



З. 20.

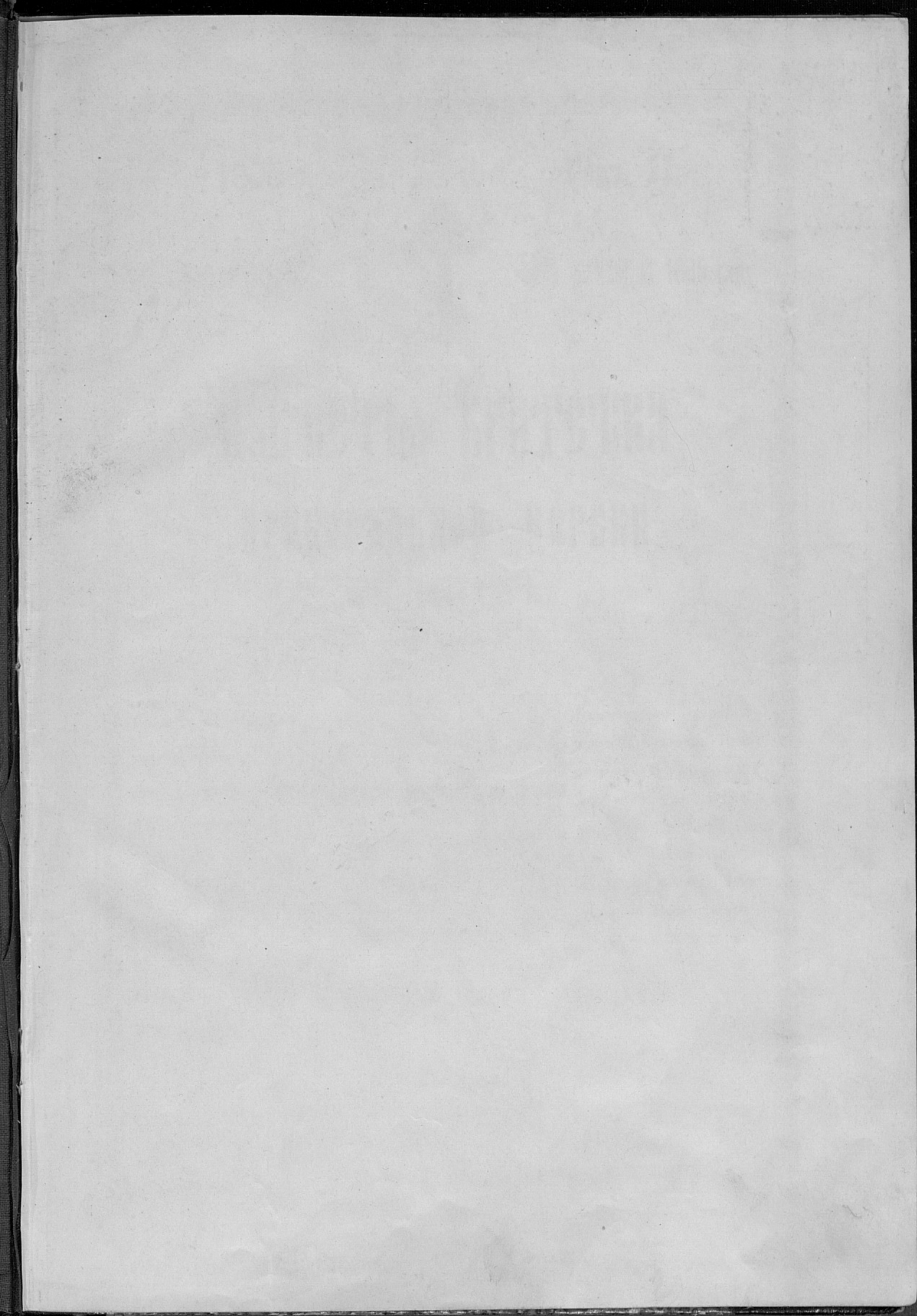
III 10.

II. 8.

№ 3. /2

6
87





1905 г.

Годъ II.

ПРАВОСЛАВНАЯ РУССКАЯ ДУХОВНАЯ МІССІЯ

КИТАИ ОСНОВАНА КЪ 1685 ГАДУ.



ВѢСТІА БРАТСТВА ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ Китаѣ.

Православная духовная
миссія учреждена въ Ки-
таѣ, въ Пекинѣ, въ 1712 г.
Въ Божѣ почившимъ Го-
сударемъ Императо-
ромъ Петромъ I на-
значенъ 1-мъ Епископомъ
въ Китаѣ Святитель
Иннокентій, нареченный
Переславскимъ, 5 Марта
1721 года.

ИЗДАНИЕ
Братства Православной Церкви
въ Китаѣ.

Выпускъ 2-3.

Г. Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1905.

Благополучно царствую-
щимъ Государемъ Импе-
раторомъ Николаемъ
Александровичемъ
назначенъ 1-мъ Еписко-
помъ въ Китаѣ Преосвя-
щеннѣйшій Иннокентій, на-
реченный Переславскимъ.
25 Мая 1902 года.

Православная Русская Церковь въ Китаѣ управляется Его Преосвященствомъ, Преосвященнѣйшимъ **Иннокентіемъ**, Епископомъ Переславскимъ, который, вмѣстѣ съ тѣмъ, состоитъ Начальникомъ Россійской Духовной Миссіи въ Пекинѣ.

Замѣщенія и вакансіи:

2 священника (или іеромонаха) съ содержаніемъ—по 2500 руб. каждому	{ Двѣ вакансіи.
3 іеромонаха, съ окладомъ содержанія въ годъ каждому по 1800 рублей	{ 1. Архимандритъ Авраамій. 2. Іеромонахъ Симонъ. 3) Вакансія.
1 діаконъ, съ содержаніемъ въ 2000 руб.	{ Временно состоитъ іеродіакъ Евлогій.
2 псаломщика, по 1500 руб. каждому въ годъ	{ 1-й. Александръ Гертовичъ. 2-ой. Вакансія.
1 священникъ, съ окладомъ въ 250 рублей въ годъ	{ На этомъ окладѣ состоитъ священникъ - китаецъ, Сергій Чанъ.
1 катихизаторъ, 200 рублей въ годъ	{ діаконъ Михаилъ Минъ.
2 учителя китайскаго языка, по 150 рублей каждому въ годъ	{ 1. Иннокентій Жунъ. Синъ Бао.

Церкви Духовной Миссіи:

- | | |
|---|---|
| 1) Первоклассный Успенскій (бывшій Срѣтенскій) монастырь въ Пекинѣ, освященный въ 1732 году. Монастырь разрушенъ боксерами въ 1900 году. Началъ возстановляться въ 1902 году. Возстановленіе продолжается . . . | { Настоятель—Епископъ И Н Н О К Е Н Т І И.
Намѣстникъ монастыря—Архимандритъ Авраамій, іеромонахи: Антонинъ и Виталій, іеродіаконъ Евстафій, и 12 человѣкъ братіи. |
|---|---|

Въ монастырѣ находятся церкви:

- Трапезная Успенская.
- Домовая архіерейская Иннокентіевская.
- Всѣхъ Святыхъ мучениковъ (строится).
- Кладбищенская Серафимовская (строится).

При Миссіи учреждается съ 1902 года женская община со школою для дѣвочекъ. { Завѣдующая общиной монахиня Евпраксія и при ней 7 сестеръ.

2) Молитвенный домъ и школа при кирпичномъ зав. миссіи въ Пекинѣ, основ. въ 1902 г. { Завѣдывающій Георгій Сулдановъ.

3) Посольская Срѣтенская церковь въ Пекинѣ, основанная въ 1778 г. { Штатовъ не положено, служитъ іеромонахъ миссіи.

4) Дунъ-динъ-аньская церковь, основанная въ 1868 году, разрушена въ 1900 году и пока не возстановлена. { Штата не положено.

5) Ханькоуская церковь, основанная въ 1884 г. { Жалованье положено отъ прихожанъ:
священнику 3000 руб. въ годъ Вакансія.
псаломщику 900 руб. въ годъ Вакансія.

6) Калганская, основанная въ 1895 году. Разрушена въ 1900 г. и пока не возстановлена. { Штата не положено.

Годъ II.

Выпускъ 2 и 3.

ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ въ СѢВѢ.

10 Мая 1905 года.

Какой выходъ изъ настоящаго тяжелаго и ужаснаго положенія?

Не возбужу-ли ревность въ сродникахъ моихъ по плоти и не спасу-ли нѣкоторыхъ изъ нихъ? (Рим. 11 гл. 14 ст.)

Какое ужасное время переживаетъ теперь наша родина..... Ото-всюду бѣды: бѣды отъ внѣшнихъ враговъ, бѣды отъ лжебратій.... Все, повидимому распаталось и готово съ минуты на минуту рух-нуть. Вотъ уже полтора года, какъ нѣтъ никакого свѣтлаго явленія среди русской жизни: на морѣ мы потерпѣли полное пораженіе и даже безъ всякаго сраженія мы погубили нашу славную эскадру; на сушѣ трупами лучшихъ сыновъ Россіи усеяли на сотни верстъ поля и горы южной Маньчжурій, постоянно претерпѣвая пораженія и не одержавъ еще ни одной побѣды.... Еще ужаснѣе: въ самой Россіи на улицахъ городовъ среди бѣла дня безмысленно и без-полезно проливается кровь того-же многострадальнаго русскаго на-рода отъ руки своихъ-же собратій.

И обуяла соль русскаго народа (Мѡ. 5 гл. 13 ст.)!

Училища высшей науки, стыдно даже сказать, какъ ремесленники, забастовали.... Не слышно ни одного сколько нибудь твердаго и положительнаго пастырскаго голоса. Само наше правительство во

всемъ и во всѣхъ извѣрилось, поколебалось и потеряло подъ собою почву. Ближайшіе царскіе совѣтники смѣняются то и дѣло, какъ наемники, и самъ Государь не знаетъ, съ кѣмъ посоветоваться. Всѣ вопіють о какой-то гражданской свободѣ, тяготятся сдерживающимъ бюрократическимъ режимомъ, требуютъ для себя чего-то лучшаго, но сами не знаютъ своихъ настоящихъ желаній и въ своихъ требованіяхъ не приходятъ положительно ни къ какимъ результатамъ, благодаря противорѣчіямъ въ этомъ хаосѣ. Наша пресса, этотъ пресловутый и самозванный выразитель общественнаго мнѣнія, беретъ не себя непосильную задачу разрѣшить высшіе государственные и церковные вопросы и сама-же запутывается въ своихъ рѣчахъ. Все смѣшалось и перепуталось, и никто не желаетъ добросовѣстно и безъ рабскаго страха обнажать корень нашего русскаго національнаго зла.

Но прислушайтесь къ голосу всей благомыслящей Россіи, и вы поймете, въ чемъ заключается наша истинная бѣда. Возьмемъ примѣръ изъ недавняго: какія, поистинѣ, чудовищныя картины нравственнаго разложенія творились въ Портъ-Артуръ въ теченіи почти годового осаднаго положенія крѣпости! Невольно ужаснешься при разсказахъ очевидцевъ о всемъ происходящемъ въ нашей арміи и флотѣ: и позорно бѣжитъ армія и терпитъ несчастныя пораженія почти на каждомъ шагѣ отъ незначительнаго доселѣ народа; наши военачальники не стыдятся на полѣ брани, гдѣ рѣшается участь всей Россіи, сводить между собою личные счеты и подвергать гибели многотысячную-русскую армію; изъ нея-же цѣлыми десятками тысячъ сдаются позорно въ плѣнъ. Гдѣ-же та прославленная побѣдоносная наша русская армія, куда дѣвался тотъ мощный духъ русскаго народа, творившаго чудеса на полѣ брани, и почему изсякли витязи-богатыри славной русской земли?.... Едва-ли погрѣшимъ, если опредѣлимъ причину такой преждевременной дряхлости молодой русской націи: все спилось нравственно развратилось и потеряло всякую вѣру! Страшно такъ твердо и опредѣленно сказать, но когда творится судъ Божій, совѣсть обязываетъ открыть грустную и тяжелую истину. Пьянство, развратъ и полное безвѣріе въ такой степени вѣзли въ наши войска, что и самый Красный Крестъ, это дивное и святое учрежденіе, уже запятнало себя той репутаціей, отъ которой надо бѣжать.

Пришлось наблюдать надъ выходцами изъ Портъ-Артура при проѣздѣ ихъ чрезъ городъ Шанхай. Прежде думалось увидѣть въ лицѣ ихъ нравственно и духовно обновленныхъ героев русской православної крѣпости, но какъ было затѣмъ тяжело разочароваться

въ этомъ. Положительно приходилось краснѣть за ихъ безнравственное и позорное поведеніе. Такъ и представляется, что выѣхала какая-то упитанная и развратная орда, у которой нѣтъ ничего святого, находящая единственнымъ своимъ утѣшеніемъ полнѣйшій разгуль и безчинство. Гордской полиціи приходилось сотнями подбирать на улицѣ пьяныхъ и буйныхъ русскихъ „страдальцевъ“ за вѣру, царя и отечество. Они опозорили и острамили русское имя больше, чѣмъ даже самая сдача Портъ-Артура, и на насъ теперь не могутъ не смотрѣть съ презрѣніемъ не только европейцы, но и сами язычники-китайцы.

Я могу, необинуясь, сказать, что только пьянство и развратъ довели нашу Россію до такого ужаснаго состоянія. И города, и села, и деревни давно гибнутъ отъ этихъ язвъ. Отовсюду раздаются тяжелые вздохи и жалобы на то, что православный русскій народъ сталъ не тѣмъ, чѣмъ былъ раньше, измельчалъ, спился, пзвѣрился и развратился и что съ такимъ народомъ нельзя идти по пути духовнаго развитія и мірового прогресса.

Гдѣ-же искать помощи отъ этихъ недуговъ, кто приложить пластырь къ этимъ неисцѣльнымъ и гноящимся ранамъ? Суемудренные и многоглаголивые самозванные учителя народа мечтаютъ обновить и воскресить къ лучшей жизни нашу Россію чрезъ дарованіе полной свободы совѣсти, свободы печати и кореннымъ государственнымъ переворотомъ. Никто не будетъ возрождать, что свобода совѣсти-неотъемлемое и святое благо всякой общины, и поэтому никакая административная власть не имѣетъ права вмѣшиваться въ ея дѣла, но думать, что, между прочимъ, чрезъ разрѣшеніе нашимъ раскольникамъ и сектантамъ строить свои храмы и молельни, устраивать торжественныя и публичныя церковнообщественныя собранія и молитвы, имѣть свои школы, открывать различныя благотворительныя учрежденія и проч.,—думать, что черезъ это произойдетъ коренной переворотъ въ русскомъ обществѣ, и вся Россія обновится—это значить въ своихъ беспочвенныхъ мечтаніяхъ совершенно забывать о коренномъ православномъ русскомъ населеніи, которымъ созидалась и держится русская государственная жизнь.

Давно пора, и нельзя не привѣтствовать какъ нѣчто желательное для русскаго общества, въ чемъ оно можетъ проявить свою мощь ума и воли—это свобода печати. Но сами-же руководители и представители ея сознаются, что не одна административная и полицейская власть заграждаетъ ихъ уста, но за сценой стоитъ болѣе сильная и деспотичная власть, которая опутываетъ своими узами большую часть печатнаго слова, такъ какъ двѣ трети всей прессы нахо-

дятся на откуп у жидовъ и злонамѣренныхъ людей. Возлагать упованіе на такую рабыню золотого тельца значило-бы обращаться къ богу чужому, которому большая часть изъ насъ, къ великому прискорбію, уже давно служить.

Не спасутъ Россію и никакіе новые законы и реформы государственнаго правового порядка. Пересаживать изъ другихъ мѣсть чуждыя намъ учрежденія и рабски подражать въ своей государственной жизни другимъ народамъ, которые и сами извѣрились въ своихъ новоизобрѣтенныхъ укладахъ государственной жизни и гибнутъ отъ внутреннихъ смуть и нестроеній, не значить-ли это идти пространымъ широкимъ путемъ, вводящимъ въ пагубу. И какъ-то странно и дико слышится о народномъ представительствѣ въ то время, когда всѣ извѣрились въ самихъ себѣ и жалуются на оскудѣніе честныхъ и мудрыхъ представителей народа. Въ самомъ дѣлѣ, если самъ Царь со своими избранными совѣтниками и помощниками лишенъ возможности управляться съ подчиненнымъ ему народомъ (Ис. 59 гл. 9-10 ст.) и избрать и поставить на дѣло достойныхъ военачальниковъ и правителей, и всякіе коммисіи и комитеты не успѣютъ народиться на свѣтъ Божій, какъ тотъ-часъ-же сходятъ съ позоромъ съ общественной сцены, и ни представители науки, ни земскіе міродержцы не въ состояніи разобратся въ столь сложной и запутанной государственной махинаціи, то кто-же и откуда можетъ появиться на земскомъ соборѣ, чтобы осмысленно и правильно разрѣшить тяготящіе насъ вопросы? Не въ численности голосовъ можетъ открыться истинный голосъ народа; всѣмъ намъ извѣстны народныя волостныя и сельскія сходбища и наши думскія велеречивыя собранія. Истинно порядочный и нравственно благомыслящій человѣкъ не пойдетъ въ эти вертепы крикуновъ, а если-бы случайно и пришлось такому лицу побывать на нашихъ общественныхъ и народныхъ собраніяхъ, то онъ вынесетъ только одно грустное впечатлѣніе отъ всей такой безпорядочной и крикливой толпы, рѣшающей часто даже не принципиально большинствомъ голосовъ вопросы, касающіеся общественнаго благоустройства.

Нѣтъ, не тамъ мы ищемъ истины, и не къ свѣту мы обращаемся. Удивительно, почему мы не желаемъ, какъ въ зеркало, заглянуть въ книгу откровеній? Мы какъ будто стыдимся своей вѣры въ Божественное Слово; какъ будто-бы оно не къ намъ обращено и не для насъ написано.... Но стоитъ отрѣшиться отъ нашего стыдливаго, малодушнаго обращенія со своею дорогою вѣрою, за которую страдали искони вѣковъ наши творцы церковно-государственнаго порядка, и которая одна только спасала насъ въ смутныя времена.

Въ самомъ дѣлѣ, откройте книгу пророка Исаія и вы увидите, съ какою ясностью объ насъ онъ пророчествовалъ, именно насъ призываетъ онъ къ покаянію.* Все, что сказано тамъ объ общественномъ порядкѣ и о безнравственности народа вполне отвѣчаетъ тому состоянію, въ которомъ находится Россія.

Поистинѣ, насколько, напримѣръ, правдивы слова пророка о нашихъ правителяхъ: „князья твои законопреступники...; всѣ они любятъ подарки и гонятся за мздою; не защищаютъ сироты, и дѣло вдовы не доходить до нихъ (1 гл. 23 ст.). притѣснители народа моего дѣти и женщины господствуютъ надъ нимъ. Народъ мой! вожди твои вводятъ тебя въ заблужденіе и путь стезей твоихъ испортили. Вы опустошили виноградникъ; награбленное у бѣднаго-въ вашихъ домахъ. Что вы тѣсните народъ Мой и угнетаете бѣдныхъ (3 гл., 12-15 ст.).“ Эти беззаконія наши Господь, по слову пророка, не потерпитъ и отниметъ у Иерусалима и у Иуды посохъ, и трость, и всѣхъ руководителей народныхъ и посрамитъ насъ, давъ намъ „отроковъ“ въ начальники (3 гл., 1-8 стихи).

Не менѣе того знаменательны слова пророка по отношенію къ нашимъ многимъ пастырямъ и учителямъ народа: „стражи ихъ слѣпы всѣ и невѣжды: всѣ они нѣмые..., бредящіе лежа, любящіе спать ... жадные душою, не знающіе сытости; и это пастыри безсмысленные: всѣ смотрятъ на свою дорогу, каждый до послѣдняго, на свою корысть: приходятъ, говорятъ, я достану вина, и мы напьемся сикеры (водки), и завтра то-же будетъ, что и сегодня, до еще и больше (56 гл. 10-12 ст.).“

Ясно, что при наличіи такихъ правителей у кормила государственной и духовной жизни народа, послѣдній никакъ не можетъ стоять выше своихъ руководителей: онъ мятеженъ, дѣти его лживыя, которыя не хотятъ слушать закона Господня, которыя говорятъ: не пророчествуйте намъ правды, говорите намъ лестное, предсказывайте пріятное, сойдите съ дороги, уклонитесь отъ пути: устраните отъ глазъ нашихъ Святаго Израиля (30 гл. 9-11 ст.). „Воль знаетъ владыку своего, и осель ясли господина своего, а Израиль не знаетъ Меня. Увы, народъ грѣшный, оставившій Господа! Во что васъ бить еще, продолжающіе свое упорство. Вся голова (ваша) въ язвахъ, и все сердце иссачло. Отъ подошвы ноги до темени головы нѣтъ у него здороваго мѣста: язвы, пятна, не обвязанныя, и не смягченныя, елеемъ (1 гл. 3-6 ст.).“

Если-бы явился на землю Спаситель, то онъ повторилъ-бы со скорбію тѣ-же грустные вопли къ новому заблудшемуся Израилю и

* Вообще, эта книга у насъ какъ-бы забыта: при теперешнемъ-же нравственномъ состояніи ее слѣдовало-бы ввести въ обычный кругъ чтенія въ церкви и на-дому.

заклучилъ-бы свою обличительную и грозную рѣчь одинаковыми словами: „Іерусалимъ, Іерусалимъ, о если-бы ты хотя въ сей день зналъ, что служить къ миру твоему, но это сокрыто нынѣ отъ глазъ твоихъ (Лк. 19 гл. 42 ст.)“.

Итакъ, въ чемъ-же мы должны искать спасенія среди обложившихъ насъ бѣды?

Прежде всего въ нравственномъ обновленіи и въ духовномъ покаяніи. Для успѣшнаго достиженія этого само благомыслящее общество должно употребить все свои усилія къ тому, дабы искоренить изъ русской страны пьянство и развратъ и изъять злого изъ среды своей (1 кор. 5 гл. 13 ст.). Это должно быть преслѣдуемо также, какъ преслѣдуется вездѣ опій и другія ядовитыя, возбуждающія средства. Какъ на частность, давно слѣдуетъ обратить вниманіе на искорененіе дурного и безнравственнаго обычая въ нашихъ войскахъ и флотѣ-предъ всякимъ обѣдомъ и ужиномъ подводить людей какъ панургуво стадо къ гибельной водѣ, и пить при всякомъ случаѣ сикеру (водку). Невѣрующіе и безнравственные военнопочальники, благодаря поведенію которыхъ гибнутъ тысячи и сотни невинныхъ воиновъ, должны быть изъяты изъ войскъ и лучше замѣнены, если бы оказалась въ томъ нужда, старшими полчиновными солдатами.

Но высказываемыя мѣропріятія служатъ переходною ступенію къ нашему возрожденію. Истинное-же спасеніе мы найдемъ тогда, когда обратимся всею душою и сердцемъ къ Церкви. Цѣлыми столѣтіями сознательно и безсознательно стремился нашъ правящій классъ къ разлаженію и полному атрофированію церковной жизни. Началось съ того, что отняли у народа пастырей и подмѣнили ихъ чиновниками, лишили Церковь возможности развивать и увеличивать свои матеріальныя средства, необходимыя для того, чтобы на нихъ можно было свободно воздвигать храмы сооружать благотворительныя учрежденія и открывать училища благочестія. Самая благотворительность была изъята и почти насильственно вырвана изъ Церкви. Она обращена въ государственную служанку, опека надъ ней граничитъ съ полнымъ произволомъ, какой допускается только по отношенію къ рабамъ. Свободный голосъ пастыря уничтожили и „свѣтильникъ Ангела Русской Церкви“ сдвинули съ мѣста, лишили церковную общину въ лицѣ ея представителей божественнаго права исключать изъ своей среды злого человѣка и предавать его душу на истязаніе сатаны, чтобы спасти его духъ (1 Коринѣ. 5 гл., 4-5 ст.).

До сего времени всякій считалъ себя правоспособнымъ вмѣшиваться въ церковныя дѣла, и только пастырямъ церкви воспреща-

лось говорить горкую истину. До каких чудовищных размѣров дошло это сознательное презрѣніе и униженіе церковной іерархіи наглядно обнаруживаетъ устройство нашего Святейшаго Синода. Высшая іерархія лишена царскаго довѣрія и не имѣетъ доступа къ Царю. Церковный соборъ какъ-бы въ насмѣшку обращенъ въ коллегію безъ главы, безъ предѣдателя и въ этой коллегіи практически выросла неограниченная полновластная прокурорская власть. Ни одно постановленіе Святейшаго Синода не имѣетъ жизненнаго значенія безъ помѣтки на ихъ журнальномъ постановленіи этой прокурорской власти: „къ исполненію.“ Никто изъ іерарховъ и ни самъ Святейшій Синодъ не знаютъ, кого изъ епископовъ и въ какое время благоугодно будетъ оберъ-прокурору пригласить въ Синодъ, или съ честью удалить изъ него.

При такомъ режимѣ духовенство превратили не только въ чиновниковъ, но даже болѣе, въ политическихъ агентовъ, а самую церковь въ вѣдомство. Съ отстраненіемъ церковной іерархіи отъ живого дѣла и съ превращеніемъ ея въ бездушныхъ исполнителей обрядовъ и церемоній, государственная власть дерзновенно взяла на себя не только обязанности по управленію народомъ, но и по нравственному воспитанію и умственному его развитію, и всю свою силу и значеніе она возложила только во внѣшнемъ: въ сильной арміи и флотѣ. Результатами такого смѣшенія принциповъ государственныхъ, народныхъ и церковныхъ явились школы, выпускающія нигилистовъ, министерства наполнены безпринципными и безнравственными чиновниками, армія обратилась въ пьяную орду, а флотъ поступилъ на прокормленіе бездарныхъ неудачниковъ высшей аристократіи. Натворившая столько бѣдъ и подорвавшая свой собственный авторитетъ государственная власть съ ужасомъ въ концѣ концовъ увидала себя на краю пропасти и въ изумленіи ищетъ виновника своего несчастья

При такомъ ужасномъ положеніи дѣлъ, чтобы выйти изъ этого хаоса и нравственнаго разложенія необходимо обратиться къ божественному, на все времена нерушиму учрежденію святой Православной Церкви. И эту разрушенную скинію Давида на нашей родинѣ слѣдуетъ возстановлять не сверху, а снизу. Когда только будутъ правильно поставлены и организованы мелкія ячейки, или единицы, церкви, тогда самъ собою вырастетъ въ стройное зданіе весь церковный организмъ нашего государства. А когда обновится и воскреснетъ нравственный духъ народный, тогда естественно образуется и внѣшній здоровый укладъ его государственной жизни.

Для того чтобы возстановить и исправить нашу мелкую церков-

ную общину, прежде всего слѣдуетъ избавить ее отъ всякой насильственной опеки. Дайте ей полную свободу расти и развиваться изъ себя на вѣчныхъ основахъ церковнаго права. Всемогущая благодать Божія не допуститъ уклониться ей отъ истиннаго пути. Какъ семья, община церковная должна быть недоступной святыней для всякаго посторонняго и чуждаго вмѣшательства. Праведнику, говорить Апостоль, законъ не лежитъ, и князья только искоренители зла и для подпиреніе дѣлающихъ добро 1 Петр. 2, 14 (1 Т. 1 гл. 9 ст.). Кто-же, поэтому, дать право государственной власти судить и рѣшать дѣла совѣсти?

Когда будетъ предоставлена полная свобода церковной общинѣ творить богодарованный судъ надъ своими членами, принимать въ общеніе хорошихъ людей и исключать изъ своей общины безнравственныхъ лицъ, такъ какъ, по слову Божию, ни блудники, ни пьяницы Царствія Божія не наследуютъ (1 Кор. 6 гл. 9-10 ст.) и, слѣдовательно, быть членами церкви не могутъ, тогда образуется истинно—здоровая среда для воспитанія члена Церкви и гражданина своего отечества.

И вотъ только къ голосу этой общины можно будетъ и должно прислушиваться какъ къ голосу самаго русскаго народа. Нельзя безнаказанно общество превращать въ неорганизованную толпу. Раздѣленіе на добрыхъ и злыхъ, на полноправныхъ и безправныхъ, на дѣятельныхъ и пассивныхъ коренится во всемъ божественномъ міроустройствѣ. Бояться-же вліянія клерикализма въ томъ только случаѣ возможно, если пастыри Церкви будутъ представлять изъ себя отдѣльную, органически не связанную со своею паствою касту, но при правильномъ устройствѣ церковной жизни, когда они являются только представителями и выразителями своей общины и ничего безъ согласія и полномочія ея не могутъ ни говорить, ни дѣлать и на приходскомъ совѣтѣ засѣдаютъ какъ представители и служители своей общины, —само собою разумѣется, при такомъ устройствѣ не мыслимъ какой-либо сословный деспотизмъ или произволъ. Правильно устроенныя приходскія общины представляютъ изъ себя живыя и свободныя мелкія единицы, которыя чрезъ своихъ уполномоченныхъ представителей, вмѣстѣ съ таковыми-же представителями отъ инославныхъ и нехристіанскихъ общинъ одной и той-же территоріи составили—бы изъ себя ту административную силу, которая будетъ вѣдать дѣлами внѣшняго общественнаго благоустройства, и чрезъ которую государственная власть можетъ вліять и опираться на весь русскій народъ. При такомъ положеніи Самодержавный Царь, вмѣстѣ съ избранными его совѣтниками, могъ-бы

не только вліять на весь народъ, но и самъ получилъ-бы непоколебимую опору, благодаря которой онъ являлся-бы не по имени, а въ дѣйствительности могучимъ и державнымъ правителемъ своей страны. Представляя полную свободу церковной общинѣ развиваться изъ себя, правительство должно отказаться отъ всякаго руководительства не только чисто церковными, но и воспитательными учрежденіями. А посему та свобода, о которой теперь хлопочетъ пресса, школа и судебныя учрежденія, должна быть предоставлена всецѣло церковной общинѣ. Пусть она открываетъ школы, какія она признаетъ за лучшее, даетъ для чтенія книги по своему выбору и усмотрѣнію, открываетъ если на то хватитъ средствъ и силъ, свой органъ печати, заботится и отвѣчаетъ о нравственномъ поведеніи своихъ членовъ и творить судъ надъ ними въ тѣхъ границахъ, которыя не переступаютъ указанныхъ Божественнымъ закономъ нормъ общественнаго благоповеденія.

Многіе удивляются хорошей и плодотворной дисциплинѣ среди нашихъ раскольниковъ и отчасти сектантовъ. И проводя параллель между православною церковью и неправославными обществами, не могутъ не отмѣтить извѣстнаго превосходства послѣднихъ передъ первыми. Это исключительно объясняется тѣмъ, что въ то время какъ раскольники и сектанты, гонимые со внѣ, спланиваются и живутъ внутренней, ни отъ кого независимой, общественной жизнью. Православная Церковь, при благоустройствѣ со внѣ и покровительствѣ государственной власти, связана и стѣснена до крайнихъ предѣловъ въ развитіи и проявленіе своей внутренней, общественной жизни, а отсюда, какъ естественное слѣдствіе, преобладаетъ господство въ средѣ ея дурныхъ членовъ, община обезличилась, и самый домъ церковной превратился въ вертепъ разбойниковъ. (Мѡ. 21 гл. 3 ст.).

Я глубоко вѣрую, что насъ ожидаетъ въ недалекомъ будущемъ духовное воскресеніе, и что въ нашей православной русской средѣ не оскудѣлъ преподобный (пс. 11, 2 ст.). Господь соблютъ себя среди русскихъ тысячи тысячъ, которыя не преклонили колѣна предъ Вааломъ (Рим. 11 гл. 4 ст.). Они и составляютъ тотъ остатокъ по избранію благодати, примиреніе котораго съ Богомъ будетъ жизнью изъ мертвыхъ для всего русскаго народа.

Остается теперь вознести свои горячія и сердечныя молитвы Господу, дабы Онъ не до конца прогнѣвался на насъ и избавилъ насъ отъ такого нравственнаго ослѣпленія и помиловалъ насъ своею благодатію! (*)

Епископъ Иннокентій.

(*) Печатано по распоряженію Преосвященнаго Иннокентія № 208 отъ 8 апрѣля 1905. Ред.

Поездка Въ Юн-пин-фу на освященіе храма.

Казалось бы что военныя событія на Дальнемъ востокѣ, частичныя неудачи русскихъ въ этой борьбѣ, сильнѣйшая агитація японцевъ въ Китаѣ противъ русскихъ, все это вмѣстѣ взятое, должно было бы заглушить всякіе благородные побѣги въ сердцахъ язычниковъ-китайцевъ къ единенію съ Православной Церковью, но дѣло Божье не въ зависимости отъ рукъ человѣческихъ, и мы видимъ, что сыны поднебесной Имперіи, подъ громъ смертоносныхъ орудій въ Маньчжуріи и въ Печелійскомъ заливѣ спокойно обсуждаютъ вопросы вѣры и принимаютъ христіанство. Конечно въ этомъ отношеніи, по количеству христіанъ занимаютъ католики и протестанты, ибо они обладаютъ для этого богатыми силами и средствами, но свыше удѣляется частицы и намъ немощнымъ, едва начинающимъ оперяться послѣ баксерскаго погрома.

Минувшимъ лѣтомъ къ Преосвященному **ИННОКЕНТИЮ**, Начальнику Пекинской Духовной Миссіи являлись въ Пэй-тай-хо нѣсколько депутацій изъ окрестныхъ городовъ съ выборными отъ китайцевъ, намѣренныхъ креститься. За недостаткомъ средствъ и миссіонеровъ многого для этихъ людей нельзя было сдѣлать: послѣ двухъ мѣсячной катехизаціи и изученія съ ихъ стороны главнѣйшихъ истинъ православныхъ, нѣкоторые изъ нихъ были окрещены и въ одномъ бойкомъ китайскомъ городѣ Юн-пин-фу приобрѣтена была земля для основанія здѣсь отдѣленія Миссіи. Изъ экономическихъ сбереженій ея получилась незначительная сумма для очистки и ремонта китайскихъ фанзъ, что-бы возможно было въ нихъ лишь жить, не заботясь о всемъ томъ, чѣмъ обычно обставляютъ всякое вновь приобрѣтенное жилище.

Въ этомъ пунктѣ насущной заботой явилось прежде всего устройство школы и церкви. Съ первымъ справились быстро, ибо китаецъ-такой ученикъ, котораго можно обучать гдѣ угодно, но устройство церкви требовало и времени, и мѣста и средствъ. Прибывшій сюда мисійскій художникъ **Ө. М. Власовъ** (нынѣ завѣдующій подворьемъ) быстро разрѣшилъ этотъ вопросъ своимъ настойчивымъ и упорнымъ трудомъ: онъ составилъ планы, чертежи, смѣты, всѣми одобренныя, нарисовалъ иконы, наблюдать за работами и въ 4 осеннихъ мѣсяца изъ китайскаго отдѣльнаго дома сдѣлалась церковь вмѣстимостью не менѣе 100 чел., вся чистая, свѣтлая, уютная, съ живописью на дверяхъ и оригинальнымъ иконостасомъ.

И такъ для сѣянiя слова Божiя сталъ устроиться вертоградъ, но нужно было дать ему извѣстную опредѣленность, форму... Это онъ и получилъ въ дни пребыванiя здѣсь Епископа Иннокентiя, когда была освящена церковь, окрещены первые ея насельники и вырѣшены многiе вопросы для жизни этой маленькой Христовой общины.

Назначено было освятить православный храмъ въ Юн-пин-фу 16 Января.

Благодаря случайнымъ обстоятельствамъ, скажемъ мимоходомъ, въ это время Преосвященный проживалъ со своею свитою въ Пэй-тай-хо. Это дало мысль совершить поѣздку для ознакомленiя съ мѣстностью, китайскимъ способомъ-на арбахъ. Родъ передвиженiя примитивный, доставляющiй много неудобствъ, но нужно признать, китайскiя проселочныя дороги вообще настолько неудовлетворительны, что тяжелый переѣздъ по нимъ только и возможенъ на арбахъ: никакая европейская телега не въ состоянiи пробраться.

Нанято 5 арбъ длинныхъ и широкихъ, гдѣ на вещахъ разложены дорожныя одѣжды и постельныя принадлежности, а сверхъ того должны помѣщаться пассажиры по 3-4 человека на каждой... День отъѣзда-14 числа. Еще наканунѣ прибыли нанятые арбы на миссiйскiй дворъ въ Пэй-тай-хо. Всюду въ этотъ вечеръ засуетились, укладывая вещи, чтобы завтра раннимъ утромъ тронуться. Наши извозчики немало помогаютъ намъ своимъ трудомъ и совѣтомъ, все они дѣлають умѣло не торопясь, безъ всякой претензiи, они въ очень благодушномъ настроенiи, такъ какъ представилась возможность заработать предъ своимъ новымъ годомъ.

Въ 5 часовъ утра тронулись. Ъдутъ: Владыка, iеродьяконъ, инодьяконъ, псаломщикъ, китайскiй церковный хоръ 8 человекъ, поваръ и приелуга. Весь этотъ миссiонерскiй поѣздъ сопровождаетъ завѣдывающiй отдѣленiемъ миссiи въ Пэй-тай-хо монахъ Христофоръ. Это-незаменимый человекъ въ пути по своей распорядительности, предупредительности и знанiю мѣстности. Ничто не ушло въ дорогѣ отъ его опытнаго глаза, и благодаря этому поѣздка совершенно была безъ малѣйшихъ приключенiй.

Передъ развѣтомъ-морозъ. Медленное передвиженiе полудлежащее положенiе въ теплой одеждѣ на качающейся арбѣ-лучшiя условiя ко сну, но вотъ двухъ аршинное въ диаметрѣ грузное колесо коснулось камня или выбоины и вы неминуемо должны за что-либо ухватиться, дабы сохраниться въ прежнемъ положенiи. Отъ непревычки и злившись, и строишь и устраиваешь вокругъ себя получше, но ничто не помогаетъ, почему, затѣмъ и примираешься со всемъ происходящимъ. Восходъ солнца искусно настраиваетъ путешественниковъ,

обрисовывая собою прекрасныя живописныя мѣстности съ ихъ горами, деревнями, расгительностью; всюду жизнь, всюду китайцы-земледѣльцы спѣшать по своимъ работамъ, но больше всего-движеніе въ бойкое торговое мѣстечко Нью-то-най, такъ какъ теперь базарный день. Переѣзжаемъ чрезъ желѣзную дорогу, путь лежитъ чрезъ мѣстечко. Оно ни чѣмъ не отличается по своей внутренней жизни отъ обыкновеннаго китайскаго городка, только все въ меньшемъ видѣ. Та-же уличная жизнь съ ея сценами, тотъ-же характеръ торговли-все по шаблону.

И здѣсь сѣмя православья брошено: здѣсь живетъ добрый христіанинъ китаецъ Гурій и вокругъ него маленькая христіанская община. Вотъ и здѣсь лицо, которое-бы поддерживало ростъ благороднаго сѣмени. Но людей нѣтъ, средствъ нѣтъ, а безъ нихъ многого не сдѣлаешь.

Гурій всетаки достойно себя держитъ среди языческой массы и все время навѣдывается въ Пэй-тай-хо, помогая во многомъ этому миссіонерскому стану своимъ обширнымъ знакомствомъ съ окрестностями. Около 12 часовъ дня показались зубчатые стѣны вокругъ города Фу-нянь-сена. Всѣ предвкушаютъ сладость маленькой здѣсь остановки для завтрака и отдыха. Послѣ вѣзда въ городъ цѣлыя толпы любопытныхъ китайцевъ слѣдуютъ за повозками, удивленные появленіемъ здѣсь европейцевъ. Нашли чистенькій постоялый китайскій дворъ, гдѣ отдохнули и позавтракали. Въ 2 часа снова тронулись, но неохотно это дѣлалось, такъ какъ слабость человѣческая склоняла къ болѣе продолжительному отдыху, да и оставалось еще больше ѣхать нежели проѣхали. Путь отъ Фуняньсена въ Юн-пин-фу особенно прекрасенъ по своимъ живописнымъ мѣстамъ и расположенію во многихъ мѣстахъ китайской кавалеріи и пѣхоты. Особенное пріятное впечатленіе осталось послѣ вечерней зори, игранный китайцами на свой ладъ.

Наши извозчики-дѣйствительно ходоки по своей спеціальности. Масса всевозможныхъ дорогъ вдоль и поперекъ, обиліе канавъ и горныхъ рѣчекъ, темная ночь-ничто это не служитъ для нихъ препятствіемъ для правильнаго и спокойнаго передвиженія, зажжены при арбахъ бумажные фонари, ибо это служитъ, по китайскому обычаю, сигналомъ передвиженія благонамѣренныхъ людей.

Въ 11 часовъ ночи подѣхали къ Юнпинфу; ворота закрыты. Возницы по своему стали у нихъ дѣлать сигнальные клики, и городская администрація, вопреки своимъ традиціямъ, впустила въ свои нѣдра русскихъ миссіонеровъ. И здѣсь, такимъ образомъ неволью сказалося обоняніе христіанства надъ язычествомъ, и какъ-то само

по себѣ оправдывается пророчество царя Давида: „Возмите врата князи ваша“...

На миссіѣскомъ дворѣ насъ встрѣтили съ неописуемымъ восторгомъ все причастныя здѣсь лица со священникомъ, пріѣхавшимъ изъ Пекина на торжество освященія, о. Сергіемъ Чанъ, завѣдывающимъ этимъ подворьемъ Ѳеодоромъ Власовымъ и діакономъ-катихизаторомъ Михайломъ Танъ. Не смотря на позднее время первымъ дѣломъ нашимъ, было осмотрѣть церковь. Вошли сюда все во главѣ съ Преосвященнымъ и проѣли тропарь „Память праведнаго съ похвалами“, такъ какъ храмъ основанъ въ честь Предтечи и Крестителя Господня Іоанна, Владыка и все присутствовавшіе выразили свое полнѣйшее удовольствіе по устройству храма, внутреннему его благолѣпію и уютности. Осмотрѣли и другія зданія, которыхъ здѣсь очень много, все найдено отменно хорошо и опрятно, а въ особеннети наилучшее впечатлѣніе произвела отремонтированная школа, надъ устройствомъ которой Власовъ немало потрудился: свѣту въ изобиліи, разрисована имъ на стѣнѣ большая икона „благословеніе дѣтей“.

Размѣстились по комнатамъ; расположилась часть пріѣхавшихъ спать на китайскомъ канѣ (лежанка во всю длину комнаты изъ кирпича, отапливаемая снаружи). Спится хорошо послѣ перетряски на китайской арбѣ.

Слѣдующій день 15 числа былъ отданъ приготовленіямъ къ освященію храма; много потрудились для того, но все было налажено.

Тогда-же были просвѣщены св. крещеніемъ 5 китайцевъ, среди которыхъ выдѣляется какъ своими убѣжденіями такъ и общественнымъ положеніемъ Петръ. Онъ китайскій чиновникъ все время жилъ въ квартирѣ на участкѣ, купленномъ для миссіи. Ознакомившись поближе съ поселившимися здѣсь православными и присмотрѣвшись къ нимъ, онъ пришелъ къ убѣжденію окончить свои счеты съ языческимъ кумиромъ. Онъ отказался отъ своего виднаго поста, и предпочелъ занять должность учителя въ здѣшней миссіѣйской школѣ за вознагражденіе, лишь-бы ему было достаточно прожить. Петръ-рѣдкій по китайскому семейному положенію субъектъ-до сего времени не женатъ, и, говорятъ, выражаетъ надежду принять монашество. Укрѣпиль-бы его Господь въ его стремленіи.

Все въ городѣ знали о нашемъ пріѣздѣ, и толпы язычниковъ высматривали въ ворота на все происходящее. Торжественное архіерейское богослуженіе, громовой голосъ іеродіакона, прекрасное пѣніе хора китайцевъ-обрядовая сторона православной церкви, которая умѣляетъ все закоренѣлымъ сердца. Все это вмѣстѣ взятое произвело

сильное впечатленіе на Китайцевъ, въ особенности на новообращенныхъ, и будутъ долго они вспоминать про эти торжественные и святые дни въ ихъ маленькой христовой общинѣ. Язычники на освященіе храма небыли впушены, ибо не приличествовало имъ быть, когда испрашивалась благодать дому Божию. Крестный ходъ въ концѣ чина освященія былъ сопровождаемъ пальбой изъ хлопушекъ и ракетъ, какъ всегда дѣлается китайцами при всѣхъ торжествахъ.

Послѣ освященія храма пріѣхавшіе миссіонеры весь остатокъ дня посвятили обозрѣнію города, не вынеся отсюда никакого особаго впечатлѣнія; 17 числа въ 3 часа ночи весь миссіонерскій поѣздъ тронулся въ обратный путь, сопровождаемый далеко за городскія ворота съ фонарями въ рукахъ членами новаго Христова стада.

Проѣздъ обратно совершенъ по тому-же маршруту; разнообразили путешествіе ночные дозоры китайскихъ патрулей, весьма часто останавливавшихъ насъ своимъ освидѣтельствованіемъ личностей, да и японскіе солдаты, уже втесавшіеся по исправленію телеграфа желѣзной дороги Пекинъ-Иинкоу.

Ал. Гертовичъ.

Описаніе религіи ученыхъ

Составленное трудомъ Монаха Такинфа.

1844

(Продолженіе. см. вып. 1^й)

V.

Жертвенники и храмы.

Слово: жертвенникъ, по кат. *тиань*, берется въ двухъ значеніяхъ, которыя и въ разговорѣ и на письмѣ легко различить одно отъ другаго. Собственно жертвенникомъ называется земляное возвышеніе, искусствомъ устроенное для приношенія жертвъ. Это есть подражаніе жертвоприношеніямъ глубокой древности, которыя въ Китаѣ совершались на вершинахъ высочайшихъ горъ. Но нынѣ жертвенникомъ вообще называется извѣстное пространство земли, обнесенное стѣнами и занятое

строениями, принадлежащими къ искусственному жертвеннику.

Храмъ на кит. языкѣ берется въ трехъ значеніяхъ подъ тремя различными названіями: *міао*, *цы* и *дянь*. Міао собственно есть домашній храмъ для приношенія жертвъ предкамъ на кладбищѣ родовомъ при ихъ могилахъ. Но съ того времени какъ ввели въ Китай Буддайскую религію начали и монастыри буддаискіе называть Міао; потому что храмы въ сихъ монастыряхъ сооружаются также въ честь умершихъ людей. Цы строятся правительствомъ въ честь славныхъ и добродѣтельныхъ мужей для приношенія жертвъ имъ по смерти. Дянь съ древности значило: палаты, огромное зданіе; въ послѣдствіи это слово усвоено царскимъ троннымъ и монастырскимъ храмамъ, въ которыхъ кумиры поставляются у сѣверной стѣны на возвышеніи, представляющемъ престолъ.

Въ Пекинѣ находится шесть жертвенниковъ и три храма, которые по сокращенію обряда въ жертвоприношеніи дѣлятся на четыре разряда. Въ первомъ полагается жертвенникъ Небу; потому что полное жертвоприношеніе въ немъ состоитъ изъ девяти гимновъ. Во второмъ полагается жертвенникъ земли, въ которомъ жертвоприношеніе состоитъ изъ восьми гимновъ. Жертвенникъ духамъ Ше и Цзи, жертвенникъ солнцу и жертвенникъ изобрѣтателю земледѣлія поставлены въ третьемъ разрядѣ, потому что жертвоприношеніе въ нихъ состоитъ изъ семи гимновъ. Жертвенникъ лунѣ, храмъ Юпитеру, Великій храмъ, храмъ царямъ прошедшихъ династій и храмъ Древнему учителю, поставлены въ четвертомъ разрядѣ; потому, что жертвоприношеніе въ нихъ состоитъ изъ шести гимновъ. Но тѣ—же самые жертвенники и храмы по отношенію къ покланяемымъ лицамъ раздѣляются на три разряда. Въ первомъ разрядѣ поставляются:

- 1., Жертвенникъ Небу или Богу.
- 2., Жертвенникъ земли.
- 3., Великій храмъ.
- 4., Жертвенникъ великимъ Ше и Цзи.

Жертвенникъ Небу по кит. *тыань—тхань*, лежитъ во Внѣшнемъ городѣ по восточную сторону большой средней улицы, построенъ въ 1420^{мъ} году, когда нынѣшній внутренній городъ еще обведенъ былъ землянымъ валомъ; каменною стѣною онъ обведенъ въ 1421—1439 год. а внѣшній въ 1544 году въ первый разъ обнесенъ стѣною; прежде онъ составлялъ южное предмѣстіе.

Жертвенникъ земли, по кит. *ди—тхань*, въ сѣверномъ предмѣстіи Пекина, на сѣверовостокъ отъ городскихъ воротъ Ань—динъ—мынь; построенъ въ 1530 году.

Великій храмъ; по кит. *Тхай—міао*, есть храмъ, въ которомъ совершается жертвоприношеніе предкамъ нынѣ царствующей династіи. Онъ лежитъ по восточную сторону воротъ дворцовой крѣпости. См. въ описаніи Пекина и на планѣ №22.

Жертвенникъ Духамъ Ше и Цзи, на кит. *Ше—dzi—тхань*, сооруженъ для жертвоприношенія Духамъ Ше и Цзи—покровителямъ земледѣлія; лежитъ по восточную сторону воротъ въ дворцовую крѣпость. См. въ описаніи Пекина и на планѣ №24.

Жертвенники храмы поставляемые во второмъ разрядѣ суть:

- 1., Жертвенникъ Солнцу.
- 2., Жертвенникъ Лунѣ.
- 3., Жертвенникъ Изобрѣтателю земледѣлія.
- 4., Жертвенникъ Изобрѣтательницѣ шелководѣлія.
- 5., Храмъ Царямъ всѣхъ династій,

6. Храмъ Древнему учителю.

Жертвенникъ солнцу, на кит. *Жи—тхань*, по книжному называется *Чжао—жи—тхань*, что знач. жертвенникъ утреннему солнцу; лежитъ въ восточномъ предмѣстіи Пекина за городскими воротами Чао—янъ—мынь.

Жертвенникъ Лунѣ, на кит. *Юе—тхань*, по книжному называется *Си—юе—тхань*, что знач. жертвенникъ вечерней лунѣ; лежитъ въ западномъ предмѣстіи Пекина за городскими воротами Фэу—ченъ—мынь, а обыкновенно пхинъ—цзэ—мынь называемыми.

Жертвенникъ изобрѣтателю земледѣлія, на кит. *Сянъ—цунъ—тхань*, еще называется *Шанъ—цунъ—тхань*, что знач. жертвенникъ горамъ и рѣкамъ, потому, что въ немъ находятся еще жертвенникъ духу неба и жертвенникъ Духу земли принимаемымъ или понимаемымъ въ геологическомъ отношеніи. Лежитъ во Вѣнш-немъ городѣ по западную сторону средней большой улицы противъ жертвенника Небу. См. въ описаніи Пекина и на планѣ № 109.

Жертвенникъ изобрѣтателю шелководства, на кит. *Сянъ—цанъ—тхань*, лежитъ въ сѣверовосточномъ углу дворцоваго сада, называемаго западнымъ, на кит. *Си—юань*; построенъ въ 1712-мъ году для приношенія жертвъ Государынѣ Си—линъ—шъ, супругѣ Государя Хуанъ—ди, почитаемой изобрѣтательницею шелководства. См. въ опис. Пекина и на планѣ № 39.

Храмъ царямъ всѣхъ династій, на кит. *Ли дай ди—ванъ Мiao*, обыкновенно называется *ди—ванъ—miao*, что зн. храмъ царямъ; лежитъ въ западной части Пекина по улицѣ отъ городскихъ воротъ пхинъ—цзэ—мынь. Для жертвоприношенія царямъ еще въ 1373 году основанъ былъ храмъ въ городѣ Чанъ—чжеу—фу, а въ 1522 году основанъ былъ храмъ въ Пекинѣ для жертвоприношенія тремъ Хуанъ—пяти Ди, тремъ Великимъ Князьямъ—основателямъ домовъ Ся, Шанъ и Чжеу—основателямъ: Восточнаго дома Ханъ Государю Гуанъ—ву, Дома Тханъ государю Тхай цзунъ, Дома Сунъ государю Тхай—цзу, Дома Юанъ государю Ши—цзу, Хобилаю. Но въ 1722 году Жень—ди, государь правленія Кханъ—си, указалъ въ храмѣ царей поставить всѣхъ царствовавшихъ въ Китаѣ Государей, исключая тѣхъ, которые съ насильственной потерей своей жизни потеряли и престолъ для своего потомства. Число государей внесенныхъ въ помянутомъ году въ храмъ царей, окончательно утверждено въ 1786 году, и до сего времени продолжается безъ измѣненія. См. въ опис. Пекина и на планѣ № 79.

Храмъ древнему учителю, на кит. *Сянъ—ты—miao*, *Вынъ—miao* и *кхунъ—шенъ—miao*; первое изъ послѣднихъ двухъ названій зн. храмъ ученыхъ, а второе храмъ Святаго Кхунъ; лежитъ въ сѣверной части Пекина не подалеку отъ городскихъ воротъ Ань—динъ—мынь къ западу. См. въ опис. Пекина и на планѣ № 63. Сей храмъ находится при каждомъ казанномъ училищѣ въ Имперіи. Жертвенниковъ нѣтъ въ третьемъ разрядѣ, а храмы, поставляемые въ третьемъ разрядѣ суть:

- 1., Храмъ Изобрѣтателямъ врачевства, на Кит. *Сянъ—и—miao*.
- 2., Храмъ Полководцу Гуанъ—юй, на кит. *Гуанъ—ди—miao*.
- 3., Храмъ мыслителю Лао—цзы, на Кит. *Вынъ—чанъ—miao*.
- 4., Храмъ духу сѣвернаго полюса на Кит. *Сянъ—ю—цунъ*.
- 5., Храмъ духу огня, на Кит. *хо—тенъ—miao*.
- 6., Храмъ покровителю города, на Кит. *Ду—ченъ—хуанъ—miao*.

Исключая перваго, прочіе пять храмовъ находятся почти во всѣхъ городахъ, наиболѣе построенные издѣніемъ правительства.

Въ самомъ Пекинѣ и окрестностяхъ его находятся храмы третьяго разряда

которыхъ нѣтъ въ другихъ городахъ, какъ то:

- 1., *Храмъ восточной обоимъ творенной юрь*, на Кит. *Дунъ—ю—міао*.
- 2., *Храмъ—духамъ—драконовъ*, на Кит. *Хэ—дунъ—танъ*. Всего три храма духу драконовъ: въ Пекинѣ во Внѣшнемъ городѣ, на горѣ Юй—цюань—шань и при озерѣ Кхунъ—линъ—ху. Гора и озеро находятся близъ загороднаго дворца Вань—шеу—шань, не съ большимъ въ 15 верстахъ отъ Пекина къ западу.
- 3., *Храмъ духу хлѣбныхъ магазиновъ*, на Кит. *Цанъ—шенъ—міао*. Такихъ два храма: одинъ при хлѣбныхъ магазинахъ въ Пекинѣ, другой въ городѣ Тхунъ—чжеу въ 24 верстахъ отъ Пекина на востокъ, гдѣ главная складка хлѣба, доставляемаго изъ южныхъ странъ для Пекина.
- 4., *Храмъ Князямъ Юнь—сянъ и Церыну*, на Кит. *Сянъ—лянъ—цы*. Помянутые Князья военными своими подвигами утвердили престолъ нынѣшней династіи въ Китаѣ.
- 5., *Храмъ для прославленія вѣрныхъ престолу*, на Кит. *Чжао—чжунъ—цы*. Сей храмъ основанъ въ 1724 году для приношенія жертвъ Полководцамъ и другимъ военноподначальникамъ, которые положили жизнь на брани, защищая престолъ нынѣ царствующей династіи въ Китаѣ.

Кромѣ жертвенниковъ и храмовъ, основанныхъ правительствомъ въ столицѣ и по Губерніямъ еще находятся:

Въ каждомъ областномъ, окружномъ и уѣздномъ городѣ:

- 1., Жертвенникъ Духамъ Ше и Цзи.
- 2., *Жертвенникъ Духу Неба и духу земли*.*).
- 3., *Храмъ* подъ названіемъ *Вынъ—міао*, какъ то: мыслителю Кхунъ—цы и добродѣтельнѣйшимъ мудрецамъ. Последнимъ еще приносятъ жертвы на мѣстѣ родины или кончины ихъ.
- 4., *Храмъ защитникамъ государства и покровителямъ народа*, какъ то: храмы *Вынъ—чанъ—міао* и *Гуанъ—ди—міао*, такъ же храмы духамъ покровителямъ народа въ бѣдствіяхъ. Гуанъ—ди, а по простонародному Гуанъ—лоэ, почитается особеннымъ покровителемъ нынѣ царствующей въ Китаѣ династіи: почему при каждомъ Судебномъ мѣстѣ находится храмъ ему посвященный.
- 5., *Храмъ вѣрныхъ престолу, почтительныхъ къ родителямъ, сохранившимъ цѣломудріе и справедливость*. Сіи храмы построены по лѣвую т. е. восточную сторону храма *Вынъ—міао*, подъ названіемъ: *Чжунъ—и—сяо—ди—цы*, для жертвоприношенія чиновникамъ, соблюдавшимъ вѣрность къ престолу, ученымъ соблюдавшимъ справедливость, сыновьямъ сохранившимъ почтеніе къ родителямъ, братьямъ—уваженіе къ старшимъ, внукамъ—долгъ предъ дѣдомъ и бабкою, родившимся въ той странѣ. Всѣ исчисленные добродѣтели по порядку заключаются въ Китайскомъ названіи храма.
- 6., *Храмъ цѣломудренными и отцопочтительными* подъ названіемъ *Цю—сяо—цы*. Сіи храмы построены по правую сторону храма *Вынъ—міао* для жертвоприношенія женамъ и дѣвицамъ, сохранившимъ цѣломудріе и почтеніе къ родителямъ. Эти самыя добродѣтели заключаются въ Китайскомъ названіи храма.
- 7., *Храмъ* подъ названіемъ *Минъ—хуанъ—цы* для жертвоприношенія тѣмъ начальникамъ страны, которые при управленіи ею оказали услуги отечеству и благодѣянія народу.

*) Здѣсь подъ Небомъ разумѣется атмосфера со всѣми ея воздушными явленіями, а подъ землею—самая планета.

8., храмъ подъ названіемъ *Сянъ—сянь—чы* для жертвоприношенія тѣмъ ученымъ, которые на своей родинѣ извѣстны сдѣлались добродѣтельной жизнью.

Въ каждомъ Губернскомъ городѣ находится храмъ подъ названіемъ *Сянъ—лянъ—чы*. Въ сихъ храмахъ приносятъ жертвы начальникамъ, которые при управленіи тою Губерніею оказали услуги отечеству и благодѣянія народу.

Жертвенники и храмы первого и второго разряда построены правительствомъ по планамъ, имѣющимъ различіе между собою, что увидимъ изъ приложенныхъ чертежей. Что касается до храмовъ третьяго разряда, они во всей имперіи строятся по плану храма древнему учителю; и если находится разность, то единственно въ количествѣ побочныхъ зданій. Еще надобно знать, что во всѣхъ почти храмахъ подъ названіемъ *Гуань—ди—міао* и *Вынъ—чанъ—міао* поставляется табель съ титуломъ царствующаго государя, предъ которою мѣстные чиновники обязаны ежемѣсячно въ день новолунія и полнолунія совершать обычное поклоненіе.

VI.

Чертежи жертвенниковъ и храмовъ.

Чертежъ жертвенника небу.

Жертвенникъ небу обведенъ двумя стѣнами изъ коихъ обѣ къ югу четвероугольны, а къ сѣверу округлены. Изъ нихъ

I. Внѣшняя стѣна въ окружности содержитъ 1987 $\frac{1}{2}$ сажень (*), въ вышину 11 $\frac{1}{2}$ футовъ, толщины въ основаніи 8, въверху 6 футовъ:

съ обѣихъ сторонъ одѣта городовымъ кирпичемъ.

Съ лицевой стороны на среднюю улицу(**).

1., двое воротъ, обои въ три звена. Внутри южныхъ воротъ къ югу.

2., дворъ для жертвеннаго скота, къ сѣверу.

3., кладовая съ музыкальными орудіями.

II. Внутренняя стѣна въ окружности содержитъ 1286 $\frac{15}{100}$ сажень, въ вышину 11, толщины въ основаніи 9, въверху 8 футовъ; съ обѣихъ сторонъ одѣта городовымъ кирпичемъ. И внѣшняя и внутренняя стѣна покрыты черепицею со свѣсомъ на обѣ стороны—у первой въ три, у второй въ два фута. Внутри внутренней стѣны на чертѣ, пересекающей площадь отъ востока къ западу на двѣ половины, протянута

4, прямая стѣна съ большимъ къ сѣверу выгибомъ. Это есть сѣверная стѣна круглаго холма. Отъ выгиба сей стѣны прямо на югъ.

III. Круглый холмъ, *юань—цю*; такъ названъ жертвенникъ, на которомъ жертвоприношеніе Небу совершается. Круглый холмъ обведенъ четвероугольною стѣною съ

5, воротами на четыре стороны; каждая ворота съ тремя проходами. Воротныя полотна покрыты киноварію; въ каждомъ полотнѣ вдоль и поперекъ по десяти рядовъ позолоченныхъ гвоздей. Это есть внѣшняя стѣна круглаго холма. Внутри

(*) Въ описаніи жертвенниковъ и храмовъ принята китайская сажень, содержащая десять футовъ, китайскихъ.

(**) Въ семъ сочиненіи мѣра длины взята китайская, сажень содержитъ 10 футовъ, а футъ—1-англ. футу.

сего четверугольника еще есть

6, круглая стѣна, за которою лежитъ круглый трехъ—ярусный жертвенникъ, (*) и послѣдняя стѣна имѣетъ четверо воротъ, каждая съ тремя проходами. За сѣверными воротами четверугольной стѣны лежитъ

IV. Алтарь величественной тверди, *Хуанъ—цюнъ—юй*. Это круглый храмъ обращенный лицомъ къ югу. Кровля на немъ съ золотою маковкою и одинокимъ свѣсомъ; вкругъ утверждена на двухъ рядахъ деревянныхъ столбовъ, по восьми въ каждомъ ряду. Съ южной стороны одна дверь и два окна, съ прочихъ трехъ сторонъ стѣна изъ городского кирпича; цоколь, или основная площадь подъ храмомъ выложена сѣровикомъ; въ вышину имѣетъ 9, въ поперечникѣ $59\frac{2}{10}$ футовъ; перила бѣлаго мрамора изъ 49 плитъ—въ вышину въ $3\frac{6}{10}$ фута. Со сторонъ южной, восточной и западной крылечныя лѣстницы каждая въ 14 ступеней. По восточную и западную сторону храма

7, два флигеля—каждый въ пять звеньевъ, съ крылечными лѣстницами въ семь ступеней. Храмъ обнесенъ

8, круглою стѣною изъ городского кирпича. Стѣна въ окружности содержитъ $55\frac{60}{100}$ сажень, въ вышину $1\frac{8}{100}$ сажень. Съ южной стороны трои воротъ на высокомъ основаніи, съ каменными перилами. За восточными воротами четверугольной стѣны къ сѣверу

9, жертвенная кладовая въ пять звеньевъ, съ поварнею и колодезью; далѣе на востокъ

10, кладовая съ жертвенною утварью и музыкальными орудіями; еще навостокъ

11, скотобойня съ колодезью: сіи три мѣста отдѣлены одно отъ другаго стѣнами.

Отъ сѣверныхъ лицевыхъ воротъ во внѣшній стѣнѣ къ сѣверу находится

V. Храмъ моленія о плодоносіи *Ци—янь—дянь*, отдѣленный отъ южныхъ зданій

12, стѣною съ тремя воротами на востокъ, западъ и сѣверъ, каждая въ три звена.

Внутри сей стѣны есть

13, внутренняя стѣна съ тремя кирпичными воротами—на востокъ, западъ и югъ—каждая въ три звена. За сею стѣною

14, ворота, ведущія въ храмъ моленія о плодоносіи. Внутренняя стѣна со сторонъ восточной, западной и южной обведена

15, полуствѣнкомъ съ угловыми на сѣверовостокъ и югозападъ. Во внутренней стѣнѣ на сѣверъ

16, трое воротъ изразцовыхъ, за которыми лежитъ

VI. Храмъ величественной тверди *хуанъ—цюнъ—дянь*, четверугольный, лицомъ да югъ, въ пять звеньевъ, обнесенный перилами изъ 59 мраморныхъ плитъ. Лицевая крылечная лѣстница съ тремя сходами, лѣстница восточная и западная съ однимъ сходомъ—всѣ сходы въ девять ступеней, храмъ со сторонъ восточной, западной и сѣверной обведенъ.

(*) Называемый Круглымъ Холмомъ.

- 17, стѣною. За восточными воротами храма моленія о плодоносіи находятся
 18, службы, длиною въ 72 звена, подъ сплошною кровлею. Отъ нихъ прямо на сѣверъ.
 19, жертвенная кладовая въ пять звеньевъ, съ двумя поварнями по сторонамъ въ пять-же звеньевъ, и съ колодцемъ при нихъ. Обнесена стѣною, за которою на сѣверовостокъ
 20, скотобойная въ пять звеньевъ, съ колодцемъ при ней; обнесена стѣною. За круглымъ жертвенникомъ въ сѣверной стѣнѣ къ западу лежатъ
 21. Большія ворота съ двумя боковыми воротами; эта ворота ведутъ во дворецъ называемый

VII **Чжай-гунъ**, что значитъ дворецъ пощенія; потому, что Государь проводить въ семь дворцѣ послѣдній день тридневнаго поста предъ великимъ жертвоприношеніемъ. Въ семь дворцѣ главный корпусъ въ пять звеньевъ, лицомъ къ востоку, съ тремя воротами: на востокъ, югъ и сѣверъ. Въ кругъ главнаго корпуса множество зданій для служащихъ при Государѣ. Дворецъ обнесенъ внутреннею четвероугольною стѣною, окружностію въ $133 \frac{94}{100}$ сажени. Стѣна обведена водянымъ ровомъ. Круглый холмъ, Алтарь величественной тверди, храмъ моленія о плодоносіи, храмъ величественной тверди и окружающія ихъ Стѣны съ воротами покрыты изразцовой черепицею темносиняго цвѣта, а прочія стѣны и ворота покрыты муравленною черепицею. Главная дорога

- 22, ведущая съ юга на сѣверъ къ Круглому холму и тремъ храмамъ называется священной дорогою **Шень-лу** а прочія дороги называются мостовыми **Юнь-лу**. Последнее замѣчаніе относится къ дорогамъ и въ другихъ жертвенникахъ и храмахъ.

Чертежъ круглаго холма.

Круглымъ холмомъ, какъ выше сказано, называется жертвенникъ, на которомъ Государь приноситъ жертву Небу. Жертвенникъ сей имѣетъ круглый видъ въ подобіе видимому Небу; составленъ изъ трехъ ярусовъ или рядовъ одинъ на другомъ, изъ нихъ:

- 1, верхній ярусъ въ поперечникѣ содержитъ 90, въ вышину $5 \frac{4}{10}$ футовъ,
- 2, средній ярусъ въ поперечникѣ содержитъ 150, въ вышину $5 \frac{2}{10}$ футовъ,
- 3, нижній ярусъ въ поперечникѣ содержитъ 210 въ вышину 5 футовъ.

Каждый ярусъ складенъ въ девять круговъ кирпича. Срединъ на верхнемъ ярусѣ состоитъ изъ одного круглаго кирпича, изъ прочихъ девяти круговъ-начиная съ девяти-каждый увеличивается девятью, такъ, что крайній рядъ состоитъ изъ 81 кирпича. На второмъ ярусѣ число кирпичей отъ 90 чрезъ прибавленіе къ каждому ряду по девяти восходитъ до 162, на нижнемъ ярусѣ отъ 171 до 243 штукъ. Каждый ярусъ обведенъ перилами изъ столбиковъ и плитъ бѣлаго мрамора, изъ коиъ:
 4, на верхнемъ ярусѣ съ каждой стороны по 18, всего 72 плиты;
 5, на среднемъ ярусѣ съ каждой стороны по 27, а всего 108 плитъ; каждая плита длиною въ $2 \frac{6}{10}$ фута;

- 6, на третьемъ ярусѣ съ каждой стороны по 45, а всего 180 плитъ, каждая длиною въ $2\frac{2}{10}$ фута; а всего 360 плитъ-въ соотвѣтствіе числу градусовъ, на которые раздѣлено небо. Столбики между плитами изъ сѣраго гранита. Крилечныя лѣстницы на всѣ четыре стороны изъ бѣлаго мрамора; каждая лѣстница въ 9 ступеней.
- 7, Внутренняя стѣна жертвенника въ окружности содержитъ 106 сажень, въ вышину $5\frac{9}{10}$, въ ташину $2\frac{55}{100}$ фута. На всѣ четыре стороны по
- 8, трои воротъ, въ которыхъ столбы и перекладины изъ бѣлаго мрамора, а полотенцы изъ деревянныхъ брусковъ киноварію покрытыхъ. За каждымъ воротами по двѣ каменныхъ колонны.
- 9, Внѣшняя стѣна въ окружности содержитъ $210\frac{1}{10}$ сажень, въ вышину $8\frac{6}{10}$, въ ташину $2\frac{1}{10}$ фута; видъ имѣеть одинаковый съ внутреннею стѣною. Въ средоточіи верхняго яруса
- 10, пять кусковъ изъ бѣлаго мрамора; впереди
- 11, два треножника для возжиганія благовоній. На второмъ ярусѣ напередѣ и назадѣ
- 12, по два таковыхъ-же треножника, на третьемъ ярусѣ и вверху и внизу—
- 13, по два таковыхъ-же треножника; а позади жертвенника
- 14, на обѣихъ сторонахъ по одному треножнику. Между стѣнами внутреннею и внѣшнею къ юговостоку стоитъ
- 15, муравленный горѣть для сожиганія дровъ; въ вышину онъ имѣеть 9, а въ поперечникѣ 7 футовъ; подлѣ него
- 16, круглая жертвенная яма, выложенная муравленнымъ изразцомъ; далѣе на сѣверовостокъ
- 17, шесть чугунныхъ горновъ для всезоженія. Внутри восточныхъ и западныхъ воротъ внѣшней стѣны
- 18) по два горна для всезоженія. Въ югозападномъ углу между стѣнами
- 19) три тумбы, въ которыхъ утверждены вѣхи для фонарей; каждая вѣха въ вышину содержитъ 104, въ нижнемъ струбѣ $2\frac{4}{10}$ а въ верхнемъ $1\frac{4}{10}$ футъ. Подпорокъ подъ вѣхами девять; каждая содержитъ въ вышину $6\frac{15}{100}$ сажень, въ нижнемъ обрубѣ $1\frac{1}{2}$, а въ верхнемъ $1\frac{1}{10}$ футъ. И вѣхи и подпорки покрыты киноварію съ лакомъ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)





По Монголіи.



(изъ Пекина въ Россію.)

Путевыя замѣтки братчика.

(Продолженіе, см. вып. 1.)

7-го Сентября-Вторникъ-Калганъ.

Вчера не писалъ дневника—очень ужъ усталъ и разстроился, да и нездоровилось. Съ почлега выѣхали рано и часамъ къ 11-и дотарились до Калгана. Всю дорогу я мерзъ и потому невыходилъ изъ носилокъ и слѣдовательно не видѣлъ—есть ли что любопытное въ окружающемъ. Горло что-то начинаетъ побаливать глотать трудно, навѣрно простудился малость ночуя въ холодныхъ фанзахъ.—Какъ только остановились въ Калганѣ на постояломъ дворѣ, я попросилъ ствести меня къ русскому купцу Андріану Борисовичу К., который живетъ здѣсь болѣе 20 лѣтъ и знаетъ китайцевъ и монголовъ, какъ своихъ русскихъ. Къ нему обыкновенно и направляють всѣхъ, проѣзжающихъ черезъ Калганъ, путешественниковъ, ибо онъ знаетъ: когда отправляются караваны черезъ Монголію, если вамъ нужно ѣхать туда, гдѣ нанять носилки до Пекина, если вы ѣдете въ Пекинъ, сколько стоитъ до Урги верблюды, телѣга, носилки, какъ дешевле нанять и проч. Вообще у Андріана Борисовича помимо радушнаго пріема, путешественникъ получитъ всѣ необходимѣйшія и притомъ точнѣйшія справки. Я тоже запасаю къ нему письмомъ изъ Пекина, благодаря любезности Николая Ивановича Гомбоева, который, кромѣ того, снабдилъ меня своими практическими соображеніями касательно пути черезъ Монголію. Боясь пропустить караванъ, который можетъ быть готовится къ отправленію въ ночь или на утро, я спѣшилъ понасть поскорѣе къ А. Б. но когда я назвалъ фамилію А. Б. мои хозяева китайцы (числомъ около шести) стали въ туникъ и, какъ я не старался, не могли понять меня. Тогда я сказалъ, чтобы проводилъ меня на русскую почту (словарь и тутъ выручилъ). Это сразу поняли и дали мнѣ проводника небольшого юркаго китайца съ отвислой губой и тоненькой-претоненькой косичкой. Мы быстро поили съ нимъ по самой людной, вѣроятно—главной улицѣ. Обычныя выкрикиванья на разныя лады китайцами своихъ товаровъ: развѣвующіяся надъ головами на бичевкахъ, переклнутыхъ черезъ улицы, вывѣски изъ разноцвѣтной бумаги (съ преоблад. желтаго цвѣта); всевозможныя товары, выставленныя паниду—все это было знакомо, приглядѣлось въ Пекинѣ, а потому и мало шло ко мнѣ. Пройдя нѣсколько улицъ, которыя становились все безлюднѣе и тише, мы поднялись на возвышенность, откуда я замѣтилъ, что городъ большой, но какъ-то неладно расположенъ, разбросавшись въ разныя стороны. Кругомъ тѣснились почти голыя горы. Нѣкоторыя улицы упирались въ горы.

Мѣстность своеобразно красива. Городской стѣны я не видѣлъ. Это меня удивило: почти каждая деревушка китайская обязательно обнесена хоть не высокой стѣной. Мы прошли уже около 4-хъ вер., и почти все по одной и той-же улицѣ. Я началъ уставать, когда мой проводникъ остановился около воротъ видѣвшагося изъ за стѣны русскаго одно-этажнаго дома. Но это было зданіе Русско-Китайскаго банка, какъ я прочелъ на прибитой къ воротамъ доскѣ. Я былъ радъ и этому. Тамъ я зналъ, что русская почта и домъ А. Б. не подалеку другъ отъ друга, и что туда еще версты полторы. Попросивъ сказать моему проводнику, что мнѣ нужно, я отправился дальше. На одной изъ улицъ, запрудивъ ее неподвижно стояла громадная толпа китайцевъ и смотрѣла на какія-то подмостки, завѣшенныя съ боковъ циновками. Подойдя ближе, я увидѣлъ на подмосткахъ нѣсколько человѣкъ китайцевъ, размалеванныхъ до-нельзя и визжащихъ неестественно высокими фистулами. Это походный китайскій театръ. На сценѣ-же, по бокамъ ея, помѣщались и музыканты, оглашающіе воздухъ дикой музыкой. Мы на минуту остановились, ибо моему проводнику, очевидно, очень хотѣлось взглянуть на кривлянія заграмированныхъ китайцевъ, переряженныхъ въ женщинъ-китайнокъ и послушать, что они поютъ. Для меня же это были непонятныя, отвратительныя звуки, а кривлянье артистовъ я и раньше видѣлъ въ такихъ походныхъ театрахъ еще будучи въ Маньчжуріи. Меня всегда поражала въ этихъ театрахъ одно, это-отсутствіе суфлера и игра музыкантовъ безъ нотъ или какихъ-либо другихъ пособій. Ужъ не знаю-врутъ-ли когда-тѣ или другіе, но только замѣшательства у нихъ никогда не замѣчались, сколько я не присматривался и не прислушивался.

Пройдя еще немного дальше, я увидѣлъ справа высокую скалу и не могъ устоять противъ желанія-посмотрѣть съ вершины ея на городъ. Сказавъ подождать своему проводнику взобрался на вершину скалы. Меня поразила красота мѣстности, гдѣ раскинулся городъ, улицы, котораго шли по нѣсколькимъ направленіямъ къ ущельямъ горъ. Многія фанзы лѣнились по склону горъ и издали напоминали игрушечные домики. Отсюда мнѣ была видна большая часть города, и между проч. главная улица; тогда какъ другія улицы скрывались въ сосѣднихъ ущельяхъ. Надъ невысокими фанзами кое-гдѣ возвышались пагоды китайскихъ кумирень. Но оглядывая эту массу домовъ я съ удивленіемъ замѣтилъ, что какъ будто чего-то не достаётъ межъ ними, какъ будто для полной картины города нужно еще что-то. При видѣ всякаго селенія, а большого въ особенности, глазъ привыкъ видѣть возвышающіеся надъ крышами домовъ позолоченные купола православной церкви съ уносящимися въ облака золотыми крестами. И вотъ этого-то купола православной церкви, который придаетъ такую законченность православному селенію, безъ котораго русское село называется деревней, и не было здѣсь, его-то и искалъ привычный къ нему глазъ, и безъ него-то сознание какъ-то не укладывалось понятіе объ этой массѣ строеній, какъ о городѣ или даже селѣ. И я вспомнилъ, что здѣсь когда-то была тоже церковь, которая тоже побѣдоносно возвышалась своимъ куполомъ надъ крышами этихъ фанзъ и пагодъ, но неистовая толпа не щадила какъ самихъ евронейцевъ, такъ и все евронейское. Не уцѣлѣла и церковь и мой глазъ не могъ отыскать среди домовъ, даже ея развалины, хотя я слышалъ въ Пекинѣ что въ этой именно части города она была построена.

Въ грустномъ раздумьи сошелъ я въ низъ. - Еще минутъ 15 ходьбы-и мы-у чистенькаго, построеннаго по европейски, домика А. Б. К. къ счастью я засталъ дома самаго А. Б. меня радушно встрѣтили, обласкали. Моей обычной застѣчивости какъ не бывало она куда-то спрягалась, разсѣялась, какъ только заговорилъ

хозяинъ. За стаканомъ чая поговорили о томъ, о семъ, и, между прочимъ, о моемъ дѣлѣ, т. е. о проѣздѣ до Урги. Оказалось, что караваны теперь идутъ въ Монголію не очень часто, придется подождать недѣлку, а то и другою. Это извѣстіе повергло меня въ отчаяніе, ибо у меня каждый рубль былъ разсчитанъ впередъ, на что его расходовать. Воспользоваться-же любезно предложеннымъ мнѣ кровомъ А. Б. было неловко: онъ и безъ того много для меня дѣлалъ, взять на себя трудъ найти мнѣ караванъ и отгнать возможно дешевле, онъ-же взялся купить мнѣ за дешево и шубу. Кромѣ того, не радовала меня и перспектива-ѣхать по сѣверной, Монголіи глубокой осенью. Я возвратился къ себѣ, совсѣмъ упавши духомъ. Утомленный этой десятиверстной прогулкой (до А. Б. отъ двора гдѣ я остановился, будетъ верстъ 5 съ хвостикомъ), я легъ на канъ и предался отчаяннымъ мыслямъ, разскаиваясь и ругая себя за то, что не списался заранѣе съ А. Б. о времени выхода каравановъ изъ Калгана. И въ самомъ дѣлѣ-что я буду дѣлать здѣсь эти двѣ недѣли, а то и больше? Вѣдь не будешь же все время глаза мозолить добрымъ людямъ. Ни читальни нѣ своихъ книгъ нѣтъ, сочиненія Горбунова, что я захватилъ, на долго-ли хватить? Нѣтъ, съ такими мыслями, въ такомъ настроеніи не до дневника. Да и злитъ меня началъ этотъ дневникъ. Для чего я его пишу, да и что пишу-то. Проѣхалъ 4½ дня самымъ обыкновеннымъ, самымъ, что называется будничнымъ образомъ, по самымъ обыкновеннымъ, будничнымъ, деревнямъ-и уже дневникъ. Добро-бы еще, если-бы описывалъ (хоть какънибудь) деревенскую жизнь, китайцевъ, ихъ домашнія и полевые работы. Вѣдь, какъ я ѣхалъ-поля кинями китѣли народомъ, вѣдь тамъ еще хлѣба не убраны. А я записывалъ Богъ знаетъ что, празныя, глупыя мысли, которыя лѣзны въ голову безъ всякой въ нихъ надобности. Между тѣмъ уже стемнѣло. Я спросилъ киятку и, закусивъ и напившись чаю, улегся спать. Ночью не было холодно. Утромъ чуть свѣтъ проснулся отъ гама на дворѣ: уѣзжали остановившіяся на ночлегъ. Закутавшись съ головой, заснулъ я снова и проспалъ до дня. Солнце было уже высоко, когда я всталъ (тутъ въ сотый разъ пришлось пожалѣть, что не захватилъ съ собою изъ Пекина часовъ: у китайцевъ они имѣются какъ рѣдкость) ощущалось въ тѣлѣ недомоганье: глотку захватило, въ правый бокъ раза два кольнуло. Отъ скуки я прошелся по нѣсколькимъ улицамъ, и, возвратясь, невольно потянулся къ дневнику. Вчерашняго озлобленія къ нему какъ небывало. Что бѣды, что въ немъ много глупости: вѣдь, я увѣренъ, что въ такомъ видѣ его не напечатаятъ; а мнѣ его необходимо докончить и послать А. Ф., согласно данному мною слову.

Вотъ сегодня я его кончу, а завтра поню и четверть дѣла, такимъ образомъ будетъ сдѣлано; въ будущемъ Богъ вѣсть, -удастся-ли писать-то; а тутъ все таки слово сдержалъ-написалъ все, что думалъ, чувствовалъ, ощущалъ (если не больше) въ дорогѣ. Въ простомъ то письмѣ я бы всего не упомянулъ и не обіялъ-бы сразу, а тутъ все записывалось послѣдовательно по мѣрѣ того, какъ думалось, чувствовалось, ощущалось. Кромѣ того: мнѣ скучно, что дѣлать? Читать-обанкротиться скоро. Чтеніе теперь должно обратиться въ роскошь, въ сладкое послѣ-праздничнаго обѣда. Поневоѣ обратишься къ дневнику. У меня мелькнула даже мысль, что вчерашній вопросъ, такъ страшившій меня, что дѣлать эти полмѣсяца? не такъ страшенъ будетъ, если прибѣгнуть къ помощи дневника: буду первую половину дня ходить по улицамъ и окрестностямъ Калгана, а вторую половину дня-записывать впечатлѣнія видѣннаго и слышаннаго (слышанное-то едва-ли понять мнѣ). Авось и приключеніе, какое ни-наестъ, приключится. А если ужъ очень „сердце зачесется“, какъ говорятъ одинъ изъ героевъ какого-то разсказа И. Ф. Горбунова, то понавѣдаюсь

къ А. Б. К. Тамъ тоже нѣтъ-нѣтъ, да что-нибудь и навернется. - Утѣшивъ себя этими, и подобными симъ, доводами, я успокоился и, присѣвши къ столу на низенькихъ ножкахъ, поставленному на канѣ, написалъ все выше и „на оборотѣ“ двухъ листовъ изложенное. (Это я канцелярщиной хочу хвастнуть). Ну, кажется, все записалъ. Довольно. Завтра поѣзжай дневникъ, въ Пекинъ и передай тамъ всѣмъ нижайшее съ кисточкой (ба, рассказы-то Горбунова вліяютъ. Слышите вы эту кисточку?) -

Написалъ я послѣднюю строку и хотѣлъ было уже свернуть дневникъ и вложить въ конвертъ, да, написавъ письмо А. Ф., сдать хозяину, чтобы послать на почту, - какъ въ мою фанзу вошелъ съ хозяиномъ двора какой-то, прилично одѣтый китаецъ, который входя, сказалъ по русски, (хоть и не очень чисто) „здравствуйте!“ Я отвѣтилъ на его привѣтствіе и съ живостью спросилъ - говорить ли онъ по-русски? Онъ отвѣтилъ утвердительно, я усадилъ его, очень довольный, что за цѣлый день можно будетъ перекинуться словомъ, да кстати черезъ него и попросить хозяина двора кое-о чемъ, т. к. мои односложныя фразы только смѣшили его и я не могъ добиться отъ него никакого толку, такъ-же какъ и онъ отъ меня. - добавляю въ скобкахъ. Мой гость, усѣвшись, очень развязно началъ задавать мнѣ вопросы: откуда и куда я ѣду, зачѣмъ, гдѣ служилъ? Меня несколько не удивляли его вопросы, т. к. я уже немного знакомъ съ китайскимъ обычаемъ - разспрашивать обо всемъ при первомъ знакомствѣ, задавая иногда довольно щекотливые вопросы, вроде: „а есть у Васъ кушать что?, а много есть денегъ?“ Это у нихъ не считается, очевидно, не деликатностью, ибо эти вопросы мнѣ всегда задавались при первой встрѣчѣ китаицами, знающими русскій языкъ. По этому я, не задумываясь, отвѣчалъ на всѣ вопросы моего посѣтителя. Но вдругъ онъ спросилъ: а билетъ китайскій есть? Какой билетъ?-спросилъ я-паспортъ? Онъ говорилъ по-русски плохо, поэтому всѣ вопросы его выходили немного грубовато. А послѣдній вопросъ прямо рѣзнулъ мое ухо. Это было для меня новостью. Я съ удивленіемъ посмотрѣлъ на собесѣдника, Онъ спокойно смотрѣлъ на меня. Получивъ мой отрицательный отвѣтъ, гость сейчасъ-же спросилъ: „а русскій билетъ есть? Этотъ вопросъ немного взволновалъ меня. Дѣло въ томъ, что срокъ данный мнѣ въ Харбинѣ отсрочкой давно кончился. А въ Пекинѣ русское консульство отказалось продолжить такую, въ виду неимѣнія мною заграничнаго паспорта. Предъ отъѣздомъ изъ Пекина я снова обращался къ нашему Консулу съ просьбой выдать мнѣ какое-либо пропускное свидѣтельство, во избѣжаніе недоразумѣній и задержекъ въ пути со стороны русскаго правительства, особенно въ пограничномъ городѣ, какъ Кяхта. Но Консулъ увѣрилъ, что ничего подобнаго нигдѣ не случится и, что въ первомъ русскомъ городѣ мнѣ возобновлять мое просроченное свидѣтельство на основаніи этого-же самого свидѣтельства и метрической выписи. Я успокоился и поѣхалъ съ тѣмъ, что было. И ужъ никакъ я не ожидалъ этого вопроса отъ китайскаго полицейскаго чиновника (какъ я мысленно называлъ моего гостя). Я на секунду задумался, при чемъ въ головѣ мелькнуло соображеніе, что это вѣроятно формальность, обязательная для всѣхъ пріѣзжихъ, и затѣмъ твердо отвѣтилъ: „да, русскій билетъ я имѣю.“ (Вѣдь не могъ-же я ему сказать, что я безпаспортный). Мой гость этимъ не ограничился: „покажите, я хочу посмотрѣть“ сказалъ онъ и лицо его изъ официально-улыбающагося сдѣлалось полусерьезнымъ. У меня другія соображенія замелькали въ головѣ. Упорная настоячивость моего посѣтителя начинала непріятно дѣйствовать. Начало закрадываться подозрѣніе: уже не выходка-ли это какого-либо чиновника маленькаго съ цѣлью придратъ къ какой-нибудь невыполненной формальности и поживиться отъ расте-

равниагося иностранца. Я слышалъ отъ китайцевъ о лихоимствѣ китайскихъ чиновниковъ по отношенію къ китайцамъ. Что-жъ удивительнаго, если они вздумали бы попрактиковаться на этомъ поприщѣ и въ отношеніи европейцевъ? Я довольно холодно уже, но сдержанно спросилъ его: „а, вы имѣете-ли право осматривать билеты? Кто васъ прислалъ сюда?“ Онъ отвѣчалъ: „я служу въ конторѣ иностранныхъ дѣлъ и присланъ сюда посмотрѣть вашъ билетъ.“ А у васъ есть бумага, удостовѣреніе, на право осмотра билетовъ? Спросилъ я его. Этотъ вопросъ, казалось, смутилъ чиновника. Онъ немного замаялся и отвѣчалъ: „нѣтъ, бумагу я захватилъ съ собой; но если вы не хотите показать свой билетъ мнѣ, то пойдемте къ чиновнику иностранныхъ дѣлъ.—А это другое дѣло, подумалъ я, и вышелъ съ нимъ на дворъ. Тамъ стояла телѣга, въ которой пріѣхалъ мой гость, и которую, очевидно прислали за мной, но посланный, оказавшійся переводчикомъ по-русски въ конторѣ иностранныхъ дѣлъ, захотѣлъ, вѣроятно, разыграть роль чиновника. Я какъ-то сразу успокоился, видя въ этомъ инцидентѣ маленькое забавное приключеніе, комическая сторона котораго уже выяснялась. Пока мы тряслись по улицамъ въ этой допотопной колесницѣ, покачиваясь головами о ея стѣнки, я узналъ отъ моего спутника, что у нихъ въ конторѣ три переводчика: русскій (онъ самъ), англійскій и французскій; что учился онъ въ Тяньзинѣ, гдѣ и научился по-русски; о моемъ пріѣздѣ у нихъ узнали не отъ хозяина двора, гдѣ я остановился (и какъ предполагалъ), а отъ служащихъ А. Б., что меня вчера полдня и сегодня почти цѣлый день искали, пока обрѣли, что здѣсь живутъ два русскихъ купца, пріѣхавшихъ сюда недавно изъ Хайлара за чаемъ и что у одного изъ нихъ 1600 золотниковъ золота. Последнее сообщеніе меня разсмѣшило. Я спросилъ повѣстователя откуда онъ это знаетъ, на что онъ отвѣчалъ, что самъ видѣлъ-купецъ ему показывалъ. Телѣга, между тѣмъ въѣхала во дворъ, гдѣ было человѣкъ 20 китайцевъ, между которыми видѣлись и солдаты китайскіе. Меня ввели въ небольшую комнату, гдѣ было двое солидныхъ на видъ китайскихъ чиновниковъ. При моемъ входѣ они оба встали, сладко улыбаясь, какъ того требуетъ китайскій этикетъ и на мой поклонъ низко раскланялись. Одинъ изъ нихъ потрясъ мою руку, другой, очевидно гость, ограничился поклономъ. Первый изысканной мимикой предложилъ мнѣ стулъ около одного изъ столиковъ, которыхъ въ комнатѣ было три. Столики стояли у стѣны и по обѣ стороны каждого изъ нихъ тоже у стѣны стояло по два китайскихъ стула, съ подушечками на сидѣніи. Когда я усѣлся, оба чиновника вышли изъ комнаты, и черезъ минуту возвратился изъ нихъ одинъ, тотъ, что потрясъ мою руку при входѣ. Онъ не переставая сладко, по китайски, улыбаться, усѣлся за сосѣднимъ столикомъ. По другую сторону его столика сѣлъ переводчикъ, что привезъ меня. Черезъ минуту подали всѣмъ троимъ чай въ маленькихъ китайскихъ чашечкахъ, и начался разговоръ черезъ переводчика. Сначала слѣдовали вопросы чисто официальнаго характера: какого государства, откуда куда ѣду; почему не имѣю катаяскаго билета; попросили показать русскій билетъ. Я показалъ свою отерочку просроченную. Какъ я и ожидалъ, чиновникъ (человѣкъ солиднаго возраста и тѣлосложенія) обратилъ вниманіе только на печать, приложенную на свидѣтельствѣ, затѣмъ передалъ свидѣтельство переводчику съ какими-то словами. Тотъ внимательно просмотрѣлъ его и спросилъ меня: „въ Харбинѣ вамъ дали его? и, получивъ утвердительный отвѣтъ, что-то сказалъ чиновнику, на что тотъ закивалъ утвердительно головой. Отхлебнувши чаю, который былъ безъ сахара (китайцы пьютъ чай безъ сахара), но довольно вкусный, я ожидалъ спокойно, что будетъ дальше. Послѣ дѣловыхъ, официальныхъ, вопросовъ послѣдовали обычные чисто, изъ любопытства, разспросы: гдѣ служилъ, почему уѣзжаю, имѣю-

ли у себя ружье и проч. въ этомъ родѣ. Между прочимъ, узнавъ, что я изъ Православной Миссии, спросилъ, сколько въ Пекинѣ православныхъ китайцевъ. Я назвалъ цифру немножко большую чѣмъ въ дѣйствительности, именно-около 600. Это его крайне удивило почему-то. Затѣмъ сообщили мнѣ, что сынъ его, чиновникъ, учится въ русской почтово-телеграфной конторѣ на почтоваго чиновника, что русскіе-народъ хорошій (обычная вѣжливость китайца-похвалить соотечественниковъ собесѣдника). На эту учтивость я отвѣтилъ тѣмъ-же, сказавъ, что мнѣ нравится очень китайскій народъ и я бы никогда не уѣхалъ, если-бы не нездоровье моей матери, которое вынуждаетъ меня покинуть такую чудную страну. Когда переводчикъ переводилъ ему эти слова, лице его еще слаще заулыбалось, но при послѣднихъ словахъ (очевидно о болѣзни матери) лице его вмигъ перестало улыбаться и изъ сладчайшаго сдѣлалось сочувственно-огорченнымъ и серьезнымъ. Удивительно китайцы научились владѣть своей физиономіей! Маленькая пауза, затѣмъ праздный вопросъ со стороны чиновника и лице его снова сіяетъ безконечной улыбкой. Ужъ таково требованіе этикета: не навѣвать должой серіозностью на гостя еще большей грусти. Почти въ заключеніе-вопросъ о моемъ имени и фамилии. Не ожидая, что мое посѣщеніе приметъ характеръ скорѣе оффиціального визита, чѣмъ дѣловаго, я не захватилъ съ собой визитной карточки. Пришлось написать требуемое простымъ карандашомъ на листкѣ своей памятной книжки. Еще нѣсколько вопросовъ и визитъ (или аудіенція-какъ угодно) кончился. Все время нашего разговора человекъ шесть китайцевъ, не отрываясь, глазѣли на насъ изъ корридора (скорѣе-сѣней) сквозь циновку, закрывавшую дверь этой комнаты. Какъ только мы направились къ выходу, они отпрянули и выстроились шпалерами по обѣ стороны выхода. Циновка, закрывавшая дверь, быстро, невидимою рукой приподнялась и мы вышли въ сѣни и на дворъ, гдѣ стояла привезшая меня телѣга. Прощаясь со мной, чиновникъ опять потрясъ мою руку. Когда-же сядя въ телѣгу, оглянулся я на послѣдокъ на чиновника, то былъ пораженъ его фигурой и позой: стоя на небольшомъ возвышеніи, съ котораго только, что проводилъ меня, онъ какъ-то надулъ щеки и полувытянулъ впередъ руки съ растопыренными пальцами, напоминая всей фигурой разсерженного индюка. Тѣмъ, почтительно разступившись смотрѣла на него. Я долженъ былъ употребить всѣ усилія, чтобы не пыхнуть отъ смѣха. Тотъ-же переводчикъ довезъ меня домой расправляя дорогой-есть ли у меня говядина, хлѣбъ и проч., пріѣхавъ домой я развернулъ сложенный уже дневникъ и занесъ въ него все происшедшее. Такимъ образомъ мой дневникъ пополнился еще однимъ приключеніемъ, которое я было въ началѣ принялъ за злѣлоченіе, ибо знаю, что заявка документовъ, еще просроченныхъ, очень канительная вещь. Теперь можно укладывать дневникъ въ пакетъ, а затѣмъ, выпивши чайку, и самому укладываться въ постель: думаю, что сегодня ужъ не будетъ никакихъ-такихъ и этакихъ-происшествій, ибо, когда деписываю эти строки-уже позднею: полсвѣчи сгорѣло. День прошелъ и слава Богу. А письмоцо ужъ завтра утречкомъ.- До свиданья!

А. М. Ахльбининскій

(Продолженіе слѣдуетъ.)



Инструкція Миссіонерамъ

(Продолженіе см. вып. 1-й.)

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

Главнѣйшія наставленія, касающіяся Духовныхъ обязанностей вѣропроповѣдника.

Наставленія, касающіяся сего предмета довольно ясно означены въ указѣ 1777 года, гдѣ сказано: „чтобы онъ (вѣропроповѣдникъ) „не считалъ исполненнымъ званіе и долгъ свой въ торопливомъ „сподобленіи крещенія (обращаемыхъ имъ); а старался бы внушить „имъ и силу Христіанскаго ученія и руководствовать ко всякому „благоправію, безъ чего крещеніе дикарямъ преподаваемое едва ли „не можетъ назваться злоупотребленіемъ одного изъ величайшихъ „Таинствъ Христіанской вѣры.“

I

ПРИГОТОВЛЕНІЕ КЪ ВѢРОПРОПОВѢДАНІЮ

1). Первое и дѣйствительное приготовленіе къ сему есть МОЛИТВА, которая одна можетъ отверзати источникъ высшихъ наставленій и низводитъ благословеніе на всякое благое начинаніе и дѣло; а потому всегда особенно предъ всякою бѣсѣдою съ тѣми, которыхъ желаетъ просвѣтити свѣтомъ истинны, обращайся къ Богу съ теплою молитвою.

2). Имѣй всегда скромное и смиренное расположеніе духа, и не обѣщай себѣ самонадѣянно необычайныхъ или вѣрныхъ успѣховъ по твоему дѣлу. Таковыя обѣщанія происходятъ отъ гордости; а гордымъ не дается благодать. Помни всегда, что обращеніе на путь истинны грѣшника или язычника зависитъ не отъ насъ или отъ нашего искусства; но прямо и единственно отъ Бога. Угодно ему обратиться когѣ либо-и самое простѣйшее (но истинное) слово изъ устъ простаго чтеца касается сердца слышавшаго, упадетъ въ немъ глубоко, и въ свое время приноситъ плодъ. Не угодно Ему?

и самое убѣдительноѣе слово изъ устъ перваго проповѣдника оратора не произведетъ никакого спасительнаго дѣйствія; потому всѣ мы отъ перваго до послѣдняго не что иное, какъ орудія въ рукахъ Божіихъ.

3). Всякій разъ, когда ты принимаешься за дѣло, *приводи себя въ спокойное и полное присутствіе духа*; иначе ты не можешь высказать и того что знаешь твердо и основательно.

4). Не приступай къ дѣлу безъ предварительнаго размышленія и *не исполняй Ею съ разсѣянностію и нерадыемъ*; ибо дѣло твое есть дѣло Божіе, а тотъ проклятъ, кто творитъ его съ небреженіемъ.

5). Помни всегда, что если проповѣдникъ не будетъ имѣть въ себѣ *любви*, какъ къ своему дѣлу, такъ и къ тѣмъ, кому проповѣдуетъ; то и самое лучшее и краснорѣчивѣйшее изложеніе ученія можетъ остаться безъ всякаго успѣха, ибо только *любовь созидаетъ*; а потому старайся имѣть въ себѣ *духъ святой любви*.

6). Поставь себѣ въ правило: во время посѣщенія отдаленныхъ мѣстъ (такихъ, гдѣ уже положено начало Христіанства) *не начинать отправленія богослуженій* и требъ до толѣ, пока не предложишь посѣщаемымъ тобою прихожанамъ хотя краткаго поученія.

7). Проповѣдь Слова Божія естественно начинать прежде тамъ гдѣ ты будешь имѣть постоянное мѣстопробываніе; но если обстоятельства заставятъ, или будутъ представляться случаи быть и въ другихъ галыиѣйшихъ мѣстахъ: то не смотря на то, что ты еще немного успѣлъ между живущими съ тобою, не упускай случаи быть, гдѣ только можно, и предлагай слово свое вездѣ и всѣмъ, сообразно возрасту, состоянію и времени.

8.) Время для поученій и бесѣдъ съ инородцами избирай преимущественно то, въ которое они бывають въ сборѣ; для сего ты можешь или идти къ нимъ; или, если можно, приглашать ихъ къ себѣ.

9.) Въ началѣ по незнанію языка инородцевъ, ты долженъ употреблять переводчика (толмача) твоихъ рѣчей, старайся избирать его изъ самыхъ благочестивыхъ и благонамѣренныхъ и заблаговременно обучай его катихизису. Лучше, если переводчикъ при тебѣ будетъ всегда одинъ и тотъ же.

II

ПОРЯДОКЪ ВЪРОПРОПОВѢДАНІЯ.

10). Христіанство есть потребность, удовлетвореніе и утѣшеніе

преимущественно сердца, а не одного ума; и потому въ преподаваніи ученія вѣры, надобно стараться дѣйствовать болѣе на сердце, нежели на умъ. Любопытство ума не насытимо. Но кто сердцемъ почувствуетъ потребность вѣры, вкусить и утѣшеній ея; тотъ приметъ ее скоро и удобно, и она въ немъ будетъ не безплодна. Но чтобы дѣйствовать на сердце, надобно говорить отъ сердца. *Отъ избытка бо сердца уста глаголютъ.* И потому только тотъ, кто исполненъ и избыточествуетъ вѣрою и любовію, можетъ имѣть уста и премудрость, ей же не возмогутъ противиться сердца слушающихъ, и которыя вѣрно указуютъ какъ, гдѣ и что говорить. Итакъ примѣчай и лови минуты сердечнаго расположенія слушающихъ тебя. Сіе время всегда благопріятно для сѣянія Слова Божія.

11). Способъ преподавать ученіе вѣры бываетъ различенъ: и по внутреннему состоянію души поучаемаго, и по возрасту и по умственнымъ способностямъ. И въ семъ отношеніи имѣй въ виду, что тѣ, съ которыми ты будешь имѣть дѣло, по привычкамъ и понятіямъ суть язычники и заблудшіе, а по степени образованія дѣти. Къ сему должно примѣнять способъ и порядокъ преподаванія имъ спасительныхъ истинъ.

12). Порядокъ въ преподаваніи ученія вѣры должно сообразовать съ тѣмъ, который показало намъ самое Провидѣніе.

Законъ Моисеевъ данъ былъ прежде, чѣмъ законъ Евангельскій; а еще прежде писаннаго Закона Моисеева вѣдомъ былъ не писанный Законъ естественный и Виножникъ его Богъ Творецъ и Промыслитель. Предъ самымъ временемъ Закона Моисеева, явлено было торжественное знаменіе силы, Всемогущества и Славы Божіей.

Взирая на сей великій и всеобщій образъ, учреждай свое малое и частное дѣло такъ:

а). Отъ бытія и благоустройства видимыхъ вещей показать бытіе (въ которомъ впрочемъ, кажется, ни кто изъ нихъ не сомнѣвается) всемогущество, силу и славу Творца вселенныя, Его благодать, всевѣдѣніе и проч. Вмѣстѣ съ симъ кратко разсказать исторію сотворенія перваго человѣка и происхожденія отъ него всѣхъ людей и народовъ, которые въ семъ отношеніи суть живые памятники и видимыя доказательства Творческаго Всемогущества и Премудрости. За симъ изложить составъ человѣка изъ души и тѣла, различіе отъ прочихъ, животныхъ, безсмертіе души его, и указать намѣреніе Божіе въ сотвореніи человѣка, т. е. блаженства.

в). Потомъ показать нравственный Законъ Моисеевъ, какъ Богописанный Законъ естественный, какъ средство къ достиженію блаженства, просто и кратко.

Говоря о законѣ, навѣрно можешь услышать отъ самыхъ дикихъ отголосокъ и подтвержденіе истинъ сего закона, неизгладимо начертаннаго, на скрижаляхъ сердца каждаго. Напр. кто не знаетъ, что должно почитать родителей, ненадобно воровать убивать и проч.? старайся возбуждать въ нихъ сіе чувство и употребляй его въ свою пользу.

с). Когда слушатели твои будутъ убѣждены въ существованіи Бога и закона; тогда (а не ранѣе) показать имъ необходимость исполненія закона, какъ воли Творца, и видимыя слѣдствія исполненія закона несохраненія Его. Въ примѣръ сего расказать кратко о потопѣ (преданіе о немъ хотя и сбивчивое, но есть у дикихъ народовъ) какъ о послѣдствіи не сохраненія Закона Божія, о благословеніи Богомъ Праотцевъ послѣ потопа и въ особенности Авраама (кого потомки существуютъ даже до нынѣ), какъ о послѣдствіи исполненія Закона.

д). Послѣ сего начинай собственно Евангельскую проповѣдь такъ, какъ началъ ее Самъ І. Христосъ т. е. возвыщеніемъ покаянія и утѣшенія или приближенія Царствія Небеснаго.

Старайся приводить ихъ въ чувство раскаянія или близкое къ раскаянію. Сего можно достигнуть убѣжденіемъ ихъ въ томъ, что за неисполненіе закона, написаннаго въ сердцахъ ихъ, они непременно будутъ наказаны въ сей жизни или никто самъ собою не избѣгнетъ сихъ наказаній и проч.

Здѣсь надобно говорить такъ, чтобы возбудить въ нихъ нѣкоторый страхъ будущихъ наказаній; и когда они будутъ приведены въ сіе чувство, тогда благовѣстуй имъ І. Христа, Спасителя, Икупителя и Надежду всѣхъ людей, во утѣшеніе имъ.

Привести въ чувство раскаянія и сокрушенія есть одно изъ труднѣйшихъ дѣлъ проповѣдника, но сіе состояніе есть одно изъ важнѣйшихъ въ обращеніи чловѣка, и есть воздѣланная земля для насажденія сѣмени Христова; Ибо оно можетъ пасть въ самую глубину сердца его, и при содѣйствіи благодати принести обильный плодъ. Благовѣствованіе Спасителя грѣшнику, чувствуящему себя виновнымъ, предъ закономъ, предварительно и безъ всякаго убѣжденія поселяетъ въ немъ любовь къ сему Спасителю, котораго онъ еще не знаетъ. А кто возлюбитъ І. Христа такимъ образомъ, тотъ особенно возлюбитъ Его узнавъ Его; и тотъ повѣритъ сему, что говорилъ Онъ, и что оъ немъ будешь говорить и ты. Слѣдовательно тогда открытіе всѣхъ Тайнствъ спасенія нашего будетъ и легко для проповѣдника и удобопріятно для слушающихъ его, въ такомъ расположеніи духа.

Показавъ необходимость искупленія рода чловѣческаго и величество любви Божіей къ нему, преподавай о пришествіи въ міръ Обѣтованнаго Икупителя, Его предвѣчномъ рожденіи отъ Отца (здѣсь надобно сказать и о тайнствѣ Св. Троицы), воплощеніи, рожд-

дествъ и земной жизни І. Христа, о Его ученіи страданіи, смерти, воскресеніи, вознесеніи, всегдашнемъ пребываніи съ вѣрующими и второмъ Его пришествіи, о воскресеніи мертвыхъ (которому хотя и по своему, но всѣ Американскіе дикари вѣрятъ), будущей жизни, воздаяніе праведнымъ и грѣшнымъ.

Г). Наконецъ скажи что І. Христосъ во время земной жизни Своей имѣлъ многихъ учениковъ, изъ коихъ Онъ избралъ 12, далъ имъ особенную благодать и силу и послалъ ихъ во весь міръ проповѣдовать Евангеліе всей твари.—И то, чему они учили, и что заповѣдалъ І. Христосъ, написано въ ихъ писаніяхъ, которыя дошли и до насъ, и которыя извѣстны почти всѣмъ народамъ, и что всѣ добрые и простосердечные и желающіе себѣ добра люди, которымъ удалось слышать ученіе ихъ, приняли его съ радостію и послѣдовали и послѣдуютъ ему.—Таковые люди обыкновенно называются христіанами; а тѣ изъ нихъ, которые точно соблюдали слово І. Христа сдѣлались Святыми, и тѣла многихъ изъ нихъ почиваютъ многія столѣтія нетлѣнными и проч.

Послѣ сего, (и отнюдь не ранѣе) ты можешь сдѣлать имъ предложеніе—не пожелаютъ ли и они вступить въ число вѣрующихъ во І. Христа и чрезъ Него чающихъ вѣчнаго спасенія, блаженства и проч. Сего ученія вѣры на первый разъ, для неслыхавшихъ прежде слова спасенія, довольно.

13). Въ изъясненіи предметовъ вѣры надобно говорить обдуманно, ясно, отчетливо и сколько возможно кратко; иначе проповѣдь твоя будетъ имѣть мало успѣха.—Въ изъясненіи ученія І. Христа здѣсь не нужно много разспространяться, т. е. не упоминать всего, что сказалъ І. Христосъ; но только говорить, что все ученіе І. Христа заключается въ томъ, чтобы мы покаялись, вѣровали въ Него и имѣли къ Нему и ко всѣмъ людямъ любовь, безкорыстную, чистую. Въ подтвержденіе ученія Его сказать кратко и о чудесахъ Его.

14). Когда увидишь, что слушатели твои тебя поняли и изъявляютъ желаніе сопричислится стаду Христову, тогда предлагать имъ: а) Объ условіяхъ для желающихъ вступить въ число вѣрующихъ, в) О св. Крещеніи, какъ таинственномъ возрожденіи отъ воды и духа, вводящемъ въ новую жизнь Христіанскую и о прочихъ таинствахъ, какъ средствахъ къ полученію благодати І. Христа и с.) О томъ, какъ долженъ вести жизнь свою тотъ, кто хочетъ быть истиннымъ христіаниномъ и слѣдовательно воспользоваться всѣми плодами спасенія.

а). Условія, подъ которыми желающіе могутъ вступить въ число учениковъ І. Христа суть: 1). Отрѣчься своей прежней вѣры; ост-

авить шаманство и шамановъ не слушать; 2). Не слѣдовать обычаямъ противныхъ Христіанству; 3). Согласиться исполнять все то, чего потребуешь отъ нихъ новый законъ и Церковь; 4). Исповѣдывать грѣхи свои.

6). Желаящимъ и соглашающимся выполнять все означенныя условія говорить, что вступленіе въ Христіанство есть дѣло великое и важное; и потому вступленіе въ него должно быть торжественно, гдѣ желающій вступить долженъ предъ свидѣтелями отречься отъ всего противнаго Христіанской вѣрѣ и дать обѣщаніе быть ученикомъ І. Христа, и все это запечатлѣть Св. Крещеніемъ, которое есть вмѣстѣ и видимый знакъ вступленія въ Христіанство и средство къ очищенію души отъ грѣховъ и дверь къ принятію прочихъ даровъ или средствъ преподающихъ благодать Божию т. е. таинствъ Св. Церкви, о которыхъ здѣсь и сказать.

Здѣсь же нужно показать важность и достоинство Св. Креста и силу Крестнаго знаменія; а также и то въ какомъ разумѣ и съ какимъ благотворнымъ намѣреніемъ Св. Церковь приѣмлетъ и чтитъ Св. Иконы.

Говоря объ иконахъ, между прочимъ, можно сказать, что онѣ для неграмотныхъ тоже, что книги и проч.

с). Что касается до ученія о томъ какъ долженъ вести себя христіанинъ-на первый разъ много не распространяться, но говорить только то, что кто хочетъ быть истиннымъ христіаниномъ, т. е. ученикомъ І. Христа и воспользоваться всеми дарами искупленія, тотъ долженъ 1.-е) съ вѣрою, надеждою и любовью предать себя І. Христу. 2.-е) подражать Ему во всемъ, т. е. стараться сколько возможно, поступать всегда, такъ какъ поступалъ Онъ. Здѣсь кратко сказать о добродѣтеляхъ І. Христа, упоминаемыхъ въ Евангеліи, для того, дабы вступающій могъ понять какъ именно онъ долженъ поступать.

Напр. І. Христосъ прощалъ врагамъ своимъ, такъ должны дѣлать, и мы и проч.

15). Наконецъ надобно говорить, что никто, особливо надѣющийся на свои силы и на самого себя, безъ помощи Божіей не можетъ быть истиннымъ ученикомъ І. Христа, и если бы Христосъ, по великой Своей любви къ людямъ, не даровалъ намъ Своей помощи, то ни кто бы и никогда не могъ сдѣлаться совершеннымъ послѣдователемъ Его. Но теперь всякій, кто только хочетъ, можетъ получать отъ Него помощь, помощь сія есть Духъ Святой, даруемый туне; Его можно получать, преимущественно молитвою, молитва же есть обращеніе сердца къ Богу съ покорностію, вѣрою и надеждою. Молиться можно вездѣ и всегда, преимущественно же близка благодатная

помощь Божія къ молитвѣ церковной.

16). Таковаго ученія довольно для новообращенныхъ. Дальнѣйшее ученіе Христіанства, какъ то: пространное и болѣе духовное истолкованіе десяти заповѣдей и проч., изъясненіе словъ І. Христа, переданныхъ въ Евангеліи, ученіе Апостоловъ и (отчасти) преданія Св. Отцевъ составляютъ предметъ уже не первоначальнаго вѣроученія и духовную пищу, не младенцевъ въ вѣрѣ, но возрастныхъ или по крайнѣй мѣрѣ возрастающихъ въ христіанствѣ.

(Продолженіе слѣдуетъ.)



КОРРЕСПОНДЕНЦІИ.

Преосвященнѣйшій Владыко, Милостивѣйшій
Архипастырь и Отецъ!

Я выписалъ изъ С. Франциско церковныя свѣчи для нашихъ военноплѣнныхъ здѣсь въ Пасху; часть свѣчей пришла, часть придетъ; но ихъ мало, а тамъ больше сдѣлать и прислать до Пасхи не могутъ. Не богаты ли Вы свѣчами, и не можете ли прислать мелкихъ, для Пасхи, возможно болѣе? Если можете, пожалуйста пришлите, и притомъ такъ поспѣшно, чтобъ онѣ поспѣли сюда къ Пасхѣ. Если это письмо дойдетъ до Васъ въ 10 дней, и если Вы въ тотъ же день, или на завтра отправите ящикъ со свѣчами, то можно надѣяться, что онѣ къ Пасхѣ поспѣютъ сюда. -Если же свѣчи опоздають къ Пасхѣ, то онѣ будутъ не менѣе полезны и послѣ: наши благочестивые военные постоянно хотять ставить свѣчи при Богослуженіяхъ; свѣчи нужны также при отиѣваніяхъ, случающихся здѣсь прискорбно часто. За свѣчи же я Вамъ полностью заплачу, -увѣдомте, насколько вышлите. Поэтому и выписываю, что деньги получилъ, -и именно, только-что получилъ, -отъ жертвователей изъ

Россіи на пасхальныя свѣчи для военноплѣнныхъ. Жаль, что такъ поздно. Впрочемъ, если не запоздають отъ Васъ свѣчи, порадовать всѣхъ нашихъ бѣдныхъ плѣнныхъ пасхальной свѣчей едва ли возможно: сто тысячъ ихъ вѣдь теперь здѣсь! Боже, Боже, скоро ли это кончится переселеніе нашего воинства сюда? Видимо бичуется Россія за ея тяжкіе грѣхи. Дай только Боже, чтобъ это было бичемъ въ рукахъ Любящаго Отца, и чтобъ концемъ великой казни было великое благо нашего любезнаго Отечества!

Еще, если у Васъ есть запасные: слѣдованныя Псалтири или Болшіе Часословы, также Цвѣтная Трїоди, Праздничныя Минеи и Апостолы, то будьте добры одолжить такое количество этихъ книгъ, какое можете, на время, пока будутъ здѣсь военноплѣнные, по возвращеніи которыхъ въ Россію я возвращу Вамъ всѣ эти книги съ великою благодарностію

Прося Архипастырскихъ молитвъ и благословенія для себя, для Японской церкви и для военноплѣнныхъ, съ глубочайшимъ почтеніемъ и истинною сердечною преданностію остаюсь

Вашего Преосвященства

покорнѣйшимъ слугою и Богомольцемъ, начальникъ Русской Духовной Миссіи въ Японіи, Епископъ НИКОЛАЙ.

Шанхай 11-ю Октября 1904 г.

♦♦ Теперь скажу о Николаѣ. Онъ уѣзжаетъ на неопредѣленное время домой, такъ какъ боленъ его отецъ и жена. Сейчасъ онъ разсказалъ мнѣ свое семейное положеніе, — у него трое дѣтей: дѣвочка и два мальчика, самъ онъ удаляется изъ дома потому, что мать его — фанатичка буддистка не любитъ его и его жену, а за принятіе христіанства еще больше злится на него; отецъ его уже очень старъ — человѣкъ, курить опиумъ и потому часто хвораетъ; онъ не фанатикъ; когда здоровъ, отпускаетъ Николая и даетъ ему деньги, а когда заболѣваетъ, требуетъ его къ себѣ.

Я вѣрю, что во всѣхъ этихъ обстоятельствахъ — промыслъ Божій о нашемъ дѣлѣ; разсудить же, что къ чему направить, дано Вамъ.

О мѣстѣ жительства Николая я писалъ Вамъ, но сомнѣваюсь теперь, дошло-ли то письмо, поэтому повторю. Хай-мынь, такъ именуется то мѣсто, находится на сѣверной сторонѣ устья Янъ-цзы-канъ'а (произношу по мѣсту выговору), „ли“ за 100 отъ первой пристани, именуемой Тунъ. Насколько я понялъ, Хай-мынь-зарождающійся городокъ, тамъ есть двѣ фабрики, населеніе занимается хлопчато-

бумажнымъ промысломъ; тамъ много школъ и образованныхъ людей; есть тамъ иностранныя миссіи,—къ католикамъ не расположены образованные китайцы, о ихъ миссіонерахъ отзывался Николай, какъ о злыхъ въ обращеніи съ китайцами людяхъ; протестанты имѣють успѣхъ.

Иеромонахъ Симонъ.



Хроника церковной жизни

3-го Апрѣля разнеслась печальная вѣсть о кончинѣ Россійскаго ИМПЕРАТОРСКАГО Посланника тайнаго совѣтника П а в л а М и х а й л о в и ч а Л е с с а р ь и возбудила чувство искренняго глубокаго сожалѣнія во всей европейской колоніи Пекина. Дипломатическій корпусъ въ покойномъ П. М-чѣ понесъ тяжелую утрату, лишившись человѣка, мѣстными котораго такъ дорожили всѣ. Сейчасъ же появились въ мѣстныхъ органахъ печати, безъ различія ихъ направленій, сочувственныя статьи, съ выраженіемъ соболѣзнованія о тяжелой утратѣ. Русская дипломатія въ покойномъ потеряла доблестнаго труженника, работавшаго буквально до момента смерти надъ проведеніемъ своихъ всегда глубоко обдуманныхъ и осторожныхъ взглядовъ на политику востока. Удручаемый тяжкимъ недугомъ, П. М-чѣ нѣсколько лѣтъ неустанно работалъ, лично выясняя всѣ детали своихъ дипломатическихъ шаговъ, чѣмъ вызвалъ одобреніе и сочувствіе даже во враждебно настроенной къ Россіи мѣстной прессѣ.

Покойный П. М-чѣ получилъ техническое образованіе и въ качествѣ инженера путей сообщенія участвовалъ при постройкѣ Закаспійской жел. дороги. Въ 1885 г. переведенъ на службу въ Министерство Иностранныхъ Дѣлъ съ назначеніемъ дипломатическимъ чиновникомъ при начальникѣ Закаспійской Области, а чрезъ два года назначенъ консуломъ въ Ливерпуль. Въ 1889 г. переведенъ на службу въ Азіатскій Департаментъ М. И. Д., а въ слѣдующемъ году назначенъ Политическимъ агентомъ въ Бухарѣ. Имя П. М-ча, какъ выдающа-

гося дипломата, сдѣлалось извѣстныхъ съ 1892 г., когда онъ находился въ продолжительной командировкѣ въ Лондонъ, гдѣ принималъ активное участіе въ улаженіи Англо-Русскаго конфликта въ Памирѣ. Съ 1896 г. П. М-чъ назначенъ Совѣтникомъ Русскаго Посольства въ Лондонѣ. Къ этому же времени относятся и нѣсколько печатныхъ трудовъ его въ области техники и международного права. Въ 1901 г. Павелъ Михайловичъ назначенъ Посланникомъ въ Пекинъ, гдѣ и пробылъ безвыѣздно около четырехъ лѣтъ до самой смерти. Покойный умеръ 54-хъ лѣтъ отъ истощенія силъ въ слѣдствіе рака въ ногѣ, которую пришлось ампутировать.

О упокоеніи усопшаго было совершено нѣсколько панихидъ на дому, въ присутствіи всего русскаго населенія Пекина. Тѣло почившаго было положено въ деревянный а затѣмъ въ цинковый гробъ.

Отпѣваніе совершалось 9-го числа въ 12-ть часовъ дня въ Срѣтенской церкви Посольства о. Архимандритомъ Пекинской Духовной Миссіи.

Весь Пекинскій дипломатическій корпусъ былъ въ полномъ составѣ во главѣ съ нынѣшнимъ старшиною (деканомъ) Германскимъ Посланникомъ, Барономъ Муммъ фонъ Шварценштейнъ. Присутствовали также и Прусскій принцъ Фридрихъ Леопольдъ, бывшій проѣздомъ въ Пекинъ; Австро-Венгерскій Повѣренный въ дѣлахъ-докторъ фонъ Ростхорнъ, Американскій Повѣренный въ дѣлахъ-Кулиджъ, Великобританскій Посланникъ Сэръ Эрнестъ Сатонъ, Голандскій Ванъ Циттерсъ, Испанскій Де Карсеръ, Бельгійскій Де Гэфъе, Итальянскій Бароли, Французскій Дюбайль. Были также и начальники всѣхъ охранныхъ отрядовъ. Вѣнки возложены на гробъ отъ всѣхъ представителей державъ, а равно и отрядовъ. Вѣнки съ нашей стороны были возложены: отъ Миссіи, отряда, Русско-Китайскаго Банка, отдѣленій его въ Тяньцзинѣ, Консульства въ Тяньцзинѣ и Генеральнаго Консульства въ Шанхаѣ, бывшаго посланника въ Корей Д. С. Совѣтника и Камергера Павлова, Главнокомандующаго Маньчжурской арміей Генерала отъ инфантеріи Линевича, Дѣйствующей арміи и Главнаго директора Датскаго Сѣвернаго Телеграфнаго Общества. Со стороны китайцевъ: Ихъ Величества, Вдовствующая Императрица и Императоръ командировали Министра Торговли Князь Ш-ей степени Цзай-чженъ для выраженій ихъ соболѣзнованій по случаю тяжелой утраты, постигшей нашу Миссію. Отъ ихъ Величествъ былъ присланъ вѣнокъ. Вѣнки были еще отъ Главноуправляющаго Министерствомъ Ин. Дѣлъ и Предсѣдателя Государственнаго Совѣта Князя I-ой степени Цина, который, будучи въ этотъ день на

дежурствѣ въ Лѣтнемъ Дворцѣ, самъ прибыть не могъ и прислалъ своимъ замѣстителемъ старшаго Совѣтника Министерства Шао.-Замѣстителемъ китайскаго Министра Ин. Дѣль Цюй-Хунъ-Цзи, члена Государственного Совѣтника, былъ младшій Совѣтникъ Министерства Ванъ-Да-Сѣ. Изъ членовъ Мин. Ин. Дѣль присутствовали на отпѣваніи Маньчжурскій Министръ Натунъ, оба товарища Министра Лянъ-фанъ и Сяинту. Отъ всего состава Министерства (Вай-ву-бу) и отъ Канцлера Ванъ-Вэнь-шао былъ возложенъ общій вѣнокъ. За предѣлами европейскаго квартала гробъ былъ встрѣченъ Командующимъ Пекинскимъ охраннымъ гарнизономъ Цзянь-Гуй-ти. Всѣ иностранныя посольства, даже Японцы, выставили почетный караулъ по пути слѣдованія траурной процесіи, которая прошла по всему протяженію европейскаго квартала и затѣмъ, повернувъ на сѣверъ-черезъ весь Пекинъ до Аньдинмынскимъ воротъ, за которыми, на старомъ русскомъ кладбищѣ, остановились, чтобъ предать тѣло покойнаго землѣ для временнаго его упокоенія. Гробъ несенъ былъ стрѣлками русскаго отряда, а затѣмъ везенъ на катафалкѣ, такъ какъ до кладбища было около восьми верстъ разстоянія, но многія изъ провожающихъ лицъ пожелали пройти его пѣшкомъ. Необычайно богатый видъ картежа привлекъ несмѣтныя толпы зрителей. Могила П. М-ча теперь красуется, своими многочисленными вѣнками, среди монументовъ надъ могилами прежнихъ героевъ русскоѣ колонизаціи, отцовъ миссіонеровъ, занимая между ними срединное мѣсто. Молитвами ихъ да упокоитъ Господь душу достопамятнаго Павла Михайловича!



ВѢДОМОСТЬ

о приходѣ, расходѣ и остаткѣ суммъ по содержанию барака больницы Братства Православной Церкви въ Китаѣ.

За Январь мѣсяцъ 1905 года.

Приходъ

Январь

руб. к.

Остаткомъ на 1-ое Января 1905 года было наличными пятьсотъ шестьдесятъ восемь рублей восемь коп. 568. 8

Къ тому поступило:

Въ теченіи Января взноса отъ церквей по линіи Китайской желѣзной дороги.

Отъ св. Николаевской Ново-Харбинской двѣсти рублей 200—

Петропавловской ст. Цицикаръ сто рублей 100—

Введенской ст. Ханьдаохэцзы сто рублей. 100—

Александровской ст. Бухэдусто рублей 100—

Церкви на ст. Хайларъ сто рублей 100—

Михаило Архангельской ст. Гунчжулинъ пятьдесятъ . . 50—

св. Сергіевской на ст. Имяньпо семьдесятъ пять руб. . . 75—

Отъ братчика С. И. Бороздина взносъ на содержаніе 8 больныхъ отъ 15 января по 15 февраля сто двадцать руб. 120—

Расходъ

Январь

руб. к.

Израсходовано въ теченіи Января 1905 г. на:

Медикаменты и аптекарскіе товары (ст. 20.) всего двадцать три руб. семьдесятъ восемь коп. 23. 78

Мясо, птица и рыба (ст. 1, 6, 13, и 18). всего сто девяносто шесть руб. двадцать одна коп. 196. 21

Хлѣбъ печеный бѣлый и полубѣлый (ст. 1, 6 и 17). всего сто сорокъ два руб. пятьдесятъ пять коп. 142. 55

Молоко, яйца, масло, сыръ и кофе. (ст. 1, 6, 13 и 16). всего сто сорокъ два руб. семьдесятъ коп. 142. 70

На покупку картофеля, капусты, крупы, пшена, рису, вермишели, соли, перцу, эссенціи, экстракту (ст. 1, 6, 13 и 14). всего сто сорокъ руб. шестьдесятъ восемь коп. 145. 68

Стирка бѣлья и мыло (ст. 4, 7 и 13.) всего шестьдесятъ одинъ руб. сорокъ девять коп. . 61. 49

Отъ М. Н. Федоренко, жены замѣстителя церковнаго старосты Ново-Харбинской церкви, ежемѣсячный взносъ на содержание одной кровати пятнадцать руб. 15—

Отъ св. Серафимовской церкви на ст. Маньчжурія сто пятьдесятъ руб. 150—

Въ Январѣ мѣсяцъ пожертвовано на больницу Е. И. Никитиной 7 цудовъ сахар .

Въ теченіи Января поступило на приходъ одна тысяча десять руб. 1010 руб.

На первое Января оставалось пять сотъ шестьдесятъ восемь руб. восемь к. . . 568. р. 08 к.

Всего въ приходъ съ остаткомъ 1578. 08.

Жалованье служащимъ и прислугѣ (ст. 5, 8 и 12.) всего триста сорокъ руб. 340—

Разѣзды по дѣламъ больницы (ст. 19.) всего семь руб. двадцать коп. 7. 20

Канцелярскія принадлежности и почтовые расходы (ст. 6 и 13.) всего четыре руб. двадцать коп. 4. 20

Мелкихъ расходовъ: за чистку помойной ямы, перевозка дровъ, больнымъ на баню, на покупку

цыновокъ, ложекъ, и другихъ случайныхъ расходовъ (ст. 1, 2, 9, 10, 11, 13 и 19.) всего семьдесятъ семь руб. девяносто коп.

На покупку керосина, свѣчей, спичекъ (ст. 1, 3, 6 и 15.) всего двадцать семь руб. сорокъ коп.

Въ теченіи Января въ расходъ одна тысяча сто шестьдесятъ девять руб. одиннадцать к. 1169 р. 11 к.

Въ остаткѣ на первое Февраля четыреста восемь руб. девяносто семь коп. к. 408 р. 97 к.

Всего въ расходъ съ остаткомъ 1578. 08.

Помощникъ Предсѣдателя Братства Благочинный священникъ

Петръ Богдановъ

Казначей Братства Священникъ Павелъ Финуровскій

Списокъ

пожертвованій въ пользу Братства Православ-
ной Церкви въ Китаѣ по листу № 14.

Имена и фамиліи жертвователей.

СУММА

руб. к.	руб. к.
Иеромонахъ Николаѣ 3.—	Отъ неизвѣстнаго 1.—
Псаломщикъ Гр. Загоруйко . . . 1.—	В. В. Рыкачевъ и М. А. Рыкачева 5.—
Поручикъ Зборовскій 2.—	Штабсъ-Капитанъ Козловъ . . . 3.—
Глѣбъ Зборовскій 1.—	Поручикъ Удольскій 1.—
Подпоручикъ Мильхенеръ 1.—	Штабсъ-Капитанъ Шахпарумовъ . 3.—
Капитанъ Сомовъ 1.—	Иванъ Сперанскій 2.—
Подпоручикъ Фотіевъ 1.—	Е. Брагинъ 1.—
Д. А. Курдюмовъ 3.—	Отъ нижнихъ чиновъ 2 роты 4-го За- амур. жел. бат. 25.—
М. И. Курдюмова 2.—	Валентина Ягеловичъ 3.—
Отъ 4-го Заамурскаго жел. дор. бата- ліона за служеніе въ Рождество и на Но- вый годъ молебновъ Иеромонаху Нико- лаю. 10.—	Подполковникъ Скаротинъ . . . 3.—
Д. И. Шеломенцевъ 3.—	Штабсъ-Ротмистръ Останковичъ . 3.—
А. Н. Щеклиъ 3.—	А. Рыковъ 1.—
М. И. Желейщиковъ 1.—	Ридникъ 2.—
	С. Диминская 3.—
	Итого 88.—

Съ прежде поступившими 9578 р. 32 к.



ПРИ ПОЧАЕВО-УСПЕНСКОЙ ЛАВРѢ
издается журналъ для назидательнаго чтенія

ПОЧАЕВСКІЙ ЛИСТОКЪ.

Въ годъ выходитъ:

52 номера почаевского листка,
52 номера приложений къ нему.

Кромѣ того

подписавшимся на Почаевскій Листокъ за 1905 годъ безплатно будетъ высланъ за первое полугодіе

МОЛИТВОСЛОВЪ

крупной гражданской печати въ 8 долю листа, въ 380 страницъ, а за второе полугодіе

КРЕСТНАЯ ПѢСНЬ

(написанное стихами повѣствованіе о страданіяхъ Спасителя),
съ приложеніемъ нотъ для пѣнія.

Въ Почаевскомъ Листкѣ приложеніяхъ къ нему будутъ помѣщаться: поученія, сказанія, житія святыхъ, назидательныя повѣсти, извѣстія о выдающихся церковныхъ и государственныхъ событіяхъ, описанія жизни и службъ въ Почаевской Лаврѣ, отвѣты на запросы подписчиковъ.

Желающіе получать въ теченіи 1905 года Почаевскій Листокъ съ приложеніями къ нему еженедѣльно—благоволятъ выслать 1 руб. 50 коп., ежемѣсячно (по 4 номера за одинъ разъ)—только 1 р.

по адресу: Почаевъ Волынской губ., Редакція Почаевского Листка.

За 1 р. будетъ выслано все то, что и за 1 р. 50 к. разица только въ пересылкѣ еженедѣльно или ежемѣсячно.

Пробные номера высылаются безплатно.

СОДЕРЖАНІЕ: Какой выходъ изъ настоящаго тяжелаго и ужаснаго положенія.—Поѣздка Въ Юн-пин-фу на освященіе храма.—Описаніе религій ученыхъ.—По Монголіи.—Инструкція Миссіонерамъ.—Корреспонденціи (Два письма на имя Преосвященнаго Иннокентія, Епископа Переславскаго).—Хроника церковной жизни.—Отчетъ прихода и расхода по бараку за Январь мѣсяць 1905 годъ.—Объявленіе.—(Адресная книжка.)

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Редакція „ИЗВѢСТІЙ БРАТСТВА Православной Церкви въ Китаѣ“ поставляетъ въ извѣстность, что съ будущаго выпуска **прекращается** бесплатная высылка органа.

Редакціи другихъ газетъ, коимъ высылаются „Извѣстія“, благоволятъ въ **обмѣнъ** присылать свои изданія.

Корреспонденціи и статьи для напечатанія въ „Извѣстіяхъ“ направляются въ редакцію—Пекинъ, Духовная Миссія. Туда-же направляются и частныя объявленія, помѣщающіяся въ „Извѣстіяхъ“ на выгодныхъ условіяхъ.

Статьи гонораромъ не оплачиваются.

Пожертвованія въ пользу Братства принимаются во всѣхъ Отдѣленіяхъ и Подворьяхъ Пекинской Духовной Миссіи и церквахъ Маньчжуріи и Китая.

Подписка на „ИЗВѢСТІЯ БРАТСТВА Православной Церкви въ Китаѣ“ принимается: въ Пекинъ въ Духовной Миссіи и для живущихъ въ Петербургѣ—на Подворьи Миссіи—СПБ. Воронежская № 110.

„Извѣстія“ выходятъ два раза въ мѣсяць. Цѣна каждаго выпуска 30 коп. Годовымъ подписчикамъ съ доставкою и пересылкою **3** рубля. Допускается разсрочка по полугодіямъ.

 Редакція „Извѣстій Братства“, въ настоящемъ году выпустила для мѣстнаго пользованія небольшую адресную брошюру, гдѣ помѣщены русскія учрежденія и лица, находящіеся исключительно внутри Китая, помимо Маньчжуріи и Квантуна, какъ-то: въ Пекинъ, Шанхай, Таньцзинь, Ханькоу и пр., куда лишь на одномъ русскомъ языкѣ, но желательнo на будущее время печатаѣть адреса еще на китайскомъ и англійскомъ языкахъ.

Поэтому редакція убѣдительно проситъ русскихъ людей, живущихъ въ Китаѣ, присылать свои адреса (если можно на трехъ языкахъ) и сообщать о перемѣнахъ въ личномъ составѣ учрежденій или о пріѣздѣ новыхъ лицъ, при чемъ должно быть указано: занятіе или должность, чинъ, имя, отчество, фамилія, мѣсто жительства адресата и сію домашнихъ. Цѣна брошюры 20 центовъ (можно почтовыми марками). Желающіе пріобрѣсти брошюру или подписаться на новый выпускъ ея, благоволятъ обращаться непосредственно въ редакцію „Извѣстій Братства Православной церкви въ Китаѣ, Пекинъ (по русской или иностранной почтѣ).

Вопросы, касающиеся права собственности на землю, являются одними из самых важных в жизни каждого человека. В настоящее время в России действует закон, который определяет права и обязанности граждан в отношении земли.

Согласно этому закону, земля является государственной собственностью, а граждане имеют право пользоваться ею на определенных условиях. Это право называется правом собственности. Оно включает в себя право владения, пользования и распоряжения землей.

Право собственности на землю возникает у граждан в результате приобретения. Это может быть покупка, дарение, наследство и другие способы. Приобретение права собственности на землю является важным шагом для каждого человека, который хочет иметь свое жилье.

Вопросы, касающиеся права собственности на землю, являются одними из самых важных в жизни каждого человека. В настоящее время в России действует закон, который определяет права и обязанности граждан в отношении земли.

Согласно этому закону, земля является государственной собственностью, а граждане имеют право пользоваться ею на определенных условиях. Это право называется правом собственности. Оно включает в себя право владения, пользования и распоряжения землей.

Вопросы, касающиеся права собственности на землю, являются одними из самых важных в жизни каждого человека. В настоящее время в России действует закон, который определяет права и обязанности граждан в отношении земли. Согласно этому закону, земля является государственной собственностью, а граждане имеют право пользоваться ею на определенных условиях.

Право собственности на землю возникает у граждан в результате приобретения. Это может быть покупка, дарение, наследство и другие способы. Приобретение права собственности на землю является важным шагом для каждого человека, который хочет иметь свое жилье. Согласно этому закону, земля является государственной собственностью, а граждане имеют право пользоваться ею на определенных условиях.

- | | |
|--|---|
| 7) Пейтаховская, основанная въ 1899 г. разруш. въ 1900 г. Вновь возстановлена въ 1901 году. | { Завѣдывающій монахъ Христофоръ. |
| 8) Тяньцзинское отдѣленіе миссіи основано въ 1904 г. Церковь-вагонъ во имя Покрова Б. М. | { Завѣд. Архимандритъ Авраамій. |
| 9) Шанхайское отдѣленіе миссіи съ церковью и школой. Основано въ 1901 году. | { Завѣдующій, членъ духовной миссіи іеромонахъ Симонъ (Виноградовъ).
Катихизаторъ Николай Сихоу. |
| 10) Юннинфуское (губ. г. Юннинфу) отд. Миссіи. Основано въ 1904 г. съ церковью и школою. | { Послушникъ Ѳеодоръ Власовъ присмѣтъ
діаконъ-китаецъ Мих. Танъ и
исп. д. псал. китаецъ Иванъ Фанъ. |
| 11) Таинское (г. Таинъ) отдѣленіе Миссіи. Основано въ 1904 году. | { Штата не положено. |
| 12) Урумцы, главный городъ провинціи Синь-цзянь. Церковь предполагена къ постройкѣ. Штатами 1903 года положено:
священникъ, съ оклад. жалов. въ 1200 руб.
псаломщикъ 700 « | { іеромонахъ Николай (Алексѣевъ)
Вакансія. |
| 14) Часовня въ с. Юнь-цзя-коу Хубейск. пров. основ. въ 1902 г., разруш. въ 1904 г. | { Штата не положено. |
| 15) Благовѣщенская миссіонерская церковь на Пристані—Харбинъ, освященная въ 1903 г. | { Завѣдующій іеромонахъ Діонисій,
іеромон. Кукша, іеродіаконъ Сергій. |
| 16) Иннокентіевская миссіонерская церковь баракъ на ст. Маньчжурія, основанная въ іюль 1902 г. | { Штата не положено. |
| 17) Отдѣленіе миссіи на ст. Хайларъ. На отвѣденномъ мѣстѣ предполагена постройка церкви. | { Штата не положено. |
| 18) Пекинское подворье въ гор. С.-Петербурѣ, Воронежская, д. № 110. Основано въ 1903 г. | { Завѣдующій студентъ академіи, іеромонахъ Василій. |

Церкви приходскія:

- 1) Св. Серафимовская на ст. Маньчжурія, церковь-школа, освященная 6 Ноября 1903 г.
Окладъ годового содержанія:

священнику 1980 руб.	Священникъ Владиміръ Лахинъ.
псаломщику 900 «	Василій Орановскій.
сторожу по 360 «	Церковникъ Іаковъ Вострокнутовъ.
- 2) На ст. Хайларъ церковь-школа (не отстроена).
Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. въ годъ	Временно занимаетъ іеромон. Георгій.
сторожу . . 360	Григорій Колинченко.
- 3) Св. Царицы Александры на станціи Бухэдэ церковь-школа, освященная въ 1902 году
Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб.	Священникъ Владиміръ Борганъ.
псаломщику 900 «	Борисъ Воблый.
сторожу по 360 «	Сергій Горинъ.
- 4) Св. ап. Петра и Павла на ст. Цицикаръ церковь-школа, освященная 4 ноябрю 1903 г.
Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб.	Священникъ Николай Шастинъ.
сторожу . . 360 «	Вакансія.
- 5) Св. Николаевская церковь въ гор. Новомъ Харбинѣ. Освящена 5 декабря 1900 года.

Окладъ содержанія:

старшему священнику 2500 руб. Благочинный, священ. П. Богдановъ,
второму священнику . 1980 «
діакону 1500 « { Вакансія; но изъ этого оклада выдается
{ 600 руб. и д. псалом. Павлу Шевченко.
псаломщику . . . 900 . . . « на должн. псал. діаконъ Георгій Писаревъ.
сторожу 360 . . . « Симеонъ Катаевъ.

- 6) Михайло-Архангельская на стан. Гунжулинъ
церковь-школа, освященная 9 ноября 1903 г.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. По случаю военныхъ событій причтъ
псаломщику 900 « временно переведенъ въ г. Харбинъ.
сторожу . . 360 «

- 7) Покровская на стан. Ляоянъ церковь-школа,
освященная 14 декабря 1903 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб.
псаломщику . 900 « По случаю военныхъ событій причтъ
сторожу . . 360 « временно переведенъ.

- 8) На ст. Вафандянъ церковь-школа. Построй-
кою не окончена.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. Вакансія.
сторожу . . 360 « Вакансія.

- 9) Введенская церковь въ гор. Дальнемъ, освя-
щенная въ 1901 году.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. Вакансія.
псаломщику . 900 « Вакансія.

- 10) Св. Сергіевская на станціи Имяньпо церковь-
школа, освященная 19 декабря 1901 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. Вакансія.
псаломщику 900 « діаконъ Алексѣй Васильевъ.
сторожу . . 360 « Косьма Савчукъ.

- 11) Введенская на станц. Ханьдаохэцзы церковь-
школа, освященная 1 ноября 1903 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1200 руб. Священникъ Іаковъ Крахмалевъ.
сторожу . . 360 « Тимошей Баженовъ.

- 12) Св. Николаевская на стан. Пограничной цер-
ковь-школа, освященная 21 декабря 1901 г.

Окладъ содержанія:

священнику 1980 руб. Священникъ Константинъ Цивилевъ.
псаломщику 900 « Вакансія.
сторожу . . 360 « Вакансія.

- 13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12
марта 1899 года.

Окладъ содержанія:

священнику 1800 руб. Священникъ Павелъ Фигуровскій.
вольнораемному церковнику 400 «

Цѣна выпуска 30 коп.

Редакторъ и Цензоръ Архимандритъ Авраамій.



ПОѢЗДКА

ВЪ ГОРЫ.

★ЗАПИСКИ МИССИОНЕРА★

ВЪ КИТАѢ

№ 3.



г. ПЕКИНЪ

Типографія Успенскаго
Монастыря при Русской
Духовной Миссиі.

1905.

II.

1685 году.

олучно царствую-
Государемъ Импе-
мъ Николаемъ
саиновичемъ
иенъ 1-мъ Еписко-
мъ КитаѢ Преосвя-
ишій Иннокентій, на-
ый Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Миссиі.

III.

Братъ Герасимъ—человѣкъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлялъ своимъ домомъ въ одной деревенькѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наслѣдство отъ отца. Деньги были—захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египетъ, да кстати уже заѣхалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди



Окладъ содержан
старшему священн
второму священни
діакону

псаломщику . . .
сторожу

- 6) Михайло-Архангел
церковь-школа, ос
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на ст
освященная 14 де
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанган
кою не окончена.
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церко
щенная въ 1901
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освященн
Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на ст
школа, освященн
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, освя
Окладъ содержа
священнику 1980 р.
псаломщику 900 « Вакансія.
сторожу . . 360 « Вакансія.

- 13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12
марта 1899 года.

Окладъ содержанія:
священнику 1800 руб. . . . Священникъ Павелъ Фигуровскій.
вольнаемному церковнику 400 «

Цѣна выпуска 30 коп.

Редакторъ и Цензоръ Архимандритъ Авраамій.



ПОѢЗДКА

ВЪ ГОРЫ.

(ЗАПИСКИ МИССІОНЕРА ВЪ КИТАѢ.)

№ 3.

Типографія Успенскаго Монастыря при
Русской Духовной Миссіи.
1905.

III.

Братъ Герасимъ—человѣкъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлялъ своимъ домомъ въ одной деревенькѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наследство отъ отца. Деньги были—захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египетъ, да кстати уже заѣхалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди

II.

1685 году.

олучно царствующему
Государемъ Императоромъ
Николаемъ Александровичемъ
и епископомъ 1-мъ Китаѣ
Преосвященнымъ Иннокентіемъ,
наперсникомъ Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Миссіи.

Окладъ содержа
старшему священнику
второму священнику
діакону

псаломщику
сторожу

- 6) Михайло-Архангел.
церковь-школа, освящена

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с.
освященная 14 де

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
овенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, освя

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12
марта 1899 года.

Окладъ содержа:
священнику 1800 руб. . . . Священникъ Павелъ Фигуровскій.
вольнонаемному церковнику 400 «

Перепечатано изъ „Москов. Вѣдом.“ За 1904 г.

Цѣна выпуска 30 коп.

Редакторъ и Цензоръ Архимандритъ Авраамій.

ПОЪЗДКА ВЪ ГОРЫ.

☆ ЗАПИСКИ МИССИОНЕРА ☆

⇒ ВЪ КИТАѢ ⇐

I.

Вечерѣло, когда я, въ сопровожденіи двухъ верховыхъ казаковъ выѣхалъ изъ Порты Цинвандао. Портъ Цинвандао—новый портъ, построенный каменноугольною компаніей въ цѣляхъ экспорта угля, добываемаго въ копияхъ Тань-Шаня и Кайпина. Англичане здѣсь господствуютъ. Частныхъ зданій здѣсь нѣтъ, одинъ вагонъ два раза въ сутки передвигается до ближайшей станціи Тань-Хэ, служа нуждамъ малочисленныхъ обитателей порта, вагоны разгружаются механически, такъ что нѣтъ нужды въ большихъ толпахъ рабочихъ, и портъ съ внѣшней стороны не оживленъ. Мнѣ бы, пожалуй, не пришлось побывать здѣсь, еслибы, послѣ китайской войны, ни зовелась здѣсь маленькая православная паства: взводъ казаковъ (человѣкъ 30) Читинскаго полка расквартированы были здѣсь. Въ этотъ разъ мнѣ пришлось крестить ребенка у казачьяго офицера.

Возвращался я теперь берегомъ Печилійскаго залива въ нашъ миссіонерскій станъ, въ мѣстечко Пэй-тай.

III.

Братъ Герасимъ—человѣкъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлялъ своимъ домомъ въ одной деревенькѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наслѣдство отъ отца. Деньги были—захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египетъ, да кстати уже заѣхалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди

II.

1685 году.

олучно царствую-
Государемъ Импе-
мъ Николаемъ
сандровичемъ
иентъ 1-мъ Еписко-
въ Китаѣ Преосвя-
шій Иннокентій, на-
ый Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Миссіи.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
діакону . . .

псаломнику . . .
сторожку . . .

- 6) Михайло-Архангел
церковь-школа,

Складъ содерж	
священнику	1980
псаломщику	900
сторожу . .	360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержитъ:
свѣщеннику . 1980
псаломщику . 900
сторожу . . . 360

- 8) На ст. Вафандян-
кою не окончена

Окладъ содержи
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церковь
построенная въ 1901

Окладъ содерж
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержитъ
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школла, освящен

Океадъ содера
священику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
КОВЬ-ШКОЛА, ОСВЯ

Окладъ содержи
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12 марта 1899 года.

Окладъ содержанія:

священнику	1800 руб.	Священник Павелъ Фигуровскій.
вольнонаемному церковнику	400 «	

хэ. Лошадь казачьяго офицера, на каторый я теперь ѣхалъ, была настоящій степнякъ Донской породы, къ тому же хорошій иноходецъ. Конвойные мои едва рысью могли угнаться за иноходцемъ и частенько такі оставались позади.

Дорога шла по самому берегу залива, гдѣ узкія колеи мѣстами бороздили отлогія песчаныя отмели и опять терялись въ травѣ. Была глубокая осень, но деревья еще стояли въ зелени и густой ивовый кустарникъ, тѣснившійся у береговъ и по оврагамъ, былъ еще не проницаемъ для глазъ, напоминая опушку чернолѣсья или заросли на поемныхъ лугахъ какой-нибудь изъ большихъ рѣкъ въ Россіи. Какою-то грустью вѣетъ вокругъ, когда проѣзжаешь по такому перелѣску: не то воспоминанія о далекой родинѣ тѣсняются въ душѣ, не то здѣсь не такъ растетъ трава, не такъ пахнутъ цвѣты, не такъ поютъ птицы?

Когда же дорога выходила къ морю и приходилось ѣхать вдоль отлогого песчаного берега, чувство необычайнаго простора и свободы охватывало все существо. Море, вѣчно живущее, шумное разстилалось подъ ногами, уходя далеко, въ сумракъ гаснущаго вечера. Кристаллическія волны залива шумно взбѣгали, шипѣли и пѣнились по отлогому берегу; остоны моллюсковъ, каракатицъ, выброшенные на берегъ тамъ и сямъ, попадались на песокъ, напоминая собой тѣла павшихъ въ бою воиновъ; въ воздухѣ пахло солью, сыростью, азотомъ; двѣ, три чайки съ крикомъ преслѣдовали насъ, а затѣмъ потерялись въ туманной дали. Горизонтъ былъ окутанъ вечернею мглой, такъ-что корпусъ

канонерской лодки едва лишь обозначался бѣлымъ пятномъ на горизонтѣ.

Солнце заходило за дальнія горы, бросивъ свой послѣдній лучъ на холмы и прибрежную долину. Лучъ этотъ обнаружилъ деревни и отдѣльные домики, тонувшіе въ зелени садовъ, голубой дымокъ подымался въ ущельяхъ, гдѣ также жилъ человѣкъ, пользуясь благодатными дарами Творца Своего и относя все благое, чѣмъ пользовался, на счетъ своихъ предковъ. За холмами высились горные хребты одинъ другого выше. Причудливыя формы обнаженныхъ вершинъ и скалистыхъ утесовъ уходили въ облака, пронизывали ихъ, устремляясь къ небу. Казалось, не было конца ихъ рядамъ.

Картина поражала величіемъ и мощью горъ.

Не прошло и полутора часа, какъ мы проѣхали 18-ти верстное разстояніе до Пэй-тай-хэ. Переваливъ черезъ холмистый перешеекъ, мы выѣхали на мысъ, далеко выдающийся въ море, гдѣ находится нашъ станъ — домъ, квартиры для пріѣзда братіи и надъ самымъ берегомъ, на скалѣ, небольшая церковь во имя Преображенія Господня.

Совсѣмъ уже смеркалось, когда мы подъѣхали къ длинной оградѣ, сложенной на извести изъ крупнаго камня. У воротъ стояла арба съ сѣномъ, со двора слышалось мычанье телятъ, на встрѣчу къ намъ выбѣжалъ мальчикъ китайчонокъ, съ хворостинной, за нимъ бѣжала крохотная собачка, эту картину сельской жизни украшала высокая фигура брата Герасима, который, не замѣчая насъ, усердно работалъ мотыгой на огородѣ.

III.

Братъ Герасимъ — человѣкъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлялъ своимъ домомъ въ одной деревнѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наследство отъ отца. Деньги были — захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египетъ, да кстати уже заѣхалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди

II.

1685 году.

олучно царствующу-

Государемъ Импе-

мъ Николаемъ

сандровичемъ

иенъ 1-мъ Еписко-

въ Китаѣ Преосвя-

ишій Иннокентій, на-

шій Переславскимъ.

Мая 1902 года.

Миссіи.



- Окладъ содержа
старшему священ
второму священ
діакону
- псаломщику . . .
сторожу
- 6) Михайло-Арханг
церковь-школа,
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360
- 7) Покровская на с
освященная 14 д
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360
- 8) На ст. Вафанда
кою не окончена
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360
- 9) Введенская церк
шенная въ 1901
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
- 10) Св. Сергіевская
школа, освяти
Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360
- 11) Введенская на с
школа, освяти
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360
- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360 «
- 13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12
марта 1899 года.
Окладъ содержанія:
священнику 1800 руб. . . . Священникъ Павелъ Фигуровскій.
вольнонаемному церковнику 400 «

Когда я отпустилъ казаковъ и подошелъ къ нему, то онъ встрѣтилъ меня вопросомъ: „Что же, завтра ѣдемъ въ горы?—„Отлагать нельзя“, прибавилъ онъ,—ужь очень просили пріѣхать, давно, вѣдь, ждутъ васъ, да и время теперь свободное для нихъ—полевая работа закончена.“

Стали собираться въ дорогу. Собираемся не спѣшно, совѣтуемся, что взять, чтобы, по возможности уменьшить вѣсъ багажа. Братъ Герасимъ заботливо и аккуратно упаковывалъ вещи, на бѣгу давалъ поясненія, совѣты, припоминалъ, забывалъ, потомъ опять припоминалъ развязывалъ по нѣсколько разъ одинъ и тотъ же узелъ, словомъ, работа у насъ кипѣла. Въ хлопотахъ мы не замѣтили, какъ надвинулись тучи, все небо заволочло ими. Подулъ вѣтеръ, послышался отдаленный раскатъ грома и тропическая гроза обрушилась на нашъ мирный пріютъ. Все пришло въ движеніе,—порывами вѣтра сбрасывало доски, сѣно клубами подымалось и летѣло по воздуху, все, что не имѣло большого вѣса, все стремилось къ перемѣщенію, свиньи съ визгомъ бѣжали прятаться... Море бушевало, сверкая въ темнотѣ фосфорическою пѣной своихъ волнъ, на маякѣ едва мерцалъ дрожащій огонекъ... Вскорѣ за ударами града по желѣзной крышѣ послышался шумъ ливня, продолжавшагося нѣсколько часовъ.

Мы перешли въ домъ и занялись чаепитіемъ. Братъ Герасимъ казался озабоченнымъ,—ему, видимо, не хотѣлось отлагать поѣздку, но и ѣхать-то было какъ послѣ такого дождя горныя рѣчки должны разлиться и

Цѣна выпуска 30 коп.

Редакторъ и Цензоръ Архимандритъ Авраамій.



и можно встрѣтить препятствіе на каждомъ шагѣ. Но мы собирались ѣхать на проповѣдь, и рѣшили не отлагать. Какъ только буря стихла, мы послали въ деревню за осликами, размышляя, что верхомъ на этихъ вьючныхъ животныхъ мы безъ замедленія совершимъ свой путь.

II.

Когда утромъ мы вышли на веранду, небо было ясно, чуть обозначившійся разсвѣтъ утра тихаго и прохладнаго, ничѣмъ не напоминалъ о вечерней бурѣ и лишь вершины горъ бѣлѣлись, покрытыя толстою, снѣжною пеленой. Погонщики съ ослиами чуть ли не съ полночи прибыли на дворъ и сидѣли въ чайной вокругъ огня, а смиренныя животныя стояли близъ колодца, понуря головы, отягченные длинными ушами. Домашній осликъ, непремѣнный спутникъ жизни китайца-поселянина, это кроткое и умное животное, работающее безъ усталости и съ такою же производительностію труда, какъ и лошадь, между тѣмъ какъ и покупается онъ дешевле и прокормленіе его хозяину обходится выгоднѣе.

Съ погонщиками мы скоро условились до первой станціи, въ разстояніи 70-ти верстъ, по 2 руб. за ослика. Мы взяли 4-хъ осликовъ, такъ какъ кромѣ насъ двухъ ѣхалъ еще переводчикъ китаецъ, онъ же и катихизаторъ, да подъ багажъ потребовался отдѣльный осликъ. Солнце еще не взошло, когда мы выѣхали со двора. Ѣхать приходилось полями, такъ какъ дорога растворилась вязкою грязью и изобиловала глубокими лужами. Не совсѣмъ-то по своему желанію мы заѣхали въ сосѣ-

III.

Братъ Герасимъ—человѣкъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлялъ своимъ домомъ въ одной деревенькѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наслѣдство отъ отца. Деньги были—захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египетъ, да кстати уже заѣхалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди

Ь II.

18 17 1685 году.



получно царствую-

Государемъ Импе-

мъ Николаемъ

сандровичемъ

тень 1-мъ Еписко-

въ Китаѣ Преосвя-

шій Иннокентій, на-

ный Переславскимъ.

Мая 1902 года.

Миссіи.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священ
діакону

псаломщику . . .
сторожу

- 6) Михайло-Арханг
церковь-школа,

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская походная церковь-баракъ
въ усадьбѣ старый Харбинъ. Освящена 12
марта 1899 года.

Окладъ содержа:

священнику 1800 руб. Священникъ Павелъ Фигуровскій.
вольнаемному церковнику 400 «

днюю деревеньку, гдѣ жили наши погонщики: они взду-
мали подѣ какимъ-то предлогомъ захватить къ своимъ,
чтобы позавтракать въ семьѣ. Намъ это неособенно
нравилось, да къ тому же, сдѣлавъ около 10-ти верстъ
верхомъ въ непривычномъ положеніи, мы чувствовали
усталость въ ногахъ, сильно прозябли и рѣшили пооче-
редно тѣлѣгу, чтобы продолжать путь хотя до горъ, а
тамъ опять пересѣсть верхомъ, если дорога окажется
невозможною для колесной тяги. Безъ труда нашли
мы китайскую арбу, единственное въ деревнѣ колесное
приспособленіе. Оно состоитъ изъ прочной рамы, боко-
вые стороны которой удлиннены и служатъ вмѣсто
оглобелей; подѣ рамой подѣлана ось съ насаженными
на нее наглухо колесами, такъ что ось вращается вмѣ-
стѣ съ ними. Когда арба запряжена лошадыю или му-
ломъ, то рама сохраняетъ горизонтальное положеніе и
служитъ для нагрузки клади и для помѣщенія пасса-
жировъ. Мѣшая русскія слова съ китайскими, братъ
Герасимъ кое-какъ расплатился съ погонщиками ос-
ловъ: разчитавъ по самой высокой цѣнѣ, мы заплатили
погонщикамъ 2 доллара, а тѣлѣгу наняли за 4 дол., та-
кимъ образомъ у насъ могло остаться въ экономіи еще
2 доллара.

Сложивъ все вещи на арбу, мы и сами могли удобнѣе
размѣститься въ ней въ полулежащемъ положеніи и про-
должать путь уже съ меньшею затратой мускульныхъ
силъ. Дорога шла по холмамъ, тѣлѣгу бросало изъ сто-
роны въ сторону, накренило назадъ, причемъ оглобли
подымались высоко или же наваливались впередъ на
спину мула, заставляя его падать на колѣни. Нужно

Вакансія.

Цѣна выпуска 30 коп.

Редакторъ и Цензоръ Архимандритъ Авраамій.

торжественно, что мы приѣхали въ городъ Тай-инъ, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонятъ изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонятъ ихъ, а тамъ вонъ, подъ горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхать, окруживъ стѣну

Предмѣстье города какъ и жилые дома. Китайцевъ

привыкнуть къ такой ѣздѣ, чтобы сохранять спокойствіе и не вскрикивать, когда на косогорахъ кажется, что арба готова свалиться на бокъ. Чѣмъ ближе къ горамъ, тѣмъ становилось холоднѣе; поля представлялись совершенно обнаженными отъ всякой растительности, такъ какъ корни хлѣбныхъ растений и сорныхъ травъ тщательно были собраны деревенскими жителями на топливо. Тамъ и сямъ виднѣлись еще фигуры поселянъ, влачащихъ за спиной особе устроенныя грабли изъ бамбука съ большими пальцеобразными зубьями и рѣшеткой изъ тростника. Зубья захватывали остатки сухихъ злаковъ, собирали ихъ на рѣшетку; оставалось вязать въ пучки, когда рѣшетка наполнялась. Дороговизна топлива обусловливала тщательное собираніе его. Къ концу осени всѣ поля и холмы представлялись изборожденными въ видѣ рогожи или грубаго холста. На такомъ фонѣ пейзажъ деревень представляется печальнымъ, вѣтъ какую-то грустью, скукой осени...

III.

Братъ Герасимъ—человѣкъ бывалый, въ свое время онъ былъ семьяниномъ, управлялъ своимъ домомъ въ одной деревенькѣ Саратовской губерніи, получилъ небольшое наслѣдство отъ отца. Деньги были—захотѣлось ему свѣтъ посмотреть, поѣхалъ онъ ко святымъ мѣстамъ, побывалъ въ Палестинѣ, проѣхалъ на Синай, въ Египетъ, да кстати уже заѣхалъ и въ Мекку. Вернувшись въ Россію, онъ готовился миссіонерствовать среди

Ь II.

18 17 1685 году.

получно царствую-

Государемъ Импе-

мъ Николаемъ

саидровичемъ

иентъ 1-мъ Еписко-

въ Китаѣ Преосвя-

шій Иннокентій, на-

ный Переславскимъ.

Мая 1902 года.

Миссіи.



Окладъ содержа
старшему священ
второму священни
діакону

псаломщику
сторожу

- 6) Михайло-Арханге
церковь-школа,
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанда
кою не окончена
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освяти
Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освяти
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ старш
марта 1899 года.
Окладъ содержа
священнику . . .
вольнонаемному це

Редакт



днюю деревеньку, гдѣ жили наши погонщики: они взду-
мали подѣ какимъ-то предлогомъ заѣхать къ своимъ,
чтобы позавтракать въ семьѣ. Намъ это неособенно
нравилось, да къ тому же, сдѣлавъ около 10-ти верстъ
верхомъ въ непривычномъ положеніи, мы чувствовали
усталость въ ногахъ, сильно прозябли и рѣшили поие-
кать телѣгу, чтобы продолжать путь хотя до горъ, а
тамъ опять пересѣсть верхомъ, если дорога окажется
невозможною для колесной тяги. Безъ труда нашли
мы китайскую арбу, единственное въ деревнѣ колесное
приспособленіе. Оно состоитъ изъ прочной рамы, боко-
вые стороны которой удлинены и служатъ рабамъ

раскольниковъ Астраханской губерніи, овдовѣлъ и,
сдавъ имущество и малютку-дочь старшему брату, рѣ-
шилъ поступить въ монастырь. Но призваніе къ мис-
сіонерству не дало ему покоя въ обители, и вотъ онъ
очутился въ Китаѣ. Онъ уже освоился съ китайскимъ
разговорнымъ языкомъ, обычаями туземцевъ, полюбилъ
ихъ и стремился ближе стать къ деревенской жизни
простолюдиновъ. Въ дѣлѣ, по которому мы теперь
ѣхали, онъ принималъ живѣйшее участіе.

Такъ какъ деревенскіе жители не могутъ удѣлять
много врѣмени на занятіе ученіемъ въры и не имѣютъ
средствъ часто пріѣзжать въ станъ, то заведенъ такой
порядокъ: выборные изъ каждой деревни, нѣсколько
человѣкъ, болѣе свободные отъ полевыхъ работъ, пріѣз-
жаютъ въ станъ и прослушиваютъ тамъ курсъ огласи-
тельного наученія въ теченіе нѣсколькихъ мѣсяцевъ,
а по сдачѣ экзамена, они возвращаются въ свои селе-
нія и готовятъ тамъ желающихъ креститься. Та-
кимъ образомъ въ станѣ всегда есть маленькая школа
изъ дѣтей и взрослыхъ, въ связи съ тѣмъ обучающе-
ся посѣщаютъ храмъ, гдѣ утромъ и вечеромъ каждыдне-
вно вычитывается служба на китайскомъ языкѣ.

Въ эту поѣздку мнѣ пришлось быть на нѣсколькихъ
урокахъ, проведенныхъ нашимъ молодымъ катихизато-
ромъ и каждый разъ я выносилъ пріятное чувство.

Представьте себѣ юношу лѣтъ 19-ти съ большими
черными глазами, крупными, но мягкими чертами лица
съ косою и въ костюмѣ Китайца, за столомъ, перепол-
неннымъ книгами. Въ числѣ ихъ вы видите Библію, ка-
тихизисъ Филарета, псалтирь, часословъ и много дру-

торжественно, что мы приѣхали въ городъ Тай-инъ, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонять изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонять ихъ, а тамъ вонъ, подъ горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхать, окруживъ стѣну

Прелмѣстѣе города какъ и жилые дома Китайцевъ

гихъ книгъ на китайскомъ и русскомъ языкахъ. Это катихизаторъ: онъ съ серьезнымъ лицомъ и плавными жестами медленно и внятно предлагаетъ къ заучиванію тотъ или другой текстъ Священнаго Писанія, или молитву, съ терпѣніемъ повторяетъ по нѣсколько разъ каждое слово, выслушиваетъ повтореніе, поправляетъ ошибки въ произношеніи, поясняетъ значеніе словъ, приводитъ примѣры изъ книгъ же Св. Писанія и изъ обыденной жизни. Къ нему тѣснятся слушатели ученики. Многіе изъ нихъ втрое превосходятъ его возрастомъ, почтенные старики домохозяева съ уваженіемъ слушаютъ слова этого бѣднаго поселенина и задаютъ вопросы, часто дѣтски-наивные. И надо видѣть, съ какою заботливостію молодой учитель старается объяснить непонятное, такъ, чтобы не обидѣть вопрошающаго несоблюденіемъ приличія или обнаруженіемъ нелѣпости вопроса.

Особенно оживленно проходило обученіе, когда учитель вопросами заставлялъ повторять пройденное. Тутъ обнаруживалось и пониманіе учащихся и ихъ способности и мировоззрѣніе Китайца. Съ какимъ трудомъ давались нѣкоторыя истины,—это видно изъ того, что приходилось отъ усвоенія нѣкоторыхъ изъ нихъ на время отказываться, чтобы опять потомъ возвращаться къ нимъ и повторять по нѣсколько разъ одно и то же.

Помню,—такую простую вещь, какъ раздѣленіе Символа Вѣры на 12 частей, трудно было вдолбить одному изъ оглашаемыхъ. Старика даже въ потъ бросило: такъ онъ старался усвоить себѣ это дѣленіе, но не могъ—не давалось это ему почему—то. Надо было видѣть при

В II.

18 1685 году.

получно царствующей

Государемъ Императоромъ

Николаемъ

Сайдровичемъ

Членъ 1-мъ Епископомъ

изъ Китая Преосвященнейшимъ

Иннокентіемъ, на

Переславскимъ.

Мая 1902 года.

Миссіи.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священни
діакону

псаломщику
сторожу

- 6) Михайло-Арханге
церковь-школа,

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанян
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освяти

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освяти

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, освя

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ старей
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику
вольнонаемному це

Редакт

днюю деревеньку, гдѣ жили наши погонщики: они взду-
мали подъ какимъ-то предлогомъ заѣхать къ своимъ,
чтобы позавтракать въ семьѣ. Намъ это неособенно
нравилось, да къ тому же, сдѣлавъ около 10-ти верстъ
верхомъ въ непривычномъ положеніи, мы чувствовали
усталость въ ногахъ, сильно прозябли и рѣшили поис-
кать телѣгу, чтобы продолжать путь хотя до горъ, а
тамъ опять пересѣсть верхомъ, если дорога окажется
невозможною для колесной тяги. Безъ труда нашли
мы китайскую арбу, единственное въ деревнѣ колесное
приспособленіе. Оно состоитъ изъ прочной рамы, боко-
вые стороны которой утолщены и обиты

этомъ, съ какою настойчивостію и постоянствомъ настро-
енія молодой наставникъ старался вложить знанія въ
ясной и простой формѣ, а когда онъ отыскивалъ разли-
чныя мѣста въ св. книгахъ и приводилъ ихъ въ подтвер-
жденіе своихъ словъ, давая прочитывать самимъ вопро-
шающимъ, то въ немъ обнаруживалась какая-то засты-
нчивость и какъ бы сыновняя любовь къ своимъ слуша-
телямъ. Хорошо начитанный въ Библии, онъ охо-
тно и съ увлеченіемъ пересказывалъ библейскія собы-
тія, придерживаясь поэтического языка Библии; въ это
время лицо его вдохновлялось и онъ въ кругу этихъ
старцевъ напоминалъ 12-тилѣтняго Отрока Иисуса во
храмѣ.

Теперь этотъ катихизаторъ ѣхалъ съ нами къ сво-
имъ бывшимъ ученикамъ, окончившимъ курсъ обуче-
нія и жаждавшимъ принять св. крещеніе. Въ городѣ
Тай-инѣ, куда мы теперь ѣхали, такихъ „выборныхъ“
было четыре человѣка, но кромѣ нихъ, по записямъ
брата Герасима, значилось около 70-ти человѣкъ желаю-
щихъ слышать ученіе вѣры и креститься.

IV.

Въ полдень мы останавливались кормить муловъ въ
какомъ-то полуразрушенномъ дворѣ, гдѣ въ саманной
избушкѣ пили чай, заплатили за все это что-то около
7-ми копѣекъ мѣдными китайскими деньгами и отпра-
вились далѣе.

Дорога, замѣтно, стала подниматься вверхъ, холмы
становились круче. На остановкѣ окончательно рѣшили

торжественно, что мы пріѣхали въ городъ Тай-инъ, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонять изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонять ихъ, а тамъ вонъ, подъ горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхать, окруживъ стѣну

Прелмѣстье города какъ и жилые дома Китайцевъ

не мѣнять телѣги. По дорогѣ намъ непрестанно попадались деревушки, разбросанныя въ живописномъ безпорядкѣ по отлогостямъ холмовъ, попадались ручейки чистой, горной воды, обросшіе тальникомъ и осокой, встрѣчавшіеся пѣшеходы съ любопытствомъ осматривали насъ, далеко провожая глазами. Въ концѣ одной изъ такихъ деревень, чрезъ которую мы проѣхали во всю длину ея, катихизаторъ показалъ намъ домъ нашего христіанина, Якова.

Мы остановились, миновавъ его на нѣсколько шаговъ, и послали кучера спросить—дома ли хозяинъ? Баба съ плетенымъ лукошкомъ перебѣжала въ тотъ дворъ, гдѣ жилъ Яковъ. Хозяина не оказалось дома, и мы отправились дальше. Этотъ Яковъ, занимаясь торговлей (онъ скупалъ свиней), бывалъ на рынкахъ и вездѣ узнавалъ—кто желаетъ креститься, преподавалъ имъ, какъ могъ, первыя наставленія въ вѣрѣ, указывалъ дорогу къ намъ словомъ, являлся добровольнымъ посредникомъ между миссіонерами и желающими принять христіанство. Въ данномъ случаѣ намъ казалось, что онъ пригодился бы.

Солнце уже скрылось въ горахъ и долгія ясныя сумерки давали себя чувствовать морозцемъ; надо было подумать о ночлегѣ: расчетъ на гостепріимство Якова не оправдался. Передъ подъемомъ на переваль въ узкой лоцинѣ стояло нѣсколько избъ, въ одной изъ нихъ мы рѣшили остановиться. Дорога, можно сказать, проходила черезъ дворъ этой избы, гдѣ въ одномъ углу была сложена солома, а въ противоположномъ и вдоль стѣны стояли длиныя ясли, у которыхъ собралось

В II.

Въ 1685 году.

получно царствующу-

Государемъ Импе-

мъ Николаемъ

саидровичемъ

чентъ 1-мъ Еписко-

въ Китаѣ Преосвя-

йшій Иннокентій, на-

ый Переславскимъ.

Мая 1902 года.

Мисіи.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священни
диакону

псаломщику . . .
сторожу

- 6) Михайло-Арханге
церковь-школа,
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанда
кою не окончена
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен
Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освящен
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, освя
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стары
марта 1899 года.
Окладъ содержа
священнику . . .
вольнонаемному це

Редакт

дную деревеньку, гдѣ жили наши погонщики: они взду-
мали подѣ какимъ-то предлогомъ захватить къ своимъ,
чтобы позавтракать въ семьѣ. Намъ это неособенно
нравилось, да къ тому же, сдѣлавъ около 10-ти верстъ
верхомъ въ непривычномъ положеніи, мы чувствовали
усталость въ ногахъ, сильно прозябли и рѣшили попе-
кать телѣгу, чтобы продолжать путь хотя до горъ, а
тамъ опять пересѣсть верхомъ, если дорога окажется
невозможною для колесной тяги. Безъ труда нашли
мы китайскую арбу, единственное въ деревнѣ колесное
приспособленіе. Оно состоитъ изъ прочной рамы, боко-
вые стороны которой удерживаютъ и соединяютъ

нѣсколько осликовъ и муловъ, выпряженныхъ изъ телѣ-
ги, прибывшей раньше нашей на дворъ. Изба оказалась
довольно просторною, имѣла два кана, т. е. теплыя ле-
жанки. Намъ, какъ Европейцамъ, было предоставлено
лучшее помѣщеніе, — болѣе просторный канъ, у кото-
раго съ боку былъ придѣланъ чугунный котелъ съ то-
пкой и обводною трубой, выходившею въ противопо-
ложномъ углу кана.

Пока мы снимали вещи съ телѣги при помощи ус-
лужливаго гостинника, слуга его принесъ воды въ
котелъ, пукъ соломы и развелъ огонь подѣ котломъ;
тяга печи была слабая, дымъ не помѣщался въ трубѣ,
а выходилъ въ комнату, вода не нагрѣвалась, между
тѣмъ намъ надо было поскорѣе умыться, а затѣмъ пить
чай. Поэтому былъ примѣненъ другой способъ кипяче-
нія воды: въ мѣдную (красной мѣди) трубку въ полто-
ра вершка въ діаметрѣ съ запаяннымъ въ одномъ
концѣ ея дномъ наливается вода. затѣмъ трубку этимъ
концомъ просовываютъ въ печь на самый огонь,
при чемъ изъ печи конецъ ея, высовываясь еще значи-
тельный, такъ что можно, держать его руками, въ такомъ
положеніи трубка съ водою быстро нагрѣвается и вода
закипаетъ. Лишь только мы успѣли пить чай за низкій столикъ,
поджавъ ноги подѣ себя и раскладывая по сто-
лу все что оставалось у насъ съѣстнаго, какъ въ ком-
нату вошелъ парень лѣтъ 17-ти, неся что-то въ узелкѣ
неловко оствинился среди комнаты и раскланялся съ
пріятною улыбкой. Катихизаторъ тотчасъ угадалъ въ
немъ сына Якова, пришедшаго привѣтствовать насъ

торжественно, что мы пріѣхали въ городъ Тай-инъ, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонять изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонять ихъ, а тамъ вонъ, подъ горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхвать, окруживъ стѣну

Прелѣсть города, какъ и жилые дома Китайцевъ

и принесшаго подарокъ—курицу и два десятка яицъ. Мы благодарили за подарокъ, усаживали парня за столъ, но онъ предпочелъ оставаться на ногахъ, изъ учтивости.

Братъ Герасимъ сталъ спрашивать парня объ отцѣ, о домашнихъ дѣлахъ и, обратясь ко мнѣ, сказалъ:

—„Вотъ онъ просился въ нашу школу, но не приняли, потому что онъ женатый, а хотѣлъ поступить въ интернатъ.“—„Да крещенъ ли онъ?“—„Нѣтъ, отвѣтилъ катихизаторъ, какъ крестить-то его, мало, вѣдь что знаетъ, прибавилъ онъ по-русски. А отецъ что же не учить его? они вѣдь вмѣстѣ живутъ?“—„Да, вотъ не учить“...;

Мы отпустили парня домой и долго еще бесѣдовали о Яковѣ и другихъ, подобныхъ ему распространителяхъ христіанства особенно о нѣкомъ Иванѣ, который недавно былъ у насъ въ станѣ и добивался занять мѣсто учителя въ школѣ. Но для этого надо было съ нимъ поближе познакомиться и выяснить его отношеніе къ американской миссіи. Мнѣ онъ былъ извѣстенъ по Пекину, куда не разъ пріѣзжалъ съ жалобами на одного односельчанина, обвиняемаго въ притѣсненіяхъ сосѣдей, даже въ открытыхъ грабежахъ подъ защитой авторитета, то католической, то другихъ миссій, именемъ коихъ онъ злоупотреблялъ. Чѣмъ занимался Иванъ, гдѣ жилъ онъ—мы не знали, но можно было видѣть его переѣзжающимъ изъ одной миссіи въ другую на собственномъ осликѣ и онъ казался весь преданнымъ дѣлу проповѣди. У него же можно было получать всевозможныя справки по разнымъ предметамъ, относительно

В II.

1685 году.

получно царствующему
Государемъ Императоромъ
Николаемъ Александровичемъ
1-мъ Епископомъ Китайскимъ
Преосвященнейшимъ Иннокентіемъ,
на Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Миссіи.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
діакону

псаломщику . . .
сторожу

- 6) Михайло-Арханг
церковь-никола,

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освяти

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освяти

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-никола, осв

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ старъ
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику . .
вольнаемному ц

Редан

днюю деревеньку, гдѣ жили наши погонщики: они взду-
мали подѣ какимъ-то предлогомъ заѣхать къ своимъ,
чтобы позавтракать въ семьѣ. Намъ это неособенно
нравилось, да къ тому же, сдѣлавъ около 10-ти верстъ
верхомъ въ непривычномъ положеніи, мы чувствовали
усталость въ ногахъ, сильно прозябли и рѣшили поис-
кать телѣгу, чтобы продолжать путь хотя до горъ, а
тамъ опять пересѣсть верхомъ, если дорога окажется
невозможною для колесной тяги. Безъ труда нашли
мы китайскую арбу, единственное въ деревнѣ колесное
приспособленіе. Оно состоитъ изъ прочной рамы, боко-
выя стороны которой

проповѣди и пропаганды инославныхъ миссій: тоже
полезный человѣкъ!

V.

Утромъ мы поднялись еще въ темнотѣ. Появился
чай, согрѣтый въ мѣдной трубкѣ, остатки вчерашняго
ужина съ аппетитомъ были уничтожены, и вотъ мы
уже выѣзжаемъ со двора, когда въ горахъ еще тишина, и
звѣзды искрятся въ прозрачномъ небосклонѣ. Когда
мы прошли перевалъ и передъ нами открылись группы
вершинъ, освѣщенныхъ едва загоравшимся разсвѣтомъ,
вниманіе всѣхъ привлекла одна скалистая вершина. Ги-
гантскіе валуны ея шли къ небу почти отвѣсно, и бу-
дучи закруглены вверху, представляли удивительное
сходство съ группой лошадей, понуро стоящихъ у яе-
лей. Сходство было настолько поразительное, что вся
гора казалась одушевленною. Суевѣрные язычники воз-
двигли здѣсь нѣсколько храмовъ духу этой горы.

Спускъ съ перевала былъ чуть ли не труднѣе подѣ-
ема на него: телѣга наваливалась на мула тяжелы
ми оглоблями, заставляла его часто спотыкаться, колеса
скользили по камнямъ, срываясь съ ихъ покатоствъ, надо
было поддерживать раму телѣги сзади и съ боковъ,
остерегаясь при томъ попасть ногой подѣ колесо. Пріятно
было послѣ такихъ мытарствъ спуститься въ доли-
ну, гдѣ серебрился ручеекъ чистой воды; воды, впрочемъ,
видно не было, потому что ее покрывалъ стекловидный
покровъ льда.

Осмотрѣвшись вокругъ, братъ Герасимъ заявилъ

торжественно, что мы приѣхали въ городъ Тай-инъ, что это—та самая рѣка, которую ему приходилось переѣзжать лѣтомъ при первомъ его посѣщеніи этого города. Я искалъ глазами городъ, но не видѣлъ его.

— Гдѣ же городъ, спросилъ я,— вѣдь въ немъ, вы сказали числится до 30 ти тысячъ жителей?

— А вотъ, видите, гонять изъ лѣса косякъ лошадей,—это въ городъ гонять ихъ, а тамъ вонъ, подь горами, стелется голубой дымокъ, туда намъ придется подѣхвать, окруживъ стѣну

Предмѣстье города, какъ и жилые дома Китайцевъ съ улицы, изобилуютъ стѣнами и разною изгородью, тутъ же сложены кучи удобренія, и такъ тянется довольно далеко. Ни оконъ въ домахъ, ни частокола, который бы открывалъ внутреннюю, домашнюю жизнь Китаецъ, вы здѣсь не увидите; только въ узкихъ дверцахъ этихъ безконечныхъ заборовъ, окрашенных сѣрою известью, иногда появится фигура женщины или ребенка, но при приближеніи человѣка быстро юркнетъ обратно за дверь. Только на главныхъ улицахъ, гдѣ сплошною линіей идутъ лавки, харчевни, магазины, замѣтно большое оживленіе. Въ Тай-инѣ такая улица одна, зато она тянется на нѣсколько верстъ, необыкновенно широкая, изобилующая розсыпями песка, что указываетъ, что она бываетъ также русломъ рѣки во время половодья

Проѣхавъ съ версту по этой улицѣ, мы завернули на постоянный дворъ.

Все населеніе двора сбѣжалось посмотреть на насъ; мы замѣтили, что ихъ нарѣчіе сильно разнится отъ пе-

уголь, воду, обои и много другихъ мелочей. Насчиталось около двухъ рублей, оставалось расчитаться за комнату.

Хозяинъ не бралъ денегъ; это, собственно, былъ не самый хозяинъ, а внукъ его,—молодой человѣкъ лѣтъ 22-хъ. Онъ сообщилъ намъ, что дѣдъ его долгое уже время лежитъ въ постелѣ больной и что онъ желалъ насъ видѣть. По чемъ знать,—можетъ быть больной надѣялся получить какую нибудь пользу или облегченіе чрезъ совѣтъ или лѣкарство? Но у насъ съ собой ничего не было, да и медицинѣ мы не учились.

Ъ II.

1685 году.

получно царствующе

Государемъ Импе

мъ Николаемъ

саидровичемъ

ченъ 1-мъ Еписко

въ Китаѣ Преосвя

тій Иннокентій, на

ный Переславскимъ.

Мая 1902 года.

и Мисси

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
діакону

псаломщику . .
сторожу

- 6) Михайло-Арханг
церковь-школа,
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанда
кою не окончена
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен
Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освящен
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стар
марта 1899 года.
Окладъ содержа
священнику . .
вольнораемному ц

Редан

кинскаго и разговаривать съ ними намъ не такъ-то легко.

Выбранная нами квартира представляла лѣтнее помѣщеніе изъ трехъ комнатъ, съ отдѣльнымъ дворикомъ, гдѣ разбиты были клумбы цвѣтовъ, раздѣленные дорожками изъ кирпича квадратной формы; по изгороди тянулся кустарникъ, пожелтѣвшіе листья покрывали землю, мѣстами виднѣлся снѣжокъ, нѣсколько растений были окутаны соломой и плотно обмазаны глиной.

Далеко за полдень была окончена уборка главной комнаты и оставалось позаботиться о желающихъ принять святое крещеніе. Ихъ уже собралось болѣе десятка. Послали оповѣстить другихъ. Допущено къ принятію св. крещенія четверо, а остальныхъ десять человѣкъ принято имѣть въ виду до слѣдующаго пріѣзда, наречь имъ имена и считать оглашенными. Они рады были и этому, и обѣщались подготовиться къ вторичному экзамену. А экзаменъ таковъ, что, еслибъ въ Россіи русскихъ же православныхъ подвергать ему, то едва ли бы 1/10 часть городского населенія могла удовлетворительно выдержать его.

VI.

Для крещенія была приготовлена глиняная урна, въ которыхъ обыкновенно разводять лотосы, вмѣщавшая до 25 ти ведеръ воды. При взглядѣ на такую урну, у крашенную цвѣтами въ одинъ тонъ и поливою темно-оливковаго цвѣта, такъ и переносишься воображеніемъ къ временамъ древняго Рима: при раскопкахъ Помпей

гора казалась одушевленной. Суевѣрные язычники воздвигли здѣсь нѣсколько храмовъ духу этой горы.

Спускъ съ перевала былъ чуть ли не труднѣе подъема на него: телѣга наваливалась на мула тяжелыми оглоблями, заставляла его часто спотыкаться, колеса скользили по камнямъ, срываясь съ ихъ покатоствей, надо было поддерживать раму телѣги сзади и съ боковъ, остерегаясь при томъ попасть ногой подъ колесо. Пріятно было послѣ такихъ мытарствъ спуститься въ долину, гдѣ серебрился ручеекъ чистой воды; воды, впрочемъ, видно не было, потому что ее покрывалъ стекловидный покровъ льда.

Осмотрѣвшись вокругъ, братъ Герасимъ заявилъ

попадаютъ такія урны, съ такою же простою раскра-ской и легкимъ рельефомъ узоровъ.

Пока носили и готовили теплую воду, я готовилъ все нужное для крещенія и объяснилъ приступающимъ креститься, — что они должны были дѣлать, какое значеніе имѣетъ тотъ или другой обрядъ при совершеніи таинства.

Крещаемые безошибочно выполняли все требуемое и казались радостными. Бѣлая одежды пришлось на дѣвать поверхъ прочаго теплаго одѣянія, а затѣмъ кресты и пояса.

Такъ простояли они всю всюнощную, которая началась тотчасъ по окончаніи крещенія. За всюнощною все служилось на китайскомъ языкѣ, крещенные подпѣвали катихизатору и чувствовали себя на высотѣ блаженства.

Было уже около 8-ми часовъ вечера, когда окончилась всюнощная.

За ночь, казалось, я не только не отдохнулъ, но еще какъ будто больше усталъ, измучился, голова болѣла нестерпимо, ноги нѣмѣли отъ холода... Кое-какъ я всталъ, разбудилъ бр. Герасима, спавшаго завиднымъ сномъ, и началъ одѣваться.

Затѣмъ поспѣшилъ стать на молитву, а братъ Герасимъ читалъ вслухъ правило ко Св. Причащенію.

Не мало времени прошло, пока отслуженъ былъ водосвятный молебенъ и окроплены святою водою всѣ комнаты и предметы, нужные для совершенія литургіи.

За совершеніемъ проскомидіи я еще чувствовалъ нѣкоторое безпокойство, но потомъ, когда началась ли-

уголь, воду, обои и много другихъ мелочей. Насчиталось около двухъ рублей, оставалось расчитаться за комнату.

Хозяинъ не бралъ денегъ; это, собственно, былъ не самый хозяинъ, а внукъ его, — молодой человѣкъ лѣтъ 22-хъ. Онъ сообщилъ намъ, что дѣдъ его долгое уже время лежитъ въ постелѣ больной и что онъ желалъ насъ видѣть. По чемъ знать, — можетъ быть больной надѣялся получить какую нибудь пользу или облегченіе чрезъ совѣтъ или лѣкарство? Но у насъ съ собой ничего не было, да и медицинѣ мы не учились.

Ъ II.

1685 году.

К

К

получно царствующе-
Государемъ Импе-
мъ Николаемъ
саидровичемъ
ченъ 1-мъ Еписко-
въ Китаѣ Преосвя-
ишій Иннокентій, на-
ный Переславскимъ.
Мая 1902 года.

Мисси.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
діакону

псаломщику . . .
сторожу

- 6) Михайло-Арханг
церковь-школа,
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанда
кою не окончена
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен
Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освящен
Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв
Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стар
марта 1899 года.
Окладъ содержа
священнику . .
вольнораемному ц

Редан

тургія, я забылъ и про болѣзнь; радостно было молиться здѣсь съ новопросвѣщенными, совершать полную литургію, молиться объ оглашенныхъ, когда они здѣсь же присутствуютъ, самому присутствовать какъ-бы при совершеніи древней литургіи, въ такой близости къ язычникамъ, можетъ-быть, рисковать жизнію, безопасностью...

Литургійное пѣніе привлекало толпу, на улицѣ и во дворѣ слышались шумные голоса, кто-то ломился въ двери на улицѣ, кого-то не пускали, разношникъ пронзительно выкрикивалъ, предлагая публикѣ свой утренній товаръ.

Допускать язычниковъ при богослуженіи вошло въ практику у насъ въ опроверженіе разныхъ нареканій на христіанство, а потомъ уже такъ повелось, что язычники бывають и за литургіей. Къ концу литургіи шумъ на улицѣ усиливался, слышались отдѣльные клики, барабанъ неистовствовалъ. Что тамъ происходило, трудно было понять, случайность ли или преднамѣренная шутка, только шумъ окончился лишь по окончаніи всего богослуженія.

Причастники чинно подходили ко святой трапезѣ, затѣмъ слушали молитвы, остались съ нами пить чай послѣ богослуженія.

Новокрещенный старикъ привелъ своего внука, мальчика лѣтъ 12-ти, и просилъ наречь ему имя, что и было исполнено, мальчикъ этотъ принесъ подарокъ—печенье китайское въ деревянномъ ящичкѣ, оклеенномъ красной бумагой. Нѣкоторые изъ торговцевъ также принесли съ собой подарки, большею частію состоящіе

гора казалась одушевленной. Суевѣрные язычники воздвигли здѣсь нѣсколько храмовъ духу этой горы.

Спускъ съ перевала былъ чуть ли не труднѣе подъема на него: телѣга наваливалась на мула тяжело ми оглоблями, заставляла его часто спотыкаться, колеса скользили по камнямъ, срываясь съ ихъ покатоестей, надо было поддерживать раму телѣги сзади и съ боковъ, остерегаясь при томъ попасть ногой подъ колесо. Приятно было послѣ такихъ мытарствъ спуститься въ долину, гдѣ серебрился ручеекъ чистой воды; воды, впрочемъ, видно не было, потому что ее покрывалъ стекловидный покровъ льда.

Осмотрѣвшись вокругъ, братъ Герасимъ заявилъ

практичнѣе тѣхъ. Для примѣра онъ разсказалъ одну повѣсть, составленную миссіонерами по образцу одной классической книги въ стихахъ, гдѣ рассказывалось о путешествіи одного китайскаго студента и сообщалась масса свѣдѣній по географіи, естественнымъ наукамъ и техническимъ знаніямъ. Разсказавъ о шаровидности земли, катихизаторъ указалъ кучеру на звѣзды и спросилъ:

— Что ты думаешь о звѣздахъ? Что они по твоему? Какъ ты думаешь о нихъ?

изъ лакомствъ. Таковъ обычай: нельзя отказаться нужно принять и немного отвѣдать, хоть это и не всегда пріятно.

Старикъ, указывая на мальчика, говорилъ, что, вотъ-де, нужно школу бы открыть тутъ, и учитель находится и квартира бы нашлась, только бы миссія дала средства...

Гости наши, зная, что мы скоро уѣзжаемъ, остались проводить насъ. Пришлось въ присутствіи всѣхъ складывать вещи, убирать весь багажъ, расплачиваться за помѣщеніе; всѣ присутствующіе принимали во всемъ этомъ живѣйшее участіе. Было очень совѣстно вести рѣчь о мелкихъ расходахъ, прицѣпляться къ стоимости вещей, торговаться... Но все это такъ принято: въ Китаѣ тотъ справедливъ, кто не оставляетъ сомнѣній при разчетѣ и не передаетъ лишней копѣйки. Поэтому мы рѣшили вести разчетъ аккуратно. Намъ подали счетъ за уголь, воду, обои и много другихъ мелочей. Насчиталось около двухъ рублей, оставалось разсчитаться за комнату.

Хозяинъ не бралъ денегъ; это, собственно, былъ не самый хозяинъ, а внукъ его, — молодой человѣкъ лѣтъ 22-хъ. Онъ сообщилъ намъ, что дѣдъ его долгое уже время лежитъ въ постелѣ больной и что онъ желалъ насъ видѣть. По чемъ знать, — можетъ быть больной надѣялся получить какую нибудь пользу или облегченіе чрезъ совѣтъ или лѣкарство? Но у насъ съ собой ничего не было, да и медицинѣ мы не учились.

Ъ II.

1685 году.

получно царствующему
Государемъ Императоромъ
Николаемъ Александровичемъ
и 1-мъ Епископомъ Китайскому
Преосвященному Иннокентію,
нашему Переславскому.
Мая 1902 года.

и Мисіи.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
діакону

псаломщику . . .
сторожу

- 6) Михайло-Арханг
церковь-школа,

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стары
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику . .
вольнонаемному ц

Редак

тургія, я забылъ и про болѣзнь; радостно было молиться здѣсь съ новопросвѣщенными, совершать полную литургію, молиться объ оглашенныхъ, когда они здѣсь же присутствуютъ, самому присутствовать какъ-бы при совершении древней литургіи, въ такой близости къ язычникамъ, можетъ-быть, рисковать жизнію, безопасностью...

Литургійное пѣніе привлекало толпу, на улицѣ и во дворѣ слышались шумные голоса, кто-то ломился въ двери на улицѣ, кого-то не пускали, разнощикъ про-

VII.

Прибавивъ долларъ якобы на слугу, мы собрались въ путь.

Наши знакомые Таинцы, — часть ихъ теперь уже была христианами, другая оглашенными, — провожали насъ по обычаю до околицы города, то-есть они непременно настаивали, чтобъ исполнить этотъ знакъ уваженія къ намъ. Мы отговорили, приведя вѣскій аргументъ, что если они насъ проводятъ до околицы города, то мы будемъ принуждены проводить ихъ въ свою очередь до ихъ жилищъ и, такимъ образомъ, отѣздъ нашъ, если не будетъ оставленъ совсѣмъ (такъ какъ они опять будутъ провожать насъ, а мы ихъ), то непременно затянется на долго, а между тѣмъ мы наняли подводу до слѣдующаго города. Такъ мы разстались съ гостепріимнымъ Тай-иномъ.

Городокъ, въ который мы теперь направлялись, называется Лю-цзя-инъ въ разстояніи 40 верстъ отъ Тай-ина.

Высокія стѣны окружали городокъ. У вѣздныхъ воротъ мы постояли немного, пока намъ не зовъ открыты были двери. Это такъ все переносило воображеніе къ Среднимъ вѣкамъ Европы, только подземнаго моста не доставало: былъ мостъ, но каменный, очень массивный. Вся внутренность городка представляла одну площадь, ровную, утопанную ногами лошадей и муловъ. Два раза въ недѣлю здѣсь торгуетъ базаръ. Теперь же площадь была пуста, если не считать двухъ, трехъ телѣгъ, стоявшихъ у двора, гдѣ въ окнахъ свѣтился

практичнѣе тѣхъ. Для примѣра онъ разсказалъ одну повѣсть, составленную миссіонерами по образцу одной классической книги въ стихахъ, гдѣ рассказывалось о путешествіи одного китайскаго студента и сообщалась масса свѣдѣній по географіи, естественнымъ наукамъ и техническимъ знаніямъ. Разсказавъ о шаровидности земли, катихизаторъ указалъ кучеру на звѣзды и спросилъ:

— Что ты думаешь о звѣздахъ? Что они по твоему? Какъ ты думаешь о нихъ?

тусклый огонекъ, единственный въ селеніи. Это—постоялый дворъ, и мы направились туда.

Низенькая постройка, вся состоящая изъ клѣтушекъ, переходовъ, и маленькій дворикъ,—все было населено постояльцами. Многіе уже спали, другіе собирались спать. Любезный хозяинъ предоставилъ намъ лучшую изъ клѣтушекъ, которая была не болѣе одной квадратной сажени. Половину комнаты занимала лежанка, всѣ стѣны были увѣшаны принадлежностями цирюльниковъ, ихъ тазы и скамеечки стояли тутъ же въ углу: Послѣ того, какъ мы разобрали свои вещи, казалось не оставалось, и пяди пустаго пространства въ комнатѣ. Но и тутъ нѣсколько любопытныхъ стумѣли протиснуться къ намъ, а за дверью и у перегородки стояла порядочная толпа: всѣ смотрѣли, какъ мы пьемъ чай. Зрѣлище было невиданное для Китайцевъ: пить чай изъ стеклянныхъ стакановъ, съ сахаромъ и сухарями, да еще закусывать грушами, развѣ это не любопытно?

Такъ какъ многіе въ толпѣ хотѣли знать, кто мы такіе—купцы или ремесленники, то мы предложили катихизатору прочесть главу изъ Евангелія и объяснить слушателямъ. Вдругъ вошелъ въ комнату одинъ Китаецъ среднихъ лѣтъ, хорошо одѣтый, раскланялся съ нами и объявилъ, что онъ католикъ и что понимаетъ все, о чемъ мы ведемъ рѣчь. Послѣ обычныхъ привѣтствій, онъ такъ же неожиданно удалился, оставивъ насъ въ недоумѣніи относительно причины своего визита. Хозяинъ сообщилъ, что этотъ католикъ—проѣзжій человекъ, что въ этомъ городѣ нѣтъ никакихъ христіанскихъ исповѣданій, хотя жителей насчитывалъ до 10-ти

ъ II.

1685 году.

получно царствующему
Государемъ Императоромъ
Николаемъ Александровичемъ
внѣшнихъ дѣлъ 1-мъ Епископомъ
въ Китаѣ Преосвященнѣйшій
Иннокентій, назначенный
Переславскимъ.
5 Мая 1902 года.

и Мисіи.

Окладъ содержа
старшему священ
второму священн
діакону

псаломщику . .
сторожу

- 6) Михайло-Арханг
церковь-школа.

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафандя
кою не окончена

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержа
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержа
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стар
марта 1899 года.

Окладъ содержа
священнику . .
вольнонаемному ц

Редан

тургія, я забылъ и про болѣзнь; радостно было молиться здѣсь съ новопросвѣщенными, совершать полную литургію, молиться объ оглашенныхъ, когда они здѣсь же присутствуютъ, самому присутствовать какъ-бы при совершеніи древней литургіи, въ такой близости къ язычникамъ, можетъ-быть, рисковать жизнію, безопасностью...

Литургійное пѣніе привлекало толпу, на улицѣ и во дворѣ слышались шумные голоса, кто-то ломился въ двери на улицѣ, кого-то не пускали, разношникъ про-

тысячъ и многіе встрѣчаются съ Европейцами, большею частью съ торговцами. Въ нашъ разговоръ постепенно вступили нѣсколько человекъ изъ толпы, каждый сообщалъ, что ему было извѣстно о миссіяхъ и учрежденіяхъ этого характера.

Вторую ночь намъ пришлось провести въ телѣгахъ по пути въ Пэй-тахо, куда мы добрались лишь къ утру третьяго дня. Дорога по равнинѣ была грязная, мулы едва тащились, облегчить тѣлѣгу собой нельзя было: дорога была залита лужами. Китайцы тоже сидѣли съ нами на телѣгѣ, такъ какъ ихъ обувь (изъ бумажной матеріи и картона) совершенно не приспособлена къ сырой погодѣ и, будаши вымочена водой, быстро распадается на части. Въ дождливый періодъ года они носятъ особаго вида сапоги, сшитые также изъ холста, но пропитанные варенымъ масломъ.

VIII.

Такъ мы едва тащились, то подымаясь на отлогіе холмы, то спускаясь съ нихъ по извилистой дорогѣ. Китаецъ — кучеръ и катихизаторъ бесѣдовали между собой. Кучеръ въ свое время ходилъ года два въ китайскую школу, а потому могъ привести нѣсколько фразъ изъ китайскихъ классиковъ, не дерзая толковать ихъ смыслъ. Ученые знаютъ, что и какъ сказать, но изъ простыхъ смертныхъ не всякій дерзнетъ доискиваться смысла въ „великомъ изрѣченіи“. Катихизаторъ напротивъ неособенно-то благоговѣлъ передъ авторитетомъ классиковъ и говорилъ, что теперь есть книги занимательнѣе и

практичнѣе тѣхъ. Для примѣра онъ разсказалъ одну повѣсть, составленную миссіонерами по образцу одной классической книги въ стихахъ, гдѣ разсказывалось о путешествіи одного китайскаго студента и сообщалась масса свѣдѣній по географіи, естественнымъ наукамъ и техническимъ знаніямъ. Разсказавъ о шаровидности земли, катихизаторъ указалъ кучеру на звѣзды и спросилъ:

— Что ты думаешь о звѣздахъ? Что они по твоему? Какъ ты думаешь о нихъ?

— Я-то? Я думаю мыслію моего почтеннаго учителя (такъ онъ называлъ катихизатора),—сообщите мнѣ напередъ ваши мысли.

— Я-то сообщу, а ты что мнѣ скажешь о звѣздахъ?

— Я,—сказалъ кучеръ,—слышалъ отъ жреца кумирни, что звѣзды невѣчны, что масло и въ нихъ со временемъ изсякнетъ и онѣ потухнутъ.

— Когда же это будетъ, однако?—спросилъ катихизаторъ.

— Когда міровая черепаха повернется,—отвѣтилъ кучеръ;—жрецъ изъ кумирни такъ говорилъ.

— А еще что онъ говорилъ? Не говорилъ ли, что на вербѣ растутъ груши?

— Нѣтъ, объ этомъ рѣчи не заходило, а вотъ о ракъ онъ мнѣ разсказывалъ, что у васъ въ Тинъ-шань-цзюу (это—китайское названіе нашего стана въ Пэй-тай-хо) въ морѣ живетъ грамадной величины ракъ; ему и жертвы приносятъ рыбаки, когда отправляются на промыселъ. Да вы навѣрное сами знаете, слышали?...!

— Ну, такъ что же? Ну ракъ, ну такъ что же?...!

Ъ II.

1685 году.



получно царствующу

Государемъ Импе

мъ Николаемъ

Александровичемъ

членъ 1-мъ Еписко

въ Китаѣ Преосвя

тейшій Иннокентій, на

данный Переславскимъ.

25 Мая 1902 года.

въ Китаѣ Святитель

Иннокентій, нареченный

Переславскимъ, 5 Марта

1721 года.

Г.Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Мисіи.

1905.

Окладъ содержи-
старшему священ-
второму священни-
діакону

псаломщику . .
сторожу

- 6) Михайло-Арханг-
церковь-школа,

Окладъ содержи-
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с-
освященная 14 д

Окладъ содержи-
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) На ст. Вафанда-
кою не окончена

Окладъ содержи-
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк-
щенная въ 1901

Окладъ содержи-
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержи-
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с-
школа, освящен

Окладъ содержи-
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержи-
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ старі
марта 1899 года.

Окладъ содержи-
священнику . .
вольнонаемному ц

Редакт

— Такъ, ничего, а говорю: какъ тамъ живетъ, вотъ что. Да еще жрецъ говорилъ, что когда звонятъ на Тинъ-шань-цзуѣ, то въ Цинвандао слышно,—это какъ понять?

— Ты же знаешь, что это—ложь, такъ за ложь и принимай. А ты бы лучше старался узнать правду: кѣмъ міръ сотворенъ, кѣмъ онъ управляется?

— Какъ мнѣ знать, я человѣкъ деревенскій, отцу моему не подъ силу было платить по 13 коп. въ мѣсяцъ за мое обученіе. Я только двѣ зимы походилъ въ школу. Мы имѣли до 20-ти абрикосовыхъ деревьевъ, которыми кормились.

IX.

Не долго мнѣ пришлось побыть въ стану. Захвативъ наскоро свои вещи, я на той же телѣгѣ отправился на станцію желѣзной дороги, чтобы успѣть съ утреннимъ поѣздомъ возвратиться въ Пекинъ. Этотъ переездъ обыкновенно совершается въ одинъ день, но проезжая мимо Тянь-цзина, я получилъ приглашеніе отъ одного русскаго купца на освященіе дома. Домъ-дворецъ, свѣтло, тепло, просторно, паркетные полы, хозяйева—любезные люди... Пришлось остаться до другаго поѣзда, до слѣдующаго дня.

На другой день я былъ уже въ Пекинѣ. Первое, что я увидѣлъ на своемъ письменномъ столѣ— было письмо въ китайскомъ конвертѣ съ широкою красною полосой во всю длину его, какъ это принято у Китайцевъ. Вскрывая, не могу прочитатъ: много незнакомыхъ іеро-

VIII.

Такъ мы едва тащились, то подымаясь на отлогіе холмы, то спускаясь съ нихъ по извилистой дорогѣ. Китаецъ—кучеръ и катихизаторъ бесѣдовали между собой. Кучеръ въ свое время ходилъ года два въ китайскую школу, а потому могъ привести нѣсколько фразъ изъ китайскихъ классиковъ, не дерзая толковать ихъ смыслъ. Ученые знаютъ, что и какъ сказать, но изъ простыхъ смертныхъ не всякій дерзнетъ доискиваться смысла въ „великомъ изрѣченіи“. Катихизаторъ напротивъ неособенно-то благоговѣлъ передъ авторитетомъ классиковъ и говорилъ, что теперь есть книги занимательнѣе и

глифовъ; зову Китайца, тотъ тоже затрудняется—ужь очень, говорить, учено написано. Ученый переводчикъ прочиталъ письмо и пересказалъ мнѣ его содержаніе. Это письмо было отъ наилучшаго по экзамену новокрещеннаго изъ Тай-ина.

Письмо послано было изъ Тай-ина на другой день по моемъ выѣздѣ оттуда и опередило меня: такъ исправна почта въ Китаѣ.

Письмо было объемистое и заключало въ себѣ массу криминальнаго матеріала. Еслибъ имѣть свободное время и охоту къ изученію китайской изворотливости, то стоило бы потрудиться надъ переводомъ этого письма: оно представляло изложеніе исторіи дѣла, какъ нѣкій Ши-дэнъ-чинъ, будучи человѣкомъ безупречнаго поведенія, былъ оклеветанъ Яковомъ и потерялъ репутацію порядочнаго человѣка и т. п.

Мнѣ припомнился рассказъ брата Герасима, какъ къ нему Китайцы привели на судъ своего становаго пристава, обвинявшагося въ потравѣ хлѣбныхъ всходовъ. Послушникъ русскаго монастыря, однако не растерялся, но, выслушавъ въ чемъ дѣло, преподавъ нѣсколько нравоученій обвиняемому, чиновнику пятаго класса, и отпустилъ его съ миромъ. Что же? Поступокъ понравился. Благодарили потомъ. Еще обаяніе Европейцевъ въ Китаѣ сильно, когда же ослабнетъ, то ничего (ни хорошаго, ни дурнаго) нельзя будетъ дѣлать. Теперь еще работать можно, — насъ выслушиваютъ. Жаждутъ знакомиться со веѣмъ, что есть хорошаго у Европейцевъ. Но насъ мало, и силы наши разрознены, нѣтъ настойчивости въ слѣдованіи одному какому-нибудь плану, а

ь II.

1685 году.



получно царствующ-

Государемъ Импе-

мъ Николаемъ

Александровичемъ

и членъ 1-мъ Еписко-

въ Китаѣ Преосвя-

тейшій Иннокентій, на-

стояній Переславскимъ.

25 Мая 1902 года.

въ Китаѣ Святитель

Иннокентій, нареченный

Переславскимъ, 5 Марта

1721 года.

Г. Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1905.

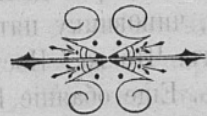
- Окладъ содерж
старшему священ
второму священн
діакону
- псаломщику
сторожу
- 6) Михайло-Арханг
церковь-школа,
Окладъ содерж
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360
- 7) Покровская на с
освященная 14 д
Окладъ содерж
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360
- 8) На ст. Вафандя
кою не окончена
Окладъ содерж
священнику 1200
сторожу . . 360
- 9) Введенская церк
щенная въ 1901
Окладъ содерж
священнику 1980
псаломщику . 900
- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен
Окладъ содерж
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360
- 11) Введенская на с
школа, освящен
Окладъ содера
священнику 1200
сторожу . . 360
- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв
Окладъ содерж
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360
- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стар
марта 1899 года.
Окладъ содержа
священнику . .
вольнонаемному ц

Редак

частная инициатива разбивается о внутреннія препятствія въ самомъ человѣкѣ: долгое изученіе языка, не подходящія подъ характеръ Европейца обычаи и обстановка всей жизни, отчасти и внѣшнія неудобства, неподходящая кухня, непривычный климатъ. Въ результатѣ получается, что черезъ пять-шесть лѣтъ, когда человѣкъ освоится съ языкомъ, климатомъ и обстановкой, онъ является настолько разбитымъ, что прежней энергіи и слѣда нѣтъ. Тутъ нужна поддержка сродныхъ себѣ по направленію и цѣлямъ людей, нужна община, гдѣ бы приливъ свѣжихъ силъ былъ постояннымъ, словомъ нужны монастыри, нужны школы, миссіонерскіе станы, гдѣ бы можно было отвести душу, отдохнуть отъ усталости въ борьбѣ съ суевѣрнымъ китайскимъ мракомъ.

19 Іюля 1904 года.

Пекинъ.



VIII.

Такъ мы едва тащились, то подымаясь на отлогіе холмы, то спускаясь съ нихъ по извилистой дорогѣ. Китаецъ — кучеръ и катихизаторъ бесѣдовали между собой. Кучеръ въ свое время ходилъ года два въ китайскую школу, а потому могъ привести нѣсколько фразъ изъ китайскихъ классиковъ, не дерзая толковать ихъ смыслъ. Ученые знаютъ, что и какъ сказать, но изъ простыхъ смертныхъ не всякій дерзнетъ доискиваться смысла въ „великомъ изрѣченіи“. Катихизаторъ напротивъ неособенно-то благоговѣлъ передъ авторитетомъ классиковъ и говорилъ, что теперь есть книги занимательнѣе и

одъ II.

1685 году.

ТРА

ККИ

агополучно царствующимъ Государемъ Императоромъ Николаемъ Александровичемъ означенъ 1-мъ Епископомъ въ Китаѣ Преосвященнѣйшій Иннокентій, нареченный Переславскимъ.

25 Мая 1902 года.

въ Китаѣ Святитель

Иннокентій, нареченный

Переславскимъ, 5 Марта

1721 года.

Г. Пекинъ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссіи.

1905.

Окладъ содержи
старшему священ
второму священн
діакону

псаломщику . .
сторожу

- 6) Михайло-Арханг
церковь-школа,

Окладъ содержи
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 7) Покровская на с
освященная 14 д

Окладъ содержи
священнику 1980
псаломщику . 900
сторожу . . 360

- 8) Па ст. Вафанда
кою не окончена

Окладъ содержи
священнику 1200
сторожу . . 360

- 9) Введенская церк
щенная въ 1901

Окладъ содержи
священнику 1980
псаломщику . 900

- 10) Св. Сергіевская
школа, освящен

Окладъ содержи
священнику 1200
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 11) Введенская на с
школа, освящен

Окладъ содержи
священнику 1200
сторожу . . 360

- 12) Св. Николаевская
ковь-школа, осв

Окладъ содержи
священнику 1980
псаломщику 900
сторожу . . 360

- 13) Св. Николаевская
въ усадьбѣ стар
марта 1899 года.

Окладъ содержи
священнику . .
вольнонаемному ц

Редак

Цѣна 20 к.

Такъ мы едва тащились, то подымаясь на отлогіе холмы, то спускаясь съ нихъ по извилистой дорогѣ. Китаецъ — кучеръ и катихизаторъ бесѣдовали между собой. Кучеръ въ свое время ходилъ года два въ китайскую школу, а потому могъ привести нѣсколько фразъ изъ китайскихъ классиковъ, не дерзая толковать ихъ смыслъ. Ученые знаютъ, что и какъ сказать, но изъ простыхъ смертныхъ не всякій дерзнетъ доискиваться смысла въ „великомъ изрѣченіи“. Катихизаторъ напротивъ неособенно-то благоговѣлъ передъ авторитетомъ классиковъ и говорилъ, что теперь есть книги занимательнѣе и